

# الكواكب

العدد ٧٤٣ - ٢٦ أكتوبر ١٩٦٥ - ٤ مليما

عبد الوهاب مع أغنية  
أم كلثوم الجديدة

●  
سراخنة  
هدى سلطان!

●  
من هنا بدأت  
فاتن حمامة

●  
المنافسة حامية  
في بيروت

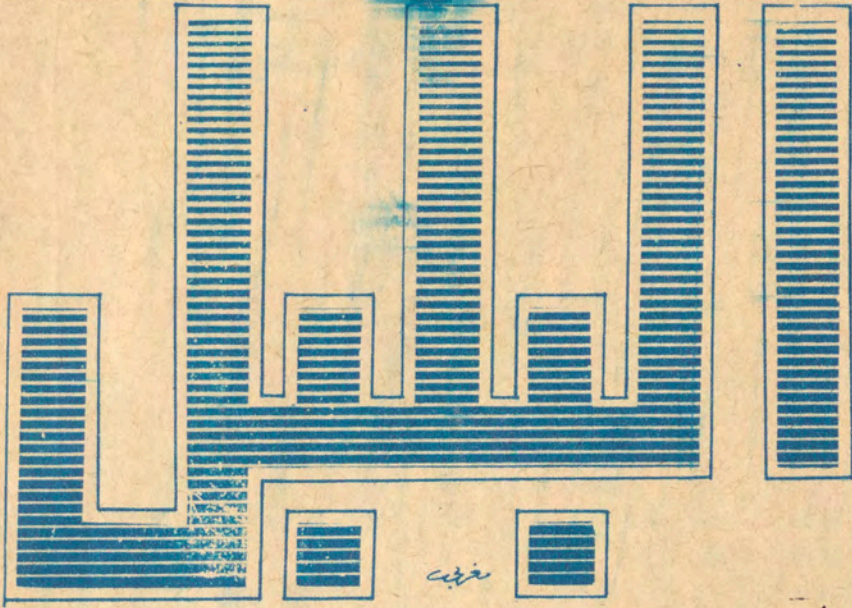








وعاد



# الحنين النيل

بقلم: سكينه السادات

عبد الوهاب . . الفنان . . المبدع . . الموسيقار . . خالق  
أشجى الألحان وأعذب الترانيم . . وصاحب الصوت الذي  
يقرب سحرا واكتمالا وروعة عاد من أجازته السنوية التي  
قضاها هذا العام على ربي لبنان الشقيق . عاد إلى حوض النيل  
والى أحضان مشاعرنا وخفقات قلوبنا . . نحن  
الذين نحب صوته والحنانه ونحن الذين نشأنا وعشنا  
تتسم مشاعرنا أغاني والحن محمد عبد الوهاب . ونحن  
الذين نفخر بأن في مصر: ثورة شريفة . . ونيل رائع . .  
وأهرام . . وتقدم عظيم . . وأم كلثوم . . وعبد الوهاب . .



## وعاد البلب

لا أدري هل تحبده أو نترك تحبده  
للجمهور . فحسب الآن تدور في  
رأسي عدة أسماء منها « أمسيل  
حياتي » و « سيني أحسن »  
« وخليتي جنبك » وكلها كلمات  
جاءت في الأغنية .

ثم صمت عبد الوهاب قليلا  
وقال ..

— وماذا تفضلين أنت من هذه  
الأسماء ؟

قلت .. كلها أسماء تحمى  
معاني جميلة لكنني أميل إلى  
« خليتي جنبك » أكثر !

### في لبنان

ثم قلت له ..  
— وفي لبنان مع أم كلثوم في  
لبنان ... هل تكلمت مع اللحن  
الجديد ؟

قال .. « تومسة » مكنت في  
لبنان سبعة أيام فقط كانت مشغولة  
في أربعة منها بحفلاتها وبالمداد  
والمزائم والكرم التي غسرتنا بها  
الشعب اللبناني المحب للفن المصري  
أكثر الحب . وفي الأيام الثلاثة  
تكلمت مع تومسة في اللحن وأثرت  
هي أن تعود إلى الاسكندرية  
للاستجمام لعدم اتساع الوقت لكل  
المزائم والمداد التي لا نستطيع  
رفضها مجاملة للناس الذين يفروننا  
بكل هذا الحب والتقدير .

— وهل أقمت في بيروت نفسها  
أو في الجبل ؟

نقال .. أقمت في « بحمدون »  
وهي على ارتفاع ١٢٠٠ متر فوق  
سطح البحر . وقد لا تكون هي  
أجمل مناطق الجبل إذ أنها جرداء  
وليست الطبيعة فيها غنية بالخضرة  
والماء مثل عاليه وأطلياس مثلا .  
لكنني اخترتها لأنها « ونس » .  
فهي عبارة عن بلد فيها تاس  
وأجراخات وأطباء وأقا أحب أن  
أكون في « الونس » دائما لكن دون  
أن أكون مسئولاً عنه . وقبل أن  
تسألني سأشرح لك الأمر ..

في بيتي هنا في القاهرة أحب  
أن يكون البيت دائما مليئا بالضيوف  
لكن ليسوا الضيوف الذين أضطر  
وأنا جالس معهم أن ألبس الكرافات  
وأحكم أزرار القميص « وأنثى »  
وأبادل معهم المجاملات والسلامات  
والنحيات . أحب الضيوف الذين  
لا يلزموني بشيء . يعني مثلا إذا  
خطر لي أن أفرد بنفسي في حجرتي  
والحن وأقطع عنهم بالساعات وهم  
في الصالون مثلا لا يعتبرون هذا  
« جليطة » . وإذا أردت أن أنام  
بعد الغداء وانصرفت إلى حجرتي  
لا يعتبرون تركي لهم « قلة ذوق »  
مثلا . باختصار .. هم الضيوف  
الذين يقولون عنهم بالتعبير الدارج  
« منا وعلينا » . وفي هذا الجو  
« الونس » أحب أن أعيش وأن  
أحيا !

هكذا الحال في بحمدون . ثاني  
ومحلات وأجراخات وأطباء قد لا  
أحتاج إلى أحد أو شيء منها .  
لكنها فقط تطمئني ..

يستمر حتى يوم التسجيل ولا  
فائدة من أن استقر قبل التسجيل  
على شيء بعينه . وقد يكون هذا  
أحد ميوبي لكنه عيب متواصل لا  
يمكن البرء منه مثل خوف مثلا من  
ثروات البرد والكحة والزكام !

وهذه الأيام أحلى مع « تومسة »  
من الساعة السابعة إلى الساعة  
التاسعة مساء نجلس سويا ونحفظ  
ونناقش في اللحن الجديد .

— أريد منك كلمات اللحن  
الجديد ..

قال .. سأعطيك أجمل كلماته  
يبقى فقط « كويليه » واحد طلبت  
« الست » من أحمد شفيق كامل  
كاتب الكلمات .. أن يغير لها بضع  
كلمات منه .. أكتبي ..

أمل حياتي .. يا حب فالي ..  
ما ينتهش ..  
يا أحلى غنوة .. سمعها قلبي ..  
ولا تنسني ..  
خد عمري كله .. بس النهارده ..  
خليتي جنبك .. في حضن قلبك ..  
وسيني أحسن ..  
يا ريت زمني ما يصحنيش ..

أمل .. حياتي .. عيني ..  
يا ألقى مني عيني ..  
يا حبيب أمارح .. وحبيب دلوقي ..  
وحبيبي لبكرة .. ولا خروقتي ..  
أحكي لي .. قل لي .. أيه م  
الإماني ؟

نافستني تأتي وأنا بين أيدك ؟  
عمري مادقت حسان في حياتي  
زى حسانك ..  
ولا حبيته .. يا حبيبي حياتي  
الأ عشائك ..  
وقابلت آمالي .. وقابلت الدنيا  
وقابلت الحب .. أول ما قابلتك  
واديتك قلبي .. يا حياة القلب  
أكثر من حبك .. أنا بيه ما أحلمش ..

أكثر م التي أنا فيه ما أطلبش  
بصدا هنأيا معاك يا حبيبي  
لو راح عمري .. أنا أفتش  
وكفاية أصحي .. على شفايفك ..

يقول لي عيشي ..  
حلمها غنوة .. بتقول لي حبي ..  
ما ينتهش ..  
خليتي جنبك .. في حضن قلبك ..  
وسيني أحسن ..  
يا ريت زمني ما يصحنيش ..

ثم قلت للفنان الموسيقار ..  
— هل تفتيها « الست » في حفل  
افتتاح الموسم ؟

— إن شاء الله .. والست غنت  
أنت عمري في فبراير وأنت الحب  
في مارس وهذا العام سنحاول أن  
شاء الله أن يكون اللحن الجديد  
في ديسمبر ..

— والأسم النهائي المختار للحن  
الجديدة ؟

— الحقيقة أنا مختار في الاسم ..

أجمعها في فترة العمل واللاعمل  
التي تتخلل اجازتي السنوية تشبه  
إلى حد كبير عمل المثال أو النحات  
في مرسمه الخاص . فالمثال يبدأ  
أولا بالتفكير في المثال الذي سيخلقه  
.. وفي اليوم التالي يخطر له فكرة  
جديدة فيتعهد عن الأولى . وقد  
يحسنت في اليوم الذي يليه أن  
يستحسن الفكرة الأولى فيجدها من  
الثانية . ثم يتجسم في مخيلته  
شكل التمثال الذي سيعمله . ثم  
يبدأ الخطوط الأولى للتمثيل فيسوي  
الهيكل العام . وكل يوم أو يومين  
يضيف إلى تمثاله شيئا جديدا ..  
أذنا .. بدا .. رأسا .. أو معنى  
جديدا ليس ماديا . وفي يوم من  
الأيام يكشف المثال الغطاء من تمثاله  
فيجده قد اكتمل ويجده أنه يغير  
حاجة إلى إضافة جديد إليه . هذه  
بالضبط هي طريقة تعامل مع خواطري  
الجديدة . أتركها وأعود إليها ..  
وأجمعها وأشعر بالرضى عنها .. ثم  
قد يخطر لي ما هو في نفسي ديري  
أحسن من التفكير السابق . وهكذا  
حتى يحى اليوم الذي أشعر  
فيه بالاستقرار والراحة النفسية  
تجاه الفكرة الفنية التي أنمسل  
بها .

والمرحلة الثانية لا تتم إلا  
بوجودي في القاهرة . مع الموسيقين  
ومقردي اللحن .. أو متى إذا كنت  
أنا الذي سأغنيه . ولا أكتفي بأن  
أسمع اللحن بعيني أي أقرأ النوتة  
بل أحب دائما أن أسمع  
من كل الآلات . وقد يحدث أن  
أكون قد رضيت عن اللحن على  
الورق ثم بعد أن أسمع من الآلات  
أغيره تماما أو لأغير مقاطع منه أو  
أضيف آلات جديدة أو أمتنع  
آلات موجودة !

— وهذا العام ؟ ..

— كانت خواطري كلها مركزة في  
لحن أم كلثوم الجديد . وعندما  
ألحن لام كلثوم أشعر بأنني أمام  
صوت جبار لابد أن استغل عظمته  
وجبروته وتناغمه في الروعة إلى  
أبعد الحدود . ووصلت فعلا إلى  
« التركيب الميمومي للحسن وما زلت  
.. كمادتي دائما .. استعيد ..  
واسرح فيه .. وأغير .. وهذا الأمر

قابلته وسط مجموعة « كرايب »  
.. أباجورة هنا .. وكريه هناك  
ومائدة مقبولة فوق أخسري ..  
وفكرة على الأرض ومجموعة سجاد  
بحوار الحائط وسستائر وثجف  
وأشياء كثيرة . وكنت قبل أن أدخل  
شفتي قد رنت جرس الشبكة  
المقابلة .. التي زرتة والسيدة  
حرمه فيها سابقا . لكن جيرانه  
قالوا أنه قد انتقل منذ أيام إلى  
الشقة المقابلة !

وحسنا أنا وهو فوق كنيشة  
بتفجئة اللون كانت تقف خلفها  
أباجورة ذهبية طويلة مرصعة  
بفضصوص الكريستال الأبيض  
والبنفسجي .. لم أر في حياتي  
أجمل منها . وخفت أن يصرقني  
تأمل جمالها عن تركيز ذهني وعلمي  
الصحفي فأعطينها ظهري وبدأت  
حديثي مع محمد عبد الوهاب !

— فبت كثيرا هذا العام ؟

— أبدا والله .. الإجازة المعتادة  
التي تبدأ بعد كل ٢٣ يوليو  
من كل سنة .. الشهرين المعتادين  
كما هما . ولي رأي خاص في  
الإجازة التي هي في الواقع ليست  
أجازة مطلقة . لأني خلالها أجمع  
خواطري وأنسق أعمالتي الفنية  
القادمة تنسيقا ذهنيا . ولا يأتي  
هذا إلا بالبعد عن المشاكل اليومية  
العادية التافهة .. وهذا الوقت  
الذي يبعد فيه الفنان عن دوته  
حياته يعطيه قوة وشحنة جديدة  
للمعمل ولا يعتبر أبدا وقتا ضائعا .  
وفي الإجازة أفضل دائما أن أذهب  
إلى بلد لا أعرف لغة أهله .  
واللغات التي أعرفها هي العربية  
والفرنسية . وأقول ذلك لأن  
الإنسان بطبيعته يضطر إلى الاشتراك  
في التفكير والحديث مع النحاس  
الذين حولهم . أما في بلد لا أعرف لغته  
فجددني أسرح في لائتي . وهذا  
السرطان اللامتناهي في اللاشيء هو  
الراحة الذهنية الحقيقية للفكر  
المكدود وهذه الراحة هي الشحنة  
القوية لطارية الفنان ..

### كيف أعامل خواطري ؟

والخواطر التي أحدثك عنها التي



## فيروز

قلت للبلبل ..  
- وماذا رأيت من فن في لبنان ؟  
- شاهدت فيلما جديدا لفيروز  
والاخوان رحباني عبارة عن أوبرا  
غنائية .. وهي تجربة جديدة في  
السينما العربية على أي حال ..  
واسمه « بيع الخوام » وطبعا  
لا أستطيع أن أقرر كيف سيكون  
وقعه على الجمهور .. لكنه في تقييمي  
للخاص عمل فني ممتاز .. وعندما  
يعرض الفيلم في القاهرة الشهر  
القادم ستأتي الى القاهرة فيروز  
والاخوان رحباني في صحبة الفيلم ..  
- ألا تغني لك فيروز أغنية  
أخرى ؟  
- اثنتان ... مريت على بيت  
الحياب وجفته علم الغزل ..  
- وأنت ... ألا تشدو لنا ..  
هذا الموسم ؟  
- نعم .. وهي أغنية من كلمات  
أحمد شفيق كامل أيضا واسمها  
« عيش معايا » ..  
قال بلا تردد .. اذن اكتبني ..  
عيش معايا .. عيش معايا ..  
أنت والحب وهنسايا  
مهما عشنا يا حبيبي  
عمر واحد مش كفاية

في الربا الخضرا .. على شط  
القدير .. تحت الخميعة  
عايز أعيش وياك سنين  
في الحب موصولة وطويلة  
عايز أكون فرحة تلاقيا  
في دنيا افراحها قليلة  
أتنسى زبي كل شيء ..  
ألا الهوى .. وناره الجميلة  
دا الهوى في قلبي ..  
أخلق من غير بداية  
والهوى في قلبي مالوش أبدا  
نهاية ..  
مهما عشنا يا حبيبي .. عمر  
واحد مش كفاية  
●  
يا حياة عمري بقالي عمر يوم  
ماجمعتي بيك  
عمر غالي ويفلي أكثر يوم ما يقدر  
يفتديك  
لما قابلتك قابلت الحب وعرفته  
في عينيك  
وبأيديه خضت نار شوقي  
ودفيتها في أيديك  
والهوى في قلبي أخلق من غير  
بداية ..  
والهوى في قلبي مالوش أبدا  
نهاية ..  
مهما عشنا يا حبيبي .. عمر  
واحد مش كفاية

يا حبيبي مين أنا وأللا أنت مين  
والأنا في  
دا أنا روح بتحب روح للحب  
.. للشوق .. للحنين  
عيش معايا بعيد عن الدنيا ..  
بعيد عن كل عين  
والأمل والحب والاشواق عشنا  
مخلوقين  
والهوى في قلبي أخلق من غير  
بداية ..  
والهوى في قلبي مالوش أبدا  
نهاية ..  
مهما عشنا يا حبيبي .. عمر  
واحد مش كفاية  
●  
لو حكيتلك عن هوايا وقلت لك  
من غير ما أعيد  
الحياة يا نور حياتي تبقى ايه  
.. وبياه تفيد  
شوقي أكثر من دا كله .. قصة  
مالهش حدود  
حاختصر والكون حيفنى ولسه  
ياحكي في شوق جديد  
والهوى في قلبي أخلق من غير  
بداية ..  
والهوى في قلبي مالوش أبدا  
نهاية ..  
مهما عشنا يا حبيبي .. عمر  
واحد مش كفاية

## فؤاد المهندس

ثم قلت لعبد الوهاب ..  
- واياه كمان ؟  
قال - متولوج « يفتس » من  
الضحك يغنيه فؤاد المهندس في  
فيلم اسمه جناب السفير .. وأغنية  
جديدة لفائزة أحمد اسمها  
« بصراحة » ..  
- بصراحة ايه ؟  
قال ضاحكا - بصراحة ..  
أسألي فائزة أحمد !  
- بصراحة .. هل تقدم كل  
الحن الحب هذه الى الناس مالم  
يكن قلبك مليئا بالحب ؟  
قال هامسا وهو يغمض عينيه  
وينظف زجاج النظارة :  
- أنت عارفة الفنان زى ايه ؟  
زى ورقة النشاف التي يقع عليها  
أي سائل .. أنه يمتص المشاعر  
والأحداث مثل ورقة النشاف  
تماما .. فيه ناس كتير زى ورق  
الاجلاسيه يقع عليها السائل  
فيتسحرج ولا يتأثر به الورق ..  
أما الفنان فانه يمتص كل ما حوله  
من قصص .. وعندما يحكي لي  
صديق قصة حبه فأنني أعيشها  
بمشاعري أكثر منه .. ومن قال لك  
لا .. اني أعيش .. وسأظل أعيش  
قصة حب دائم ..

العملاقان .. أم كلثوم وعبد الوهاب .. انهما يلتقيان يوميا ، لاتمام الاغنية الجديدة التي تنتظرها الملايين ..





# مهرجان الجونة

●● محمد عبد المطلبه وتحيية  
كاديوكا سيبومان بطولة فيلم  
« ثورة التوتة »

●● رياض السنباطي اصغر على  
ان يتفرد وحده بلحن جميع اغنيات  
الاوربيت الاذاعية ( سميراميس )  
التي ستغنيها أم كلثوم

●● صلاح منصور سيقفي في  
فيلم ( ثورة اليمن ) أغنية بلحن  
يمنى

●● ستجرى تعديلات واسعة  
في مراصة المسوعات بالنيفريون  
بحيث تفي باغراضها الفنية

●● يوسف وهبي طيار الى  
قنسيا لتصوير المناظر الخارجية  
لفيلم « دعني لوحدى » الذي يشترك  
في بطولته مع قاتن حمامة واحمد  
رسري ، اخراج وانتاج رئيس  
نجيب

●● ممدوح صادق مدير مسرح  
الفلاحين يشكر من قلة التصوص  
الصالحة لمرضاها في هذا المسرح

●● ماجدة ستقدم في شهر  
رمضان برنامجا اذاعيا يحمل عنوان  
( جندو .. يا جندو )

●● حسن البارودي سيظهر  
هذا العام في خمسة افلام

« سعيد أبو بكر » يلعب  
على كأس « عز الدين »



« جورسيل »  
يوزع ألحان « فريد »



« هند » وشادية  
تعتذرات



« شويكار » تصارع  
« فريد شوقي »



عمال الاستوديوهات ، سيلعبون  
الشهر القادم مع فريق من النجوم  
على كأس المرحوم عز الدين ذو  
الفقار . فريق النجوم يضم فريد  
شوقي ، صلاح ذو الفقار ، جمال  
الليثي ، سعيد أبو بكر ، حسن  
يوسف ، احمد رمزي ، صلاح  
قابيل ، فؤاد المهندس . المباراة  
تقام على ارض النادي الاهلي .  
دخلها لصالح صندوق الفنانين

الموسيقار الفرنسي العالمي فرانك  
جورسيل ، اتفق مع فريد الاطرش  
الموجود الان في باريس ، على  
توزيع عند آخر من الحانه وطبعها  
اسطوانة واحدة . جورسيل قام  
بتوزيع خمسة الحان في العام  
الماضي لفريد ، ضمت كلها في  
اسطوانة واحدة . فريد يعود الى  
القاهرة يوم ٢٩ اكتوبر ويستأنف  
نشاطه بعد اسابيع من عودته .

قررت مؤسسة السينما ان يتألف  
الوفد السينمائي الذي يحضر مهرجان  
الافلام العربية في بغداد من محمد  
لمي مدير شركة الشرق للتوزيع  
وكمال الشناوي وشادية وهند رستم  
.. واعتذرت كل من شادية وهند ..  
وقد سافر فعلا كمال الشناوي

في فيلم « المتشرد الطريف »  
الذي ينتجه المحامي عدلي المولد  
ويخرجه احمد ضياء الدين ،  
ستضطر « شويكار » الى مصارعة  
زوجها في الفيلم « فريد شوقي » .  
شويكار تتلقى الان دروسا في  
المصارعة اليابانية استعدادا لذلك

ماجدة ، تسافر في ديسمبر القادم الى الهند لتعبر مهرجان السينما الهندي الدولي . . . ماجدة عضو في لجنة  
التحكيم بهذا المهرجان ، وهذه العضوية تمنعها من عرض افلامها في المهرجان . . . في العام الماضي كتبت الصحف  
الهندية ثني على ماجدة كعضو في لجنة التحكيم وتروي مواقفها الرائعة في مناقشات هذه اللجنة . . . تنتهز ماجدة  
فرصة وجودها في الهند لتدرس آخر تطورات مشروع فيلم « عمر الخيام » . هذا الفيلم انتاج مشترك .

ماجده .. عضوة لجنة  
تحكيم في الهند



●● قصته شيرين، فمالة، دمع  
مؤسسة السينما على القيام بعملية  
قيلمين

●● مشاكل عمال التراجيل  
مستعاج في البرنامج التلفزيوني  
الجديد « مجلة القرية »

●● فائق حمامة مستغنى ثانية  
اغنيها الجديدة عن الارواح وأهبيتهم  
في حياة الزوجات رغم ما يشرونه من  
مناسب • تسجلها على اسطوانة •

يلحنها محمد ضياء الدين • سبق  
إن غنت فائق مع شادية أغنية ثنائية

●● يجري التفكير الآن في مشروع  
انشاء مسرح خاص بالفلام (6) (سليبيشرا)  
لنفس الدراما بالتليفزيون

●● سميرة احمد مستغنى بدور  
زوجة تفاجى زوجها مع امرأة أخرى  
« تميش في شك قائل ونجاة يظهر في  
حياتها رجل آخر وذلك في الحلقات  
المسلسلة « الحلقة المفقودة » التي  
يكتبها عبد القادر المازني ويخرجها  
احمد حجازي

●● « المطش » اسسس  
المسلسلة الجديدة التي تقدمها اذاعة  
اسكندرية في شهر نوفمبر القادم

●● امين الحكيم المسرح  
التليفزيوني « يقوم الآن باخراج  
حلقات « النصف الآخر » لبرنامج  
« مع العائلة » • ويستعد لاجراء  
فيلم سينمائي عن حياة الدكتور طه  
حسين

●● « دائرة الضوء » برنامج  
سياسي في ربح ساعة يضع المشاكل  
التي تهم الرأي العام في دائرة  
الضوء

●● حسين كمال مرشح لاجراء  
فيلم يقوم بطولته عبد الحكيم  
بحافظ

●● دار عرض سينمائية درجة  
أولى بنا الشاؤها في شبين الحكيم  
يتكلف يناؤها ٣٠ ألف جنيه

●● « المتشرناظرية » اسس  
نكاهي يقوم بطولته فريد شوقي  
مع شويكار • اخراج احمد قنديل  
يأخذين • الفيلم من انتاج عدلى  
المولد المحامى

●● محافظ الاسكندرية يدرس  
مشروع بناء مسرح بجراد قلعة  
قايتباي

●● محمد الكحلوى سيسجل  
اغانيه الدينية على اسطوانات •  
ويجمع هذه الاغاني من للحنه

## «سهير» تأكل فرخة يوميًا على المسرح

سهير البابلي ستاكل فرخة يوميًا  
في مسرحية « سليمان العلي » التي  
يقدمها المسرح القومي في الشهر  
القادم، دورها في المسرحية يتطلب  
ذلك « سهير قدرت أن تشتري  
الفرخة على حسابها وتطبخها  
بمعرفتها لتضمن نظافتها ..



## «محمد سالم» يخرج أغنية «عبد الوهاب»



أغنية « والله وعرفنا الحب »  
آخر أغنيات محمد عبد الوهاب  
وافق على تصويرها في فيلم سينمائي  
قصير يخرج محمد سالم يقترفيه  
عبد الوهاب وهو يقينها • الفيلم  
بالألوان تنتجه مصلحة الاستعلامات •  
محمد سالم أخرج لعبد الوهاب من  
قبل نشيد « الجيل الصاعد » الذي  
ضم عددا من الطربات مع محمد  
عبد الوهاب وعبد الحكيم حافظ



●● عمر ذو الفقار تلقى عرضاً لتدريس مادة الإخراج التلفزيوني بمعهد التلفزيون .  
عمر درس الإخراج السينمائي والتلفزيوني في إيطاليا

●● لبنى عبد العزيز وسهر البابلي تتقاسمان بطولة فيلم « امرأة مسترجلة » قصة سمير زهير ،  
أخرجها فطين عبد الوهاب

●● أربعة مخرجين فقط صدر قرار الاستعانة بهم في التلفزيون لأخراج التمثيليات التلفزيونية بنظام القطعة وهم سمير أرشد وجمال الشرفاوي وأنور رستم ورشيدون توفيق

●● استقر رأى على أن يقوم حلمي حليم بإخراج فيلم « حماتي مراني » بطولة فؤاد المهندس وشوكتار وبوسفا وهيب وبخيسة كاريوكا ، كان من المقروض أن يخرجته حسن الأمام

●● أعضاء المسرح القومي وافقوا على تقديم مسرحيتين من المسرحيات التي اشترك فيها المرحوم فؤاد شفيق بخصم دخلهما لصالح أسرته

●● سيعاد إخراج الحلقات التلفزيونية للسلسلة « نادية »  
لاعتراض المسؤولين على تنفيذها من الناحية الفنية

●● تم الاتفاق بين الجمهورية العربية وتشيكوسلوفاكيا على إنشاء مصنع لإنتاج الجرافونات (بيك آب) ينتج المصنع سنوياً مائة ألف جرامفون

●● حامد مرسى تعاقد مع شركة صوت القاهرة على تسجيل أغاني عدد من المسرحيات القديمة التي قام ببطولتها

●● ( عودة عطيل ) مسرحية كوميدية من الأدب العالي سيخرجها سمير العصفوري للمسرح العالي .  
سمير يخرج الآن مسرحية « زيارة السيدة العجوز »

## من الأخبار



### «صلاح ذو الفقار» يستأجر أوتوبيسا

صلاح ذو الفقار استأجر من هيئة النقل العام أوتوبيسا لمدة يومين ، تصور فيه الناظر الخارجية لفيلم « مسراتي مدير عام » على كورنيش النيل . الفيلم بطولة شادية وصلاح ذو الفقار إخراج فطين عبد الوهاب . صلاح استأجر الأوتوبيس بصفته منتج الفيلم لعساب إحدى شركات القطاع العام ، منذ شهر استأجر أوتوبيسا أيضا لتصوير منظر فيلم « مسراتي (الأوتوبيس) قصة أحسن عبد القدوس



### «فايق» يبحث عن مسرحية ليخرجها

المخرج فايق أسمايل ، بدأ في البحث عن نصوص مسرحية ذات اتجاهات فنية جديدة ، بعد أن نقل إلى مسارح التلفزيون كمخرج ، آخر عمل لفايق في التلفزيون كان تمثيلية « الشقيقتان » . تعاقد فايق في السينما على تأليف وإخراج فيلمين . الأول « أجنحة الحب » والفيلم الثاني « أنوار الفجرية »



### «الألفى» يطلب تعديل المناهج

نبيل الألفى ، تقدم بمذكرة إلى سعيد خطاب عميد المعهد العالي للفنون المسرحية يطلب إدخال تعديلات على مناهج الدراسة بالمعهد . . . نبيل كان دائما يعلن أن المناهج الحالية لا تخلق الممثل المسرحي ، وأن أغلب الطلبة يتخرجون وهم يفتقرون إلى ما يصلح مواهبهم



### المخرج والمؤلف يسكيان أثناء التصوير

أثناء تصوير أحد مشاهد التمثيلية التلفزيونية « الساقية » والتي تقوم ببطولتها نهاني راشد ، بكى المخرج إبراهيم الصحن والمؤلف صالح مرسى . كان الموقف يجمع بين نهاني الابنة ، ووالدها في التمثيلية ، وكان مؤثرا جدا . «الساقية» تحكى كفاح فتاة نزلت إلى حياتها العملية ، وترتبط بقصة حب ، توشك أن تنتهي بالزواج . لكن الأب يرفض لحاجته إلى مرتبها

### «حسن حلمي» يعود .. للأيام

حسن حلمي مدير عام برامج التلفزيون سيعود لإخراج فيلم « الأيام » . . كان قد تخلى عن إخراج الفيلم بعد تعاقد مع إحدى شركات التلفزيون الأمريكية على أن يكون مديرا في منطقة الشرق الأوسط . حسن حلمي عدل عن اتفاقه مع الشركة الأمريكية ، وظل في منصبه . ينتظر أن يسافر إلى باريس لتصوير بعض مناظر الفيلم . الفيلم مأخوذ عن كتاب « الأيام » الذي كتبه الدكتور طه حسين ويحكى فيه قصة حياته . . .



● ● عبد الحميد عبد الرحمن عاد من أوروبا يحمل معه مشروع قانون حق الاداء للمطرب والممثل وطريقة تطبيقه في سويسرا وبريطانيا وفرنسا

● ● اول فيلم يخرج احمد ضياء الدين للقطاع العام اسمه « زوجتي واولادي » قصة ابن يوسف غراب ، بطولة نادية لطفي ومحمود مرسى

● ● اربعة ألوان مختلفة هي الوردى والاحمر والاسود والابيض ستطبع بها الاسطوانات التى تنتجها شركة صوت القاهرة ، تم اعداد ٤٠٠ أغنية كدفعة أولى من هذه الألوان

● ● نعمت مختار الراقصة تحولت الى مطربة فى فيلم « المتعاقب » ستغنى ثلاث اغنيات

● ● « عقبال ميت سنة » برنامج جديد تقدمه اذاعة السودان ويتضمن لقطات مسرحية ضاحكة

● ● خامس اغنية لفؤاد المهندس يغنىها فى فيلمه « جناب السقر » تلحن محمد عبد الوهاب . وتأليف حسين السيد . تقول « انا وادخلى » ولزم يفهم الصغير ، قبل الكبر . سجلها فى الاسبوع الماضى

● ● ظافر الصابونى انتهى من كتابة سيناريو فيلم ( فتح مكة )

● ● المخرج السينمائى السابق الهامى حسن سيخرج للمسرح الحديث مسرحية « المخبر رقم ١٢ » بطولة نهال راشد

● ● فنان حمامة تجددت عضويتها فى لجنة السينما بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب

● ● بدر الدين نوفل وعبد البديع العربى انضما الى فرقة اسماعيل يس هذا الموسم

● ● المطرب محمد رشدى قبل عضوا بجمعية باريس . رشدى قبل كملحن وليس كمطرب ، له عدة اغنيات من تلحينه أشهرها اغنية « قولوا لماذون البلد »

● ● فتوح نشاطى يخرج للمسرح الحديث مسرحية من تأليفه اسمها ( راجل ولا كل الرجالة )

● ● المسرح المتنقل سيقوم برحلة يزور خلالها الواحات والوادي الجديد

● ● فائدة كامل ستغنى قصيدة من الحان مدحت عاصم لأول مرة فى حياتها



## « الفتى مهران » بين الاليسحاب والاعتذار

أكثر من موقف ، يدور الآن حول مسرحية « الفتى مهران » التى كتبها عبد الرحمن الشرقاوى ، ويخرجها كرم مطاوع ، وكانت البروفات قد بدأت منذ اسبوعين . المخرج اعتذر ، لأن ممثلى المسرحية يتغيبون كثيرا عن البروفات . وسميحة أيوب ومحمد الدفراوى وطارق عبد اللطيف ، انسحبوا ، لأن كرم يوجه لهم نقدا جارحا أثناء البروفات .

## رجل الشارع يقول:

● ذكرنى انتداب الدكتور كامل البوهى مراقب الشؤون الدينية بالاذاعة للسفر الى بلجراد عاصمة يوغوسلافيا لالتهام من اعداد أول قاموس يوغوسلافى عربى ، بالاشتراك مع الدكتور حسن قلش ، وحسن قلش هذا زارنى فى الفندق الذى كنت انزل فيه فى بلجراد ، وكان غاضبا : قال لى : كيف يمكن ان نقرأ الكتب العربية من اسرائيل ؟ وأرانى مجموعة من كتب توفيق الحكيم وطه حسين ، قد طبعت فى اسرائيل ، وتبسع فى يوغوسلافيا وتطلعت الى هذه الكتب فوجدتها مشوهة للغاية ، وتبرهن - أن كان الموقف يحتاج الى برهان - ان اسرائيل : التى قامت على اللصوصية الدولية فى دنيا السياسة ، قد برعت فى اللصوصية ، المحلية فى دنيا الادب !

● اتحاد الفنانين العرب ، الفكرة التى سبق ان دعوت اليها فى هذا الباب ورحب بها بعض الاخوة فى العراق ، وفى لبنان ، وبعض البلدان العربية . نأمت من جديد ان كل المهن والطوائف فى شتى أرجاء الوطن العربى قد شكلت اتحادات عربية كالمحامين ، والاطباء والمهندسين ، والعمال والصحفيين ولم يبق الا الفنانون العرب ، هل من عناصر جريئة تبادر بتشكيل لجنة تحضيرية وتوجه الدعوة ، الى ممثلين للفنانين العرب يلتقون فى أى مكان من ارض الصرب ، لقد كان الفنانون العرب سابقين باستمرار فى ربط اجزاء الوطن العربى وكان الفن دائما يسبق السياسة : نرجو الا تنام الفكرة مرة أخرى ولا تستيقظ الا بعد دش بارد ، او دش ساخن

صبرى أبو المجد

● دائما وابدا يدور فى ذهنى سؤال : لماذا تهتم صحفنا بالرياضة اضعاف اضعاف اهتمامها بالفنون ، كل الفنون ، بالرغم من أهمية الفنون فى كل مجالات الحياة ، حتى فى دنيا الموت ، التى لا تعرف التفرقة لم ينل حسين رياض ولا فؤاد شفيق فى مجال الرناء ، بعض ماناله اللاعب الكبير رضا يرحمهم الله جميعا

● لست أدري لماذا لاتغير دور الكتب مواعيدها ، لماذا تفلق ابوابها فى الثامنة مساء ، أو الثامنة والنصف ، فلا تتيح لهواة الاطلاع ، والبحث فرصة اطول للتمتع بما فى هذه الدور من كتب قد لاتوجد فى السوق ، بل قد لا توجد الا نسخة وحيدة من كل كتاب ، لماذا لا نجرب ان تمتد مواعيد دور الكتب الى منتصف الليل ... ؟

● ما الذى يعنيه الاقبال الشديد ، على اغنية « يا بنفسج » للمرحوم صالح عبد الحى ، واختفاء اسطواناتها من السوق بعد ساعات من عرضها للمرة الاولى ثم المرة الثانية ... ؟ قرأى ان جمهورنا الفنان ، الذكى الواعى ، لا يفرق بين القديم والجديد ، لا يميز الجديد لجدة ، ولا يترك القديم لقدمه ، انه يحب الفن الصادق الاصيل ...

● لست ادري لماذا لا يقيم الزملاء ، المصورون الصحفيون كل عام ، معرضا لصورهم فان لدينا مجموعة من خبرة المصورين الصحفيين فى العالم ... ؟ ولماذا ، لاتضع الجهات المختصة جائزة كبيرة لاحسن صورة صحفية ، او لافضل مصور صحفى كل عام ... ان فن التصوير الصحفى من الفنون الحديثة التى يهتم بها العالم كله وهو عندنا قد وصل الى ما يقرب من القمة ...



# **الفن**

## أخبار الفن في العالم

### فيلم عن .. « أديث بياف »

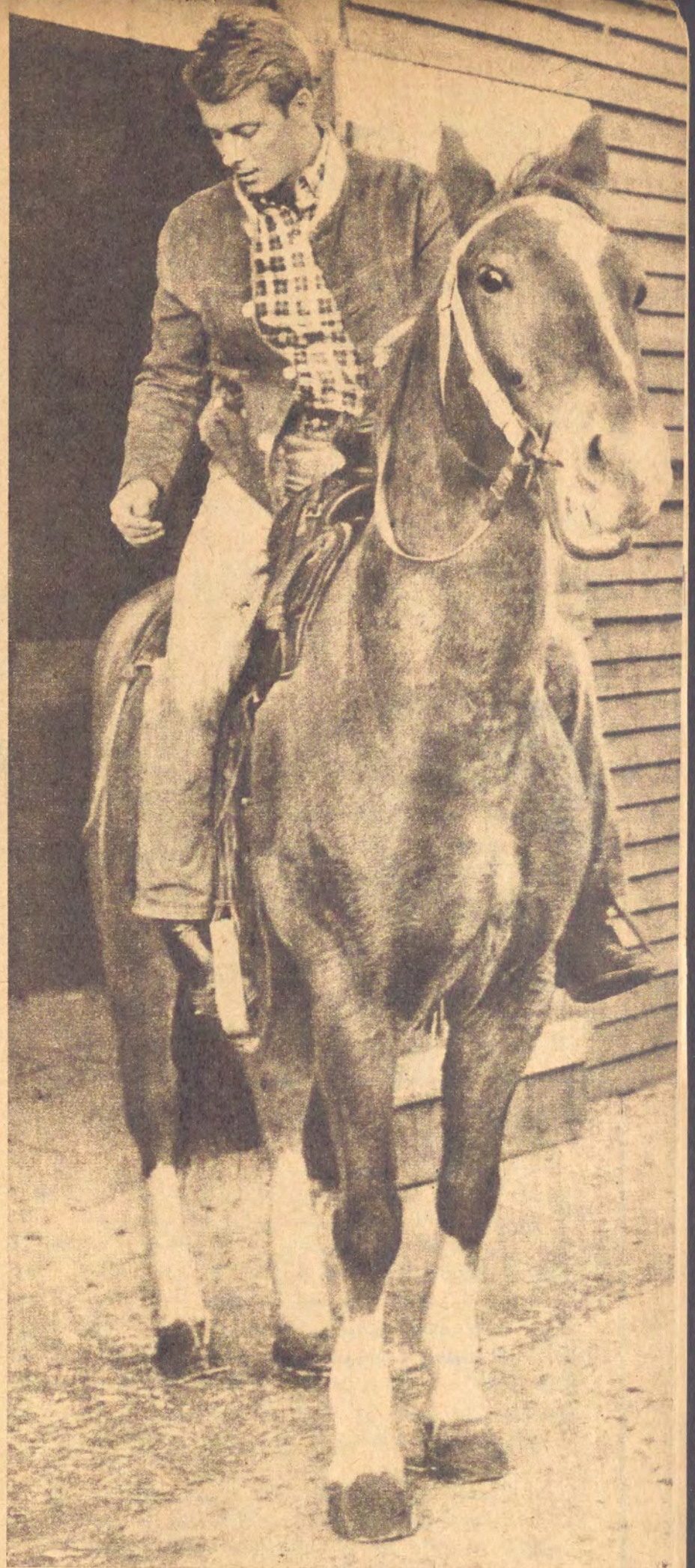
الفنانة الفرنسية الشهيرة  
 « أديث بياف » والتي توفيت  
 في العام الماضي .. يعد الإيطاليون  
 - لا الفرنسيون - فيلما عن  
 حياتها .. يخرجها « مولينارو »  
 وتقوم بدور الفنانة الفرنسية  
 فيه النجمة الجديدة الشابة  
 « مارينا ساليناس » .. التي  
 اشتركت في فيلم « بوكاشيو »  
 وشاهدناه باسم « غرام الانشي »!

### الرد الروسي

فيلم « اطلول يوم في  
 التاريخ » والذي يصور غزو  
 الحلفاء لأوروبا في الحسب  
 العالمية الثانية .. تسعد  
 السينما الروسية للرد عليه  
 بفيلم اسمه « تحرير أوروبا »  
 .. انتاج ضخيم وباللون ..  
 يصور العملية - عملية تحرير  
 أوروبا من الناحية الأخرى -  
 والتي أهملها الفيلم الأول ..  
 يصور الدور الذي قام به  
 الجيش الروسي في نفس الوقت

## آين « روبرت تايلور »؟

روبرت تايلور الآن في مدريد .. زوجته « أورسولا تيز » ذهبت لزيارته  
 هناك حيث يقوم الآن ببطولة فيلم اسمه « السافانا المتوحشة » يخرج  
 الفيلم هوجو فريجونيس وهو إسباني .. « أورسولا » ممثلة  
 سابقة واشترط عليها روبرت تايلور قبل زواجهما أن تترك السينما ..



## خليفة « جيمس دين »!

« روبنسون كروزو » .. قصة دانييل ريفو المشهورة حولت إلى  
 مسلسل تلفزيوني في فرنسا .. يقوم ببطولتها الوجه الجديد « روبرت  
 هوفمان » .. « إيليا كازان » رشحه لبطولة فيلمه القادم ..  
 لاحظ الكثيرون قوة الشبه بينه وبين « جيمس دين » .. أن إيليا كازان  
 كان يبحث منذ وفاة « جيمس دين » عن بديل له ..





## لقب جديد "لماسترويات"

اصبح من القابه « المصنوع  
البارع » والذي خلع عليه هذا  
اللقب الجديد هو النجمة الامريكية  
الشابة « باميلاتيون » والتي  
تشارك معه في فيلم جديد اسمه  
« بارانويا » .. خطرت له الفكرة  
في لحظة فراغ أثناء وجودهما في  
البلاطو .. هو الذي رتب الصورة  
- وهو أيضا الذي التقطها ..  
« ماسترويات » منهم بأنه كسول  
ويحب النوم . ولكن هذه اللقطة  
ثبتت انه ممتلئ حيوية وشبابا  
.. وخفة ظل أيضا . كما انه  
يستحق اللقب الجديد ! بقي أن  
« باميلاتيون » كانت تحتج على اللقطات  
الكثيرة شبه العارية التي يطلعها  
المخرجون منها . لكن اللقطة أعجبها

## وائين "بير انجيلي"

.. وبيير انجيلي أيضا في مدريد .. تقاسم  
ببطولة فيلم اسمه « من أجل ألف دولار » بخرجه  
سيلفيو اماديو الايطالي .. يشترك مع بير في الفيلم  
نخبة من نجوم ايطاليا واسبانيا .. الفيلم انتاج  
ايطالي اسباني مشترك .. وحوادث القصة تدور في  
ايام الحرب العالمية الثانية .. يصور الفيلم الآن .





أثار اختفاء الفنانة هدى سلطان أكثر من سؤال . فقد سبق اختفائها أحداث يعرفها المحيطون بها . وعندما عرف مكانها ، كانت هناك أحداث أخرى . «والكواكب» تقدم في هذا التحقيق ، قصة اختفاء هدى كاملة ، وتجييب على الاسئلة التي أثارها الاختفاء . . .

### زيارة صديقة

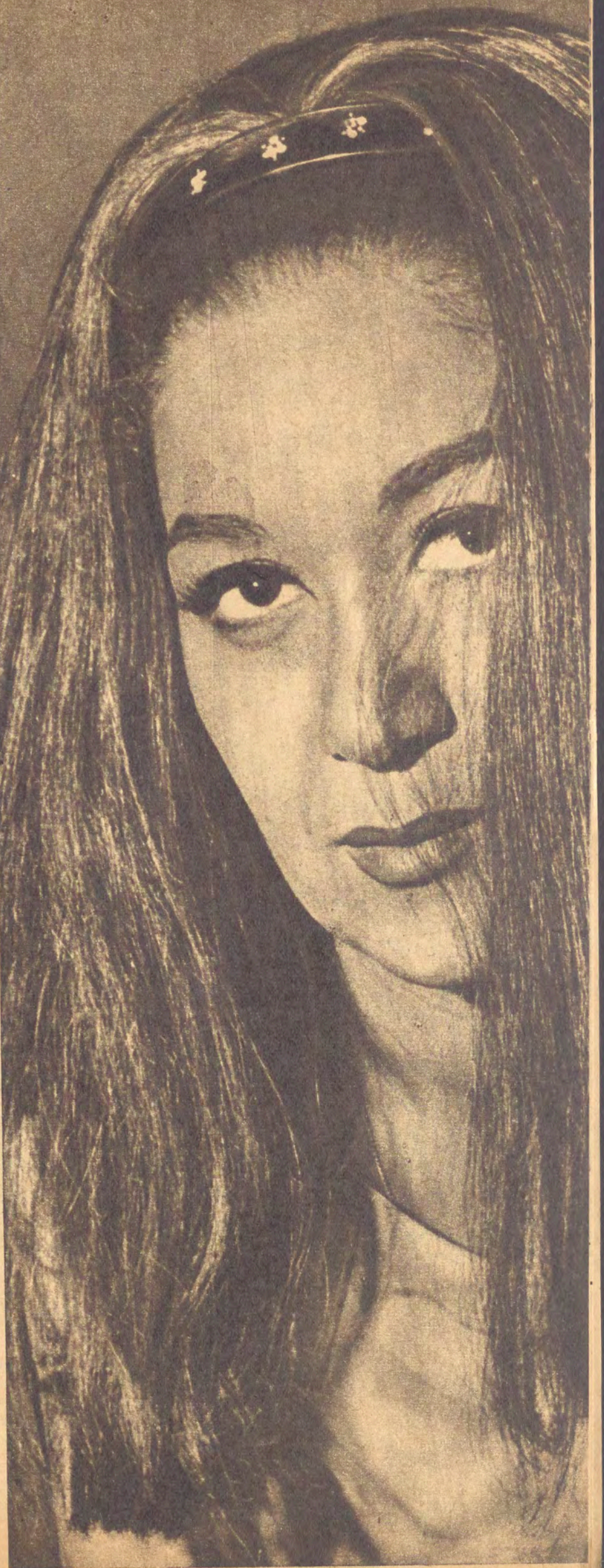
وانتهزت هدى خروج انتهابا لاحضار أخوتها ، وخرجت هي أيضا بعد أن قالت للسفرجي أنها ذاهبة لزيارة صديقتها زوجة الموزع الكويتي كامل سفيان في مستشفى دار الشفاء ، وأحضر لها البواب تاكسي ، استقلته وذهبت فعلا إلى مستشفى دار الشفاء ، وظلت هناك حتى الساعة الخامسة مساء

ويقول كاميل سفيان زوج السيدة المريضة التي كانت هدى في زيارتها . . أن هدى بعد أن جلست أكثر من ساعتين هبت مذعورة بحركة عصبية وغادرت المستشفى ، دون أن تقول لنا أية كلمة ، وهالنا هذا التصرف غير المتوقع منها . . ولم نستطع أن نتصدي لها . . ولكنني تتبعتها حتى ركبتي «تاكسي» واختفت عن أنظارنا ولا أعلم ماذا تم بعد ذلك إلا حين قرأت الخبر في الصحف . .

ونعود لكلام نبيلة ، فنجدها تقول: أن ماما في الأيام الأخيرة كانت حالتها وحشة جدا ، وكل تصرفاتها بعصبية شديدة ، وده نتيجة مرض «اونكل فوزي» ، واستعدادي للزفاف يوم ٤ نوفمبر وخوف ماما من اتمام الزفاف الآن في الوقت اللي فيه «اونكل فوزي» عيان

في يوم الاربعاء ١٣ أكتوبر خرجت الفنانة هدى سلطان من فيلتها في الساعة الثانية بعد الظهر على أثر مكالمة بينها وبين زوجها فريد شوقي من مكتبه . كان فريد قد تلقى دعوة لحضور مهرجان بيروت السينمائي ، وعارضت هدى في سفره وطلبت منه عدم السفر ، لانه في كل مرة يسافر فيها إلى لبنان تصلها خطابات يقول فيها مرسلوها أن فريد له علاقات غرامية مع بعض الفنانات اللبنانيات ، ومنعا لهذه الاقاييل اذا كانت حقيقة أو اشاعات ، فقد أرادت هدى أن تمنع زوجها من السفر ، حرصا على بيت الزوجية الذي استمر ١٦ عاما . ولكن فريد أصر على السفر ، وغضبت هدى من اصرار فريد واعتقدت ان في الامر شيئا

وبعد أن وضعت هدى سلطان سماعة التليفون ، وكانت بجانبها ابنتها الكبرى «نبيلة» ، لاحظت نبيلة علامات التأثر والغضب على وجه أمها ، واصرارها على مغادرة الفيلا . . فقالت لها نبيلة : استنى يا ماما لغاية ما أروح أجيب أخوتي من المدرسة ونخرج سوا نشم هوا علشان نفسيتك تستريح . وتظاهرت هدى بالموافقة حتى يخلو البيت وتنفذ خطتها





# اختفاء هدى سلطان

- هل
- هو
- قصة الحب الغامضة في لبنان ؟!
- مرض شقيقها محمد فوزي ؟!
- زواج ابنتها نبيلة ؟!

تحقيق: سيد فرغلي

فجأة يؤجل عودته ، وفي آخر مرة وكانت يوم الاثنين الماضي لم يحضر ، وأبلغ نادبة لطفى التي وصلت في نفس اليوم أن تذهب لزيارة هدى ونقول لها انه سوف يحضر يوم الثلاثاء

## لا تريد سماع اسمه

ويقول المحيطون بهدى في المستشفى انها اذا سمعت اسم فريد شوقي ازدادت عصبية ، وتنتابها حالة هياج شديد . وتعود للماضى فنجد ان الخلافات بين هدى وفريد ليست جديدة ، فقد حدث أكثر من مرة ان اختلفا وكان الخلافه حارا احيانا ، آخرها في الصيف الماضى عندما طلب منها اعتزال الفن ووافقت ، ثم عادت وتراجعت مرة أخرى ومهما وصلت الامور بين فريد شوقي وهدى سلطان فانهما لا يمكنهما الاستغناء عن بعضهما ، فاذا لم يكن من أجل الحب والعشرة الطويلة التي استمرت ١٦ سنة ، وكانت حياتهما نموذجية بالنسبة لبيوت الفنانين ، فانه من اجل بنتيهما ، والصدمة التي من الممكن ان تحدث لهما ، وهما في سن ناضجة يعرفان كل شيء . ولذلك يجب أن يتحكم العقل في تصرفات كل منهما ، وأزمة وتمدى كغيرها

## مكالمات تليفونية

وأثار اختفاؤها الرعب بين بناتها وأسرتها ، وذهبت بهم الشكوك كل مذهب ، فمنهم من ظن انها سافرت الى الاسكندرية لتتحرر ، ومنهم من ظن انها فقدت ذاكرتها ، ومع ذلك ظلوا يتكلمون الخبر تفاديا للمضج والاثارة . في هذا الوقت رن جرس التليفون . وكان المتحدث احدى السيدات سألت عن فريد . وقالت انها معجبة ، ومرة أخرى سألت من صحة محمد فوزي . وهل وصلت نتيجة التحاليل الطبية أم لا ؟ . وشك شريف الحكيم في الامر وقرر مراقبة التليفون لمعرفة رقم التليفون الذي تتحدث منه هذه السيدة ، فمن المرجح انها موجودة عندها . وفى نفس الوقت أبلغ الشرطة عن اختفاء هدى ، وبمجرد أن نشر الخبر في الصحف ، اتصل الدكتور فؤاد ابو المجد وقال ان هدى موجودة بالمستشفى ، واتضح أن السيدة التي سألت عن فريد ، وعن صحة محمد فوزي مريضة مع هدى في المستشفى

وفي أثناء ذلك كان فريد قد أرسل برقيتين من بيروت ، وتكلم تليفونيا ثلاث مرات ، وفي كل مرة كان يطمئن على زوجته ويحسد ميعاد وصوله الى القاهرة ، ولكن

شديد نتيجة كبت نفسى لمدة عوامل مترسبة وفي الوقت الذي ذهبت فيه هدى الى المستشفى ، كانت أسرته تبحث عنها في كل مكان من الممكن أن تذهب اليه . وأول من سأل عن هدى صديقتها الفنانة ليلى فوزي

وكان فريد قد جاء الى البيت من المكتب لاخذ حقيبتيه استعدادا للسفر . وقال فريد لشريف الحكيم زوج نبيلة الانسة الكبرى : ان هدى زعلانة منى شوية . وربما لا تأتى لوداعى ، وجايز تكون راحت سينما ، أو راحت تشتري حاجة لنبيلة التي تستعد للزفاف ، أو ذهبت لزيارة شقيقتها هند علام

وسافر فريد وظلت الاسرة تنتظر وصولها فلم تصل حتى ساعة متأخرة من الليل ، فبدعوا اتصالهم بكل الفنانين والاصدقاء ، ولكن الجميع لا يعلمون عنها شيئا ، وعندما لم يجدوا لها أثرا في القاهرة ، أرسلوا برقية لفريد في اليوم التالى يسألونه هل وصلت هدى الى بيروت لانها غير موجودة في القاهرة ، فرد عليهم بأنها لم تصل الى لبنان . وابتحوا عنها في القاهرة . وعلى أثر هذه البرقية سافرت شقيقتها هند علام الى طنطا للبحث عنها عند شقيقتها الأكبر ، ولم تكن أيضا هناك

في لندن وحالته غير مطمئنة ، وجاءت حكاية بابا فريد واصراره على السفر الى بيروت ، والحكاية دى بتضايق ماما ، واصراره على موقفه زاد من ثورتها وتوتر أعصابها

## انهيار عصبي

وبالتاكسي الذي استقلته هدى من أمام مستشفى دار الشفاء توجهت مباشرة الى مصحة النيل للأمراض العصبية في المعادي ، وكانت تحمل معها بعض الادوية التي أحضرها لها طبيب صديق اسمه الدكتور خاطر ، ومعها خطاب توصية لمدير المستشفى ، على أمل أن يكشف عليها وتأخذ علاجاً وتعود الى البيت ، وأمام الدكتور فؤاد أبو المجد مدير المستشفى جلست هدى تقول له : أعصابى تعبانة ، وحا أموت نفسى

وظلت تتكلم امامه بعصبية ظاهرة اشبه بالهستيريا ، وهى مصممة على الانتحار . ولم يتركها الدكتور فؤاد لتعود الى بيتها بعد أن وجدها على هذه الحالة ، لان فكرة الانتحار مسيطرة عليها ، فأعطاه حقنة مسكنة ، بعد أن طلبت منه عدم ابلاغ أسرته بمكان وجودها . وكانت كلما أفادت من الحقن المسكنة تصرخ وتبكي الى درجة التشنج . وجاء في تشخيص الطبيب لحالتها انها مصابة بانهيار عصبي



# الكواكب في بيروت



دولة

تتنافس

## في مهرجانات بيروت

هذه أول رسالة من مهرجان السينما الخامس ببيروت ، وافتنا بها ماري غصيان . ان مهرجان هذا العام معترف به من الاتحاد الدولي للمنتجين ، وتتنافس فيه ٢٨ دولة . افلامه من مستوى فني عال .. ومع المهرجان بدأ ايضا « أسبوع النقد » . . .



«نجى سلام» امام الميكروفون ، و « رائده » في انتظار «عاجدة» و « ايهاب نافع» . دعتهما ادارة المهرجان دورها . في الحفل الذي بدأ به المهرجان . . . و تراهما في الصورة عند وصولهما الى فندق فينيسيا .



« ناديه لطفى » لفتت الأنظار  
بزيها اللبناني .. وبجوارها  
المخرج « كمال الشيخ » ..

بيروت : من ماري غضبان

أفلام المهرجان هذا العام تمتاز  
عموما بمستواها المرتفع ومنها

« اغصاب » لجون جيلرمان ..

و « بيع الخواتم » ليوسف شاهين

.. و « ملكة الذهب » لآوتاكار فافرا

التشيكي ، وقد سبق أن حصل هذا

الفيلم على ثلاث جوائز .. الجائزة

الأولى في مهرجان سان سباستيان

لهذا العام بالإضافة إلى جائزتين

آخرين .. ثم فيلم « الخدمة »

للمخرج البريطاني ريتشارد لستر

والذي فاز بالجائزة الأولى في

مهرجان « كان » هذا العام .. ثم

« هؤلاء الرجال العظام والآثم

الطائرة » اخراج كين اناكين ..

و « فيفى لابلوم » اخراج البرت

لاموريس .. و « سارق الصيد »

وهو فيلم بلغاري اشترك في مهرجان

البندقية عام ١٩٦٤ .. الخ

على أن مهرجان هذا العام ليس

مهرجان نجوم .. فباستثناء النجمة

التشيكية « ايرينا كاسيركوف » ..

والسوفيتية « اريثدا شونجيلابا »

ونجومنا « ماجدة » و « ايهاب

نافع » و « ناديه لطفى » .. لم

تحضر حتى آلان « سيلفيا كوتشين »

ولا « أوديل فيرسوا » ولم يحضر

« جورج نادر » ولا « آلان ديلون »

.. ولا غير هؤلاء ممن وعدن ومن

وعدوا بالحضور ..

« ناديه لطفى » حضرت باعتبارها

نجمة فيلم « الخائفة » وهو الفيلم

الذي يمثلنا في المهرجان .. وقد

عرض ليلة ١٧ أكتوبر .. أما بقية

الوفد المصري فهم إجمال الليثي ..

وكمال الشيخ .. وعمر الحريري ..

ومحمد لمي الذي يمثلنا في التوزيع

.. وعز الدين فؤاد الذي سوف

يشترك في مناقشات « المائدة

المستديرة » والتي تتناول هذا

العام السينما الهندية .. في ثلاثة

أيام بعد المهرجان ..

أن ٢٨ دولة تشترك في المهرجان

بأفلام طويلة وقصيرة : الولايات

المتحدة .. الجمهورية العربية

المتحدة .. الاتحاد السوفيتي .. العراق

لبنان .. السويد .. بولندا .. رومانيا

هولندا .. الباكستان .. ألمانيا

الديموقراطية .. فرنسا ..

تشيكوسلوفاكيا .. ألمانيا الاتحادية

الهند .. تركيا .. إيطاليا .. اليابان

بريطانيا .. سوريا .. المجر .. إيطاليا

كندا .. تونس .. أسبانيا .. الحصة

بلغاريا .. ومما يذكر أن هذا

المهرجان اعترف به الاتحاد الدولي

للمنتجين ، والذي لم يعترف بأكثر

من عشرين مهرجانا دوليا للسينما





استقبل استقبالاً مطعناً جداً ..  
وقصة الفيلم هي قصة محام يدافع  
عن زوجة خالته لم يكتشف نفس  
المأساة تدور في بيته .. وهو اللون  
الذي نجح فيه كمال الشيخ  
باستمرار ..

### لقطات من المهرجان

● « عمر الشريف » جاء الى  
بيروت ، لا من أجل المهرجان ولكن  
ليشارك في مباراة دولية للبريدج  
.. عرفت أنه بعد أن ينتهي من  
« دكتور زيفاجو » سوف يذهب الى  
« نيس » حيث يشترك مع عدد  
من كبار النجوم في فيلم عن السلام  
.. وأن « دافيد لين » مخرج  
« دكتور زيفاجو » سوف يتقدم به  
في مسابقة الاوسكار القادمة  
● « فيروز » لم تحضر عرض  
فيلمها « بيع الخواتم » .. لأنها  
تنتظر حادثاً سعيداً  
● « صباح » قاطعت المهرجان  
.. لعدم اختيار فيلمها « المليونيرة »  
ليمثل لبنان ..

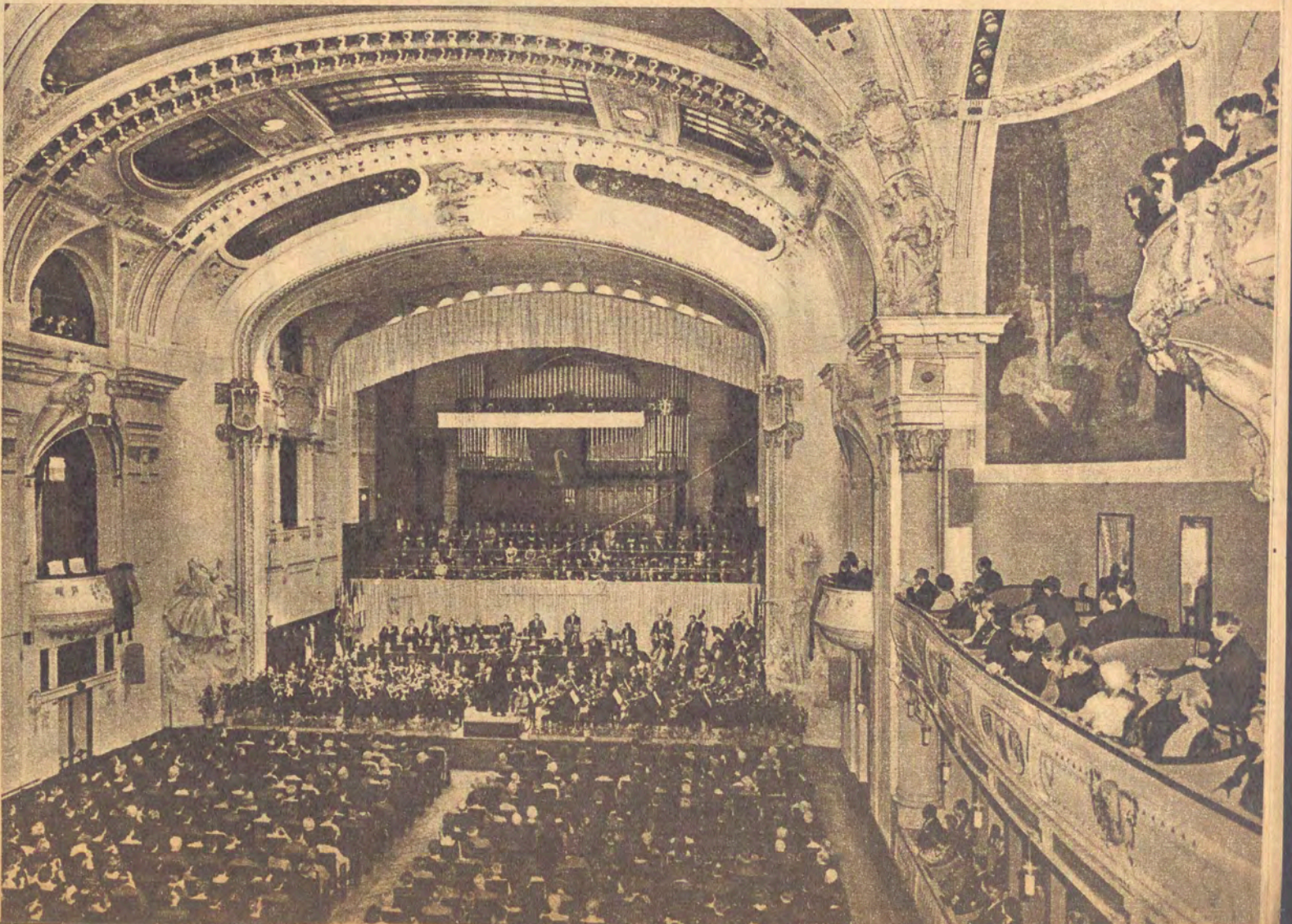
الآخر أحد أفلام للاثيثة المشهورة ..  
ثم يتناول فيلمها باكستانياً اسمه  
« عندما يولد اليوم » .. وفيلمها  
تونسي اسمه « حميدة » ..  
وفيلمين هنديين هما « المدينة  
الكبيرة » و « ماهو ماتي » ..  
وأولهما للمخرج الهندي الكبير  
« ساتيا جيت راي »

.. أما فيلم « بيع الخواتم »  
وهو انتاج لبناني أخرجه يوسف  
شاهين .. فقد قامت ببطولته « فيروز »  
.. ووضع موسيقاه وكتب السيناريو  
له أيضاً الأخوان « رجباني » .. الفيلم  
ملون .. ويذكرنا الى حد كبير بالفيلم  
الأمريكي « قصة الحي الغربي »  
وبالفيلم الفرنسي « مظلات شربو »  
.. على أنه يمتاز بطعمه اللبناني  
خاصة وأنه يعتمد على الفولكلور  
.. والقصة خيالية جميلة ..  
والفيلم ، باختصار ، يستحق أن  
يتم عليه كل الذين اشتروا فيه ..  
ونعود الى فيلم « الخائنة » ..  
كانت الصالة كاملة العدد .. وقد

من ١٢٥ مهرجاناً تعقد في أنحاء العالم  
المختلفة سنوياً .. وهذه بلا ريب  
شهادة لمهرجان القنطر الشقيق ..  
ويختلف مهرجان لبنان هذا العام  
عن المهرجانات السابقة في أنه  
خصصت للوفود الفنادق الجديدة  
المحيطة بفندق فينيقيا الذي خصص  
لحفلات المهرجان .. وبحيث يسهل  
ترددهم على سينما « كايثول »  
والتي حلت محل سينما « الحمراء »  
فيما يختص بعرض الأفلام المشتركة  
وقد دعى الى المهرجان عدد من  
نقاد وكتاب السينما الاوربيين  
المعروفين ، وفي مقدمة هؤلاء  
« جورج سادول » و « بول بوزين »  
و « بيتر بيكر » ..  
وفي نفس الوقت الذي بدأ فيه  
عرض الأفلام المشتركة في سينما  
« كايثول » .. بدأ « أسبوع  
النقد » والذي يتناول اثنين من  
أفلام المخرج السويدي الكبير  
« انجمار برجمان » .. هما :  
« عبر مرآة » و « الوجه » .. وهذا

# الكواكب هنا .. موسيقى في تشيكوسلوفاكيا

فرقة الفيلهارموني التشيكية تعزف في قاعة « سمانا » الموسيقية  
أثناء مهرجان « ربيع براغ » .. وهو مهرجان سنوي عظيم ..







« فريد شوقي » مع « جريجوري جريجوري »  
.. مدير توزيع دولار فيلم سابقا ..



الوفود في صالة الاستقبال بفندق فينيسيا ..

# دكليه للعرائس!

تشيكوسلوفاكيا من الدول التي تهتم اهتماما كبيرا بفن العرائس ،  
ويظهر هذا الاهتمام من مجرد النظرة لهذه الصورة ...

منذ اللحظة الاولى لدخولك تشيكوسلوفاكيا  
تشعر ان هذا شعب فنان . ان اكبر نسبة في عدد المسارح  
تجدها هنا ، حتى القصور القديمة والسكنائس  
والكافترائيات عدد كبير منها تحول الى مسارح . مسرح  
العرائس انشأوا له كلية . . . اما الموسيقى فتستطيع  
ان تقول ان كل فرد من التشيك موسيقي ، اما هاو  
واما محترف . واما على الاقل يتلهف دائما على سماعها . .





رقصة من الرقصات  
الشعبية التشيكية ..



## • أكبر كورال «أوربي» ... أساسه النشيد التشيكي الوطني • الألوان .. سر انتشار الأغاني الشعبية هناك !

لقد أصبحت الأغاني الشعبية طابعا للتشيكين ، ومن حبهم لها أحبوا حفلات الموسيقى ، حتى لتعجب من كثرة الزحام على حفلات الموسيقى ، خاصة السيمفونية منها ولعل الطبيعة الاخاذة بألوانها المتنوعة الجميلة قد عكست جمالها على وجدانهم .. فأحبوا الجمال في الفنون الشعبية ويفخر الشعب التشيكي بأن موسيقاه كان لها اثر كبير في تطوير الموسيقى الأوروبية ففي القرن الرابع عشر اتخذ النشيد الوطني التشيكي اسما للكورال البروتستانتي ، ثم أسهم عدد من الموسيقيين منهم في تطوير الموسيقى الأوروبية

### أكبر عدد مسارح

ان الموسيقى عند التشيكين هي حبهم الكبير .. يليها المسرح والمسرح الوطني في براغ وهو أكبر المسارح وأشهرها عمره ٨٠ عاما

ونسبة عدد المسارح إلى عدد السكان عالية جدا يمكن أن أقول أنها أكبر نسبة في العالم اذا ما قارنا عدد السكان بعدد المسارح .. فعدد السكان ١٤ مليون نسمة ولهم ١٠١ فرقة مسرحية محترفة ، منها ٥٩ للمسرح وحدها ، و ١٢ للوبرا ، و ٩ للباليه ، و ٧ للابريت و ١٥ للعراس

هذه المسارح تقدم في المتوسط ٢٧٤٠٠ حفلة سنويا . واعتقد ان اسهام الدولة في التيسير على الجمهور لمشاهدة هذه المسارح يجعل اجر الدخول اليها رمزيا كان سببا في الاقبال الكبير عليها . علاوة على تكريم اصحاب المعاشات وطلبة المدارس بتخفيض الاجور لهم ..

وفي براغ وحدها ٢٤ مسرحا بينما يبلغ عدد السكان مليون نسمة فقط ومن أشهر المسارح في براغ مسرح بيرى فونكى وهو مخصص للأطفال والشباب ، وقد قدم خلال عامي ١٩٦٠ - ١٩٦٤ حوالي ١٤٨٢ حفلة شهدتها مائة الف متفرج من الاطفال والشباب وقام برحلات كثيرة للخارج حازت الاعجاب .

وللعراس أهمية كبرى قائم بذاته لذلك انشئت كلية خاصة ملحقه بكلية الفنون الموسيقية والدرامية مدة الدراسة فيها أربع سنوات . وكثير منا لا ينسى المسرح السحري الذي عرض عندنا منذ سنوات قريبة ولاقي ترحيبا واثابا شديدين من الجمهور .. انه لون من ألوان كثيرة من الفن الراقي الذي يعيش له وبه الشعب الشيكى .

**براغ : من زينب حسن**  
هنا اجماع على شيء .. هو حب الموسيقى المشترك الى حد العبادة بين الناس ..

هنا في تشيكوسلوفاكيا ١٢ فرقة سيمفونية ذات مستوى عالمي ٦ و ٣٠ فرقة أوركسترا كبيرة ذات مستوى عال ٦ و ١٧ فرقة موسيقية حكومية تقدم حوالي ٤٠٠٠ كونسرت في كل عام ، يشاهدها مليونان ونصف مليون متفرج ، غير ١٢٠٠٠ كونسرت أخرى تقام سنويا بواسطة المنظمات الثقافية في جميع أنحاء البلاد .

### نهضة موسيقية

ويضم اتحاد الملحنين التشيكين أكثر من ٧٠٠ عضو من رؤساء الفرق الموسيقية والموسيقيين والملحنين والعازفين المفردين . ويعمل هذا الاتحاد على مساعدة الاعضاء وتقديم كافة الامكانيات التي تساعد على الخلق والابتكار . وله مجلة موسيقية والجيل الجديد من الفنانين والفنيات يقبل على دراسة الموسيقى دراسة علمية سليمة ويجدها في المقاعد الموسيقية العليا وتعتبر في مرتبة الجامعات وتوجد في براغ العاصمة .. وبرنو ، وبراتسلافا وهما أكبر المدن بعد العاصمة وتضم ما يزيد على الف طالب وطالبة وهناك ايضا سبعة معاهد «كونسرفتاتوار» تضم ٣٠٠٠ طالب وطالبة .

اما الفرق الشعبية الاهلية التي تتكون من افراد الشعب نفسه على سبيل الهواية وتساعد الدولة والمنظمات فتصل الى حوالي ٢٦٨٠٠ فرقة تضم ٤٣٩٨٤٦ عضوا تقريبا . والملاحظ هو الذي يستطيع ان يجد له مكانا في اي مسرح من المسارح الكبرى في براغ التي تعرض الاوبرات .. اهمها مسرح الاوبرا وسحاتان وهما يعملان باستمرار .. وهناك عدد كبير من المسارح التي تعرض الاوبرات العالمية والباليه في المدن الأخرى الكبرى

ويعتبر مهرجان ديسع براغ الموسيقى الذي يقام سنويا قمة في الكونشرتات التي تقدم فيه ، بعضها للملحنين معاصرين .. وايضا تشترك بعض الفرق الأجنبية ، كنوع من تبادل الاحساس على أرقى مستوى . وللأوبرا والأوبريت مكانة كبيرة لدى الشعب وللأخيرة مسارح خاصة

وكل فرد يعتز بترانه من الفن الشعبي . ان كل الفلاحين على السنتهم دائما اغانيهم الشعبية ، واكثر فراغهم فيه رقصات حلوة خاصة بهم

البيساليه في  
تشيكوسلوفاكيا  
يحظه اهتمام خاص ،  
وفي «براغ» العاصمة  
تقدم الفرق العالمية  
عروضها ..







## خبر الأثريين

بعد ٢٥ سنة

## ميمى شكيب

تركت فرقة الريحاني!

ان هذا الخبر يحزننا . . نرجو ان يتم صلح قريب فيه .  
لقد تركت ميمى شكيب فرقة الريحاني بعد ٢٥ سنة من  
العمل فيها . لم تفتح فمها بالحديث في الموضوع الا  
للكواكب . ونحن نعرضه على القراء . وفي نفس الوقت نرجو  
ان تعود المياه الى مجاريها . وكعادة الكواكب يسعدنا ان  
تقوم بدور في هذا الصلح . . حتى يعود الصفاء الى النفوس



سألت ميمى شكيب لماذا قدمت  
استقالتك من فرقة الريحاني ؟

قالت :  
- انا لم استقل . . انما تركت  
العمل بالفرقة

لماذا ؟  
- لاسباب فنية ادت الى خلافات

بيننا !  
● هل هذه الخلافات مستعصية  
على الحل مثلا ؟

- لقد بقيت عدة سنوات وانا  
احاول مع المسؤولين من الفرقة حل  
هذه الخلافات الفنية بغير جدوى . .  
الى ان وصل الحال بالفرقة الى  
مستوى لا يرضيني ابدا . . ان فرقة  
الريحاني وقفت عند نقطة معينة ولا  
يريد المسؤولون عنها ان تتطور . .  
هل تصدق ان روايات الفرقة  
ما زالت تقدم على نفس المناظر  
والاممات الذي كانت تقدم به الروايات  
في عهد الريحاني . . وقد أصبحت كل  
ممثلة او ممثل يحمد الله كل ليلة  
على ان ملايسه لم تتمزق وبكفي انها  
تتسخ من الاثاث الذي نجلس عليه  
اناء التمثيل

هذا في الوقت الذي تطورت فيه  
الحياة المسرحية عندنا بعد النهضة  
الكبرى التي خلفتها مسرح  
التليفزيون ووجدنا روايات تقلد  
باخراج فني عظيم وتتوفر فيها احداث  
وسائل العرض المسرحي من كل ناحية  
التي تختار بعناية . .

● المفروض ان الاستاذ بديع  
خيري هو الذي يؤلف مسرحيات فرقة  
الريحاني . .

مع تقديري للاستاذ بديع  
كمؤلف عظيم الا انه لن يستطيع ان  
يقدم للفرقة مسرحيات جديدة كل  
موسم وكان الاجدر به ان يفتح باب  
الفرقة للمؤلفين جدد يؤلفون مسرحيات  
للفرقة تحت اشرافه وبهذا يخلق  
جيلا جديدا من المؤلفين بدلا من  
السياسة التي يتبعها الان في مسرحيات  
الفرقة

اننى لن اتكلم عن سياسته  
في الفرقة ، فما زال له مكانة الاب  
في قلبي . . ولا اريد ان اساء اليه  
ورغم انه اساء الى . .

لقد سمح لنفسه ان يجرى على  
لسانه كلاما يخالف الحقيقة

لقد قال اننى تركت الفرقة لاننى  
اتمسك بادوارى القديمة وهو يعلم  
تماما ان هذا الاتهام لا نصيب له من  
الحقيقة

لاننى طالما الححت عليه في ان  
يمعنى من تمثيل هذه الادوار وابدت  
استعدادى لتعليم وتدريب أئمة ممثلة  
اخرى على تمثيلها فكان هو يرفض  
في اصرار ويقول بالحرف الواحد  
« عندنا مين ياميمى يعمل أدوارك؟! »  
حتى اضطرت ذات مرة ان اقول  
له :

- افرض لا قدر الله اننى انتقلت  
الى رحمة الله فكيف تنصرفون ؟  
ومع ذلك اصر على ان اقوم بهذه  
الادوار . .

فلما التحقت بالفرقة الزميلة  
امال رمزي وتوسمت فيها استعدادا  
فنيا طيبا سارعت بعرض دورى عليها  
في مسرحية « الرجال ما يصرقوش  
يكذبوا » وقمت بتدريبها على تمثيله  
وفي أول يوم عرضت فيه المسرحية





شركة العامة لتوزيع وعرض الأفلام السينمائية  
تقدم

١ فريد شوقي

٢ حسن يوسف

٣ محمود المليجي

٤ بركتي عبد الحميد

٥ نجوى فؤاد

٦ توفيق الدقن

٧ ربيعة عز الدين

٨ الممثل الكبير حسين رياض

كل هؤلاء يلتقون في أدوار أفلام الموسم

# ساوية الخيل

الكوفي

بالألوان الطبيعية  
إخراج: أحمد ضياء الدين



عاليا سينما يامى بالفاهرة  
و فريال بالاسكندرية

فقط  
أما العمل الفني أو تخليد  
اسم الريحاني فهذه مسائل ثانوية  
تصور .. إذا مرض أحد أعضاء  
الفرقة فإن أحدا لا يسأل عنه أو  
يقف بجواره في محنته ..  
تصور أنني نقلت إلى المستشفى  
بين الحياة والموت وأجريت لي عملية  
جراحية ولم يسأل الاستاذ بديع  
حتى بالتليفون

## الآن افضل

● ألم يطلب منك أحد توزيع  
ادوارك على بعض الوجوه الجديدة  
في الفرقة ؟  
- مطلقا .. بل حدثت أنني  
شعرت بمناورات سيئة إلى كرامتي  
كمضرب في الفرقة ، يحدث مثلا أن  
يطلبوا من إحدى الممثلات أن تنزل  
إلى الصالة لتتفرج على ادواري  
وتحفظها ثم يوصوها بأن تتكتم هذا  
الامر ..  
هذا في الوقت الذي الح فيه أنا  
على المسؤولين في الفرقة أن يسندوا  
ادواري إلى غيري من الممثلات وفعلوا  
أسسندت دوري في مسرحية ( مع  
أيقاف التنفيذ ) إلى الزميلة أمال  
شريف .. وعارض الاستاذ طلعت  
حسن مدير الفرقة في ذلك معارضة  
كبيرة ..  
ومع ذلك سمح لنفسه هو أيضا  
أن يهاجمني هجومًا سيئ إلى كرامتي  
وعلى أي حال أنا لم أغضب  
لأنهم صنعوا بماري منيب أكثر من  
ذلك على رأي المثل ( إذا مكنتهم  
خير في ماري منيب ) التي خدمت  
الفرقة أكثر من ٤٠ سنة  
بل ومحمد الديب أقدم ممثل  
الفرقة الذي ضحى بزهرة شبابه  
وصحته يحاولون اليوم التخلص منه  
بعد أن تحطمت صحته في عمله  
التواصل بالفرقة ..  
لقد صنعوا بشيقتي زوزو شكيب  
أكثر من هذا وتكروا لها وحاولوا  
أن يفسدوا كل علاقة تربطها بزميلاتها  
بالفرقة ..  
هذا إلى جانب المفاجآت الغريبة  
الأخرى ، مثلا يفاجئ مخرج ممثلة  
أو ممثلة باسناد دوره إلى ممثل  
آخر لا يصلح له  
وطالما ناديت بوجوب تدعيم الفرقة  
بمناصر فنية صالحة بغير جدوى ،  
بل كنا نفاجأ بممثل يقوم بدورين  
في رواية واحدة .. كل هذا من  
أجل توفير الميزانية

وأذا شكوتنا من هذا كان الرد  
أن الاستاذ بديع سيحل الفرقة  
فكيف يستطيع فنان أن يعمل في  
هذا الجو  
لقد آثرت أن أترك الفرقة وأنا  
في منفوان صحتي ومقدرتي الفنية  
قبل أن تتركني الفرقة ..  
أن في بلادنا الآن خمس عشرة فرقة  
مسرحية تنهض بالمرح المصري نهضة  
مظيمة من كل ناحية واكتفينا نحن  
بالتفرج على هذه النهضة دون أن  
نشارك هذه الفرق الكفاح من أجل  
نهضة المسرح  
● على أية حال أننا نرجو أن  
يزول سوء التفاهم ؟ ..  
- لن أعود إلى فرقة الريحاني  
حتى إذا لم أجد قوت يومي

نزلت إلى الصالة مع الجمهور  
وشجعتها على نجاحها في تأديته ..  
وبعد ذلك ينهمني بديع خيري  
بأنني أتمسك بادواري القديمة  
لقد كنت انتظر منه أن يعالج  
المعيب التي تشكو منها الفرقة  
والتي كانت السبب فيما تعانيه  
الفرقة اليوم من أزمة

## أنا وماري

● أي عيوب ؟  
- أحبه أولا أن أقول أن هذه  
العيوب من صنع بديع خيري والذين  
يشرفون على إدارة الفرقة  
فهم الذين نجحوا في التفرقة بين  
أعضاء الفرقة وخلق سوء تفاهم  
استمر بينهم .. والقضاء على روح  
الاسرة حتى بات كل عضو يحصل  
أشبع الشعور بالنسبة لزميله  
وهم الذين أفقدوا أعضاء الفرقة  
روح الطمأنينة لمستقبلهم في الفرقة  
وهم الذين أفقدوهم احترامهم  
للفرقة وبروقات الفرقة  
فهم دائما وعلى رأسهم بديع  
خيري يعاملون أعضاء الفرقة معاملة  
الخدم وأصبحنا نسمع كلاما غريبا  
يمس كرامتنا كفنانين  
ومن هذه الاهانات ما يجري على  
السنة بديع خيري والمسؤولين في  
الإدارة

بالحرف الواحد « آلي مش  
عاجبه حاجة الباب مفتوح يفوت  
جمل »  
بل أن إدارة الفرقة تسمى دائما  
لخلق سوء تفاهم بين أفراد الفرقة  
مثلا حاولوا الاساءة إلى علاقة  
الصدقة والحب التي تربطني بزميلتي  
ماري منيب ، فنقلوا إليها كلاما عن  
لساني ضدها .. وفي الوقت نفسه  
نقلوا عنها كلاما ضدي وأنا لم أصدق  
طبعًا لأنني أعرف أخلاق زميلتي  
وحاولوا أيضا الاساءة إلى علاقتي  
بزميلاتي سعاد حسين ونجوى سالم  
وغيرهما

وكان هدفهم من كل هذا ألا تقوم  
صداقة بين أعضاء الفرقة ..  
اعتقادًا منهم أن هذه الوسيلة  
تجعلهم يسيطرون على كل شيء في  
الفرقة ..  
بل حدث مثلا أن نقلوا عن كلاما  
ضد زميلي الاستاذ عبد الحميد زكي  
الذي أحترمه وأقدره ..  
وغضب الرجل غضبة شديدة  
لولا أن سميت إليه لأوضح له  
الحقيقة ..

وأكثر من هذا أن بديع خيري  
يقول اليوم أنه ضحى بماري منيب  
من أجل هذه وسيلة ما كنت  
أرضى له أن يلجأ إليها  
لأنه يعلم تمامًا ماذا تركت ماري  
فرقة الريحاني ، وما هي الآراء التي  
جرت على لسانه ضدها وكيف غضب  
هندما دافعت عنها ..

واليسوم أريد أن أقول له لن  
يستطيع أن يسيء إلى علاقتي بماري  
منيب أو سعاد حسين أو غيرهما من  
الزميلات ..

● كان من الممكن إيجاد علاج  
لكل هذا ؟  
- لقد تركت الفرقة بعد أن طفق  
الكيل وبعد أن وجدت أن الهدف  
الأول من بقاء الفرقة هو الربح



# حصان ينشال

ابن كمال الشناوى !



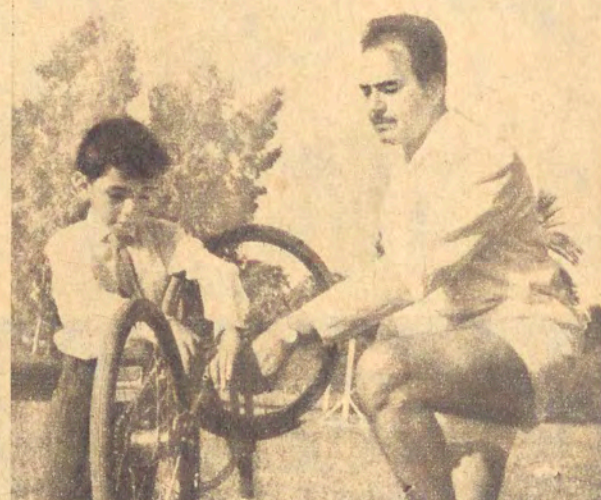
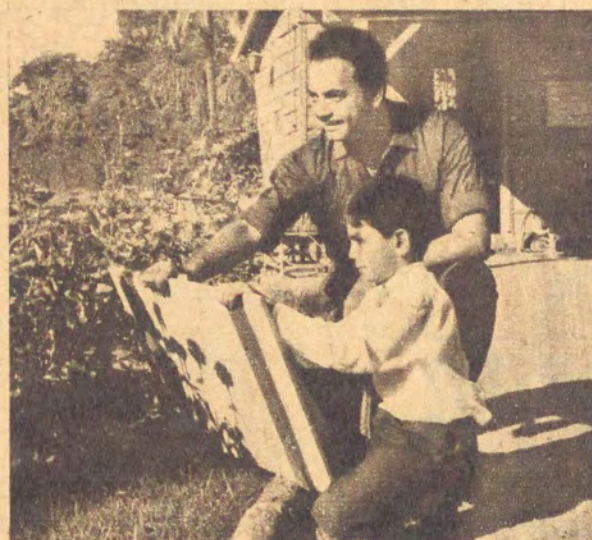
استغل الحصان « بلبل » فرصة نوم علاء الشناوى ، ونشال منديله الابيض في براعة تامة .. كان علاء في تلك اللحظة موجودا في نادى القروسية الذى يتدرب فيه عشرين حصة في الشهر

يقدمه : محمد صبرى

في هذا الاسبوع ، ذهب علاء ابن كمال الشناوى الى نادى القروسية ليفاجأ بان هنالك مجموعة ضخمة من الخيول الجديدة تقوم بعمل استعراضات وتشكيلات في منتهى التناسق والجمال ... واقترب من ساحة التدريب وبدأ يسأل عن تلك الخيول ، فقالوا له انها خيول السيرك القومى التى سيشاهدها الجمهور في الخيمة التى تقام بجوار مسرح البالون ، والتى سترى بداخلها اول ملامح للسيرك المصرى في الشهر القادم .. ولم يستطع علاء وقتها ان يكمل مشاهدته لكل الاستعراضات ، بسبب ارتباطه بموعد في حلبة التدريب .. وذهب الى مدربه .. وصعد فوق ظهر الحصان .. وبدأ يجرى في الحلبة اكثر من ساعة كاملة ، الى ان تعب ، فذهب لينام على كرسى ، في انتظار عودة والده كمال الشناوى ليصحبه الى نزله يقضى فيها بقية يومه .. واثناء نومه ، فوجئ بشيء قريب يقترب منه .. ويلبس جسده .. ففتح عينيه .. ليجد امامه حصانا يسرق منديلا من جيبه .. واسرع اليه في تلك اللحظة مدرب عجوز .. واخذا المندبل من الحصان ورده الى علاء وهو يقول : « لا مؤاخذه .. اصله الحصان النشال « بلبل » بيتدرب فيك قبل ما يشسوفه الناس في السيرك القومى » .. وضحك علاء من هذا الفصل الغريب الذى حدث له لأول مرة في حياته .. وعند وصول كمال الشناوى الى النادى اخذ علاء يروى له تلك الحادثة اللطيفة ، وهو لا يكاد يمسك نفسه من كثرة الضحك !



كمال الشناوى يدرب ابنه علاء على فتر الجواجر .. واصلاح دراجته .. ويماونه في اتمام لوحة لاجل المناظر الطبيعية ، فعلاء يزين جيسرته بلوحات رسمها بريشته الصغيرة ...







تصویر :  
محمود عارف



# تسليح الميكروفون!

إذا كان صوتك ضعيفا أو خافتا فلا تيأس ، فانك تستطيع ان تقف امام الميكروفون وتغنى وتتمتع بالشهرة كما يتمتع بها الآن عشرات من المطربين والمطربات

ان صوت أم كلثوم من الاصوات القليلة التي لا يزيد بها الميكروفون جمالا مصطنعا ، ولا يزيغ نبراتها ، وأنا شخصا افضل سماعها بلا ميكروفون ..

والميكروفون - بالنسبة لام كلثوم - لم يكن نجدة من السماء ، كما كان بالنسبة لاصوات كثيرة أخرى .. صحيح ان ميكروفون الراديو جمع حولها اسماع العرب من المحيط الى الخليج ، ولكن ميكروفون المسرح لم يزد المستمعين إعجابا بها ، فان وقفها على المسرح بدون ميكروفون ممكن جدا في الاونة الراهنة كما كان في الماضي .. ولكن ماذا تصنع في الصخب الجنوني الذي يصدر عن الجالسين امامها بلا انقطاع !! ..

● الحقيقة ان ظهور الميكروفون كان حادثا اليما في حياة بعض المطربين والمطربات ، ومصادفة سعيدة في حياة بعضهم الآخر .. منيرة المهدية مثلا ، فقدت ميزتها الكبرى ، وهي ارتفاع الصوت ودويه ..

فقد دخل الميكروفون الى السرايق الواسع الذي كان صوتها يسيطر عليه بلا ميكروفون ! .. ووقف الميكروفون على المسرح امام فم الطرب او المطربة مباشرة ، كانه مبسم الشيشة - وهذا

في مسرح الازبكية ميكسروفونا ، ففضبت أم كلثوم غضبا شديدا ، وطوحت بهذه الآلة الدخيلة بعيدا عن المسرح ..

وما زالت كوكب الشرق - حتى اليوم - تميل الى الفناء بلا ميكروفون ، لان صوتها الطبيعي يكفي وزيادة .. وقد غنت ساعة كاملة بلا ميكروفون في حفلة ضخمة أقامتها في جبل لبنان منذ ثلاثة أشهر .. واقد أتبع لي ان اسمع أم كلثوم عدة مرات بدون ميكروفون .. أولها في سنة ١٩٣٧ .. كنت حينذاك تلميذا صغيرا في مدرسة أسيوط الثانوية ، وجاءت أم كلثوم الى أسيوط لتخفي حفلة في دار صيفية للسينما ، فكان صوتها يهزني كأنه ينبعث من راديو الجيران القوي الذي يؤرقني بعد منتصف الليل ! ولا كانت دار السينما مكشوفة بلا سقف ، فان صوت أم كلثوم كان يصل الى الشارع بوضوح ، فكان المستمعون الواقفون في الشارع اضعاف المستمعين الجالسين في السينما ..

واخر حفلة سمعت فيها أم كلثوم كانت في الشتاء الماضي بسينما قصر النيل بالقاهرة .. وقد غنت من خلال ميكروفون بالغ القوة ، فانشغلت طوال الحفلة بالمقارنة بين صوتها بميكروفون وبلا ميكروفون ..

الملاح لالوف من المستمعين ، فلا يجد الجالسون منهم في أقصى الصفوف صعوبة في تلقي صوتها والاستمتاع به ..

وكأنت « بحثها » الشهيرة تكتسح السرايق اكساحا ، كأنها تنبعث من خلال آلة قوية ، لا من خلال حجرة بشرية !

وفي المسرح كانت منيرة تغنى بنفس الطريقة ، فيسمعها الجالسون في « أعلى ألتياترو » كما يسمونها الجالسون في الصالة ، وخارج الصالة ..

وفجأة ظهر اختراع جديد اسمه الميكروفون .. وجاء هذا الاختراع العجيب الى مصر بعد ان انتشر في اوربا وامريكا ..

وفي البداية ، خيل الى المطربين والمطربات ذوى الاصوات المدوية أن الميكروفون « تقليعة » غابرة لا تليق ان تموت ، فأداروا له ظهورهم ، ورفضوا خدماته ..

في ذلك الوقت كانت منيرة وأم كلثوم وفتحية احمد ونجاة على وصالح عبد الحى ومحمد عبد الوهاب يمتلكون أعلى الاصوات واكبرها مساحة

ومما يروى عن أم كلثوم ان احدى محطات الاذاعة الاهلية - حوالي سنة ١٩٣٢ - وضعت امامها

●● رحم الله سلطنة الطرب منيرة المهدية .. لقد ماتت وفي نفسها حسرة من الميكروفون ! .. وقبل موتها ، عاشت اكثر من ثلاثين عاما حاقدة على الميكروفون ، فقد كانت تعتبره عدوها اللدود الذي سرق منها سلطنة الطرب ! .. وكانت تعتقد انه لولا الميكروفون لاحتفظت بعرش السلطنة طوال حياتها ! ..

فقبل اختراع الميكروفون ، كان المطرب او المطربة يقف امام مئات او آلاف من المستمعين يغنيهم بصوته مباشرة ، فاذا كان صوته كثير المقامات ، واسع المساحة ، عاليا مجلجلا امتلك اسماعهم واطربهم .. واذا كان صوته متواضع المقامات والمساحة ، خافت النبرات ، أخفق في الوصول الى المستمعين الكثيرين ، وفشل صاحبه في صناعة الطرب واعتزلها ، أو تحول الى مطرب « دكايني » لا يغنى الا في جلسات خاصة يحضرها عدد محدود من المستمعين يرهفون اسماعهم لصوته الذي قد يكون اجمل من الصوت العالي الواسع ، صوت السرايق المزدهمة بالوف المستمعين !

وقد كانت منيرة المهدية صاحبة أعلى وأوسع صوت في عهد السرايق ..

كانت تغنى في الافراح والليالي



**الميكروفون - أضواء مسحة جديدة عليه ، تعوض بعض ما فات !**

ان مقاماته الفساحرة ، وأوراره الذهبية ، قد تضررت بموالت فيسيولوجية وبيولوجية عديدة ، ويرى الأستاذ محمد التسامي في بعض كتاباته ان عبد الوهاب فقد صوته فترة من الزمن ، ثم رده اليه العلاج الطبي الناجع

وقد جاء الميكروفون في الوقت المناسب ، وكأنه كان على موعد مع عبد الوهاب .. فاستمر يغنى حتى الآن مستخدماً قوة ذكائه بدلا من قوة صوته ، وجمال فنه عوضا عن جمال نبراته .. وانما ليد يضاء أسداها الميكروفون الى فن الغناء ..

ان عبد الوهاب يستطيع الآن ان يسجل عن طريق الميكروفون شريطا جيدا ، فمن « المونتاج » يصنع له ما يريد ، وينقل الى المستمعين خلاصة نقيه للمحاولات الطويلة المضية ..

وما يقال عن عبد الوهاب ، يمكن ان يقال عن الاصوات الأخرى التي ازدهرت في عصر الميكروفون ..

الفرق الوحيد هو ان عبد الوهاب لا يستطيع الآن ان يواجه الجماهير ، فالمونتاج اساس اغانيه ..

ومن حسن حظ الغناء ان عبد الحليم حافظ جاء في عصر الميكروفون ولم يجه في عصر السراياك الذي كانت الحنجرة فيه هي ميكروفون المطرب ..

ان عبد الحليم صوت ميكروفوني مثالي ، فمن طريق الميكروفون تصل نبراته الهامسة الى المستمعين في الصورة التي يريدونها من الارتفاع والإضخامة والاصغاء ..

وعبد الحليم وان كان يعتمد على المونتاج ، الا انه يستطيع ان يواجه الجماهير ، لان حنجرته سليمة ونفسه مديد ، وهو شجاع يغنى حتى لو انقطعت الكهرباء عن الميكروفون ! ولا يمكن في هذا المجال ان ننسى نجاة الصغيرة التي تصل اليها همساتها من طريق هذه الالة السحرية .. فان نجاة الصغيرة هي بحق مطربة الميكروفون .. ولا يمكن للمرء ان يتصور صوتها بدون ميكروفون ..

ولا تحدث هنا عن فريد الأطرش لانه مريض خارج البلاد ..

● ولكن هل يزيغ الميكروفون نبرات الاصوات ؟

كلا .. انه يجسمها فقط ويغنى بعض غيسوبها ، ويبرز بعض حسناتها ..

الا انه يمكن عن طريق المونتاج في الاغاني التي لاتذاع على الجماهير مباشرة ، تزييف أشياء كثيرة ، وستر عيوب كثيرة !

في هذه الحالة يصبح الميكروفون مزيفا خطيرا ، كمزيف الأوراق المالية ..

ولو كنت مطربا أضع الميكروفون في فمي كما أضع ميسم الشيشة ، لعرفت للميكروفون حقه ، وأقمت له تمثالا في حديقة بيتي ..

فهو صاحب الفضل ، ومن حقه ان يقام له تمثال في بيت كل مطرب ومطربة ! ..

التشبيه نستعيره من كلمات مثرة نفسها - وأصبح كل صوت ككل صوت امام الميكروفون .. الصوت الواهن المحتبس يغنى لثلاثة آلاف مستمع كما يغنى الصوت المنطلق العالي ..

وبفضل الراديو ، أصبح الصوت الضعيف يهمس في استديو الاذاعة بالقاهرة فيسمعه الناس في بغداد وصنعاء والرباط والخرطوم ! ولم تعد هناك فائدة من الزعيق ، فالراديو ينقل صوت فريد الأطرش بنفس القوة التي ينقل بها صوت صالح عبد الحي ! ..

وهكذا تغيرت دنيا الطرب .. فدنيا الطرب في الماضي كانت لاتعترف الا بالاصوات القوية الجهرية والحادة من الرجال والنساء ..

وكانت حلاوة الصوت لاتغنى عن جهرية الصوت وحذته ، لان حلاوته لاتصل الى الاسماع الا في جلسات ضيقة مغلقة لاتتيح للمطرب ان يشتهر ويكسب ، كما يشتهر ويكسب أصحاب الاصوات العالية ..

أما الآن ، فلا خوف على الصوت الخافت الصغير الحجم مادام للميكروفون موجودا ..

ان الميكروفون قد نقل اليه صوتا من أندر الاصوات وأجملها هو صوت الشيخ محمد رفعت .. وقبل عهد الميكروفون كان صوت الشيخ رفعت ضائعا بين اصوات « المقرئين » القوية ..

كان اذا اجتمع في سرادق واحد مع الشيخ علي محمود مثيلا ، افتن الناس بجهرية صوت الشيخ علي محمود ، فاذا جاء دور الشيخ رفعت بعده ، أخفق في الوصول الى أسماع الناس ، فلا يتبين جمال صوته وروعة أدائه الا المدققون في الاصغاء والتدقيق ..

فلما انطلق صوت الشيخ رفعت من الراديو ، تبين الناس فتنة نبراته وعبقريته أداته .. وأصبح في نظرهم اعظم من جميع « المقرئين » ذوي الاصوات الجهرية امثال الشيخين علي محمود والشمعاعي ..

ولقد سمعت الشيخ رفعت في مسجد فاضل باشا بدرب الجماهير قبل عشرين عاما ، فاذا به كصوت الكمان الخافت ، ولكن هذا الخفوت يتحول في الميكروفون الى وضوح تام ، ولولا ما أتاحه له الميكروفون من الوضوح لعاش الشيخ رفعت مجهولا كما كان قبل عهد الميكروفون ..

● ومحمد عبد الوهاب ، كان قبل عهد الميكروفون ، يغنى بصوت منطلق رائق النبرات ، يحتسوي مقامات كثيرة سليمة ساطعة قوية الاسر ..

ومن حسن الحظ ان صوت عبد الوهاب عندما بدأ يتراجع ، ظهر الميكروفون ، فاحتفظ عبد الوهاب - من خلالها - بمكانته الفنية الكبيرة التي أوشكت ان تتسرب من بين أصابعه

فصوت عبد الوهاب القديم الرائع الذي فتن الملايين ، لم يثبت على صورته الفاتكة الجمال التي كان عليها في العشرينات وبداية الثلاثينات ..

وقد أصبح ممكنا - بواسطة



الشيخ رفعت



أم كلثوم



منيرة المهدية





كانت فانت في نطقها للراء اول مشكلة واجهت معهد التمثيل ، وفي اول محاضرة في تاريخ المعهد وقف زكي  
طليمات يستخرج الراء من لسان فانت .. وكان قاسيها ليجعلها تنطق الراء راء ولا تنطقها غينا .. ولكنه حل  
المشكلة .. اما البداية فكانت في حي عابدين .. وفي احد البيوت بشوارع البراموني ، حيث عاش اسم فانت قبل ان تولد

- شقيق فانت يبكي من اجلها قبل ان تولد!
- اول درس لفانت بعد شهرتها .. "صفحة"!
- .. واصبحت فانت تتكلم بالعربية الفصحى .. مثل "سيبويه"!

تحقيق : حسين عثمان

# من هنا بدأت فانت

ومنذ هذا اليوم انتشر اسم فانت في البيت قبل ان تولد فانت حمامة نفسها .. كان الابن يستيقظ من النوم مبكرا ويصرخ :

- هاتوا لي فانت .. هاتوا لي فانت ..

وتسرع الام تحمل الى ابنها العروسة

ومضت الايام .. وقامت صداقة قوية بين الطفل وبين العروسة وذات يوم اختفت العروسة فانت وبحسوا عنها في كل مكان في البيت وبكى الطفل الصغير وتضاعف بكأؤه كلما حاول ان يعثر على عروسته فانت

كان الابن الاكبر للاستاذ احمد حمامة - وقد اصبح اليوم ضابط شرطة - يبكي كلما وجد طفلة من بنات الجيران ويسأل والده

- ليه يا بابا .. انا ماليش اخت زي دي ؟

وكان هذا الكلام يؤثر في نفس الاب ويجعل دموع الام تجري فقد كان كلاهما يتمنى ان يرزقهما الله بمولودة بعد ان ملا حياتهما سعادة بطفلين ..

واراد الاب ان يرد على سؤال ابنه بلباقة فاشترى له عروسة وجاء بها اليه يقول له :

- خذ ادى فانت .. عروسة حلوة ..

جيت وحمل الاب ابنه بين ذراعيه وهو يمانقه قائلا :

- ايوه يا حبيبي وبكره تلعب معاك وتملأ البيت فرح وسعادة ..

كان ذلك يوم ٢٧ مايو سنة ١٩٣١ ودخل الاب على زوجته يحمل مولودته والفرحة تملأ عينيه ولم يكن يتوقع يوما ان هذه المولودة التي فرح بها - سوف تكون يوما ما شهر ممثلة في العالم العربي واسمها الذي اختاره لها شقيقها الطفل سيكون اشهر اسم بين ممثلات السينما العربية

ولهذا الاسم قصة ..

لقد انطلقت الزغاريد تعلن ابتهاج اهل المنزل بتحقيق أمنية طالما تمنها صاحب البيت وزوجته .. كانت هذه الأمنية هي ان يرزقهما الله بالبت .. فقد رزق الله الاستاذ احمد حمامة الموظف بوزارة المعارف بولدين .. وتمنى ان يرزق ببت لان زوجته تريد هذه المرة بنتا ، لان البنت حبيبة امها

واتصل أحد الجيران تليفونيا بالاستاذ احمد حمامة ينبئه بالخبر واسرع الاب الى المنزل ليجد ابنه الكبير ينتظره على الباب مهلا فرحا وهو يقول :

- بابا .. فانت جيت .. فانت



- أنت راح تشتغل كويس والا نجيب غيرك  
وضحك الجميع وضحك عبيد  
الوهاب فازداد غضب فائق وهي تعلق  
على ضحكه  
- أنت بتضحك على أبيه .. على  
خبيثك ؟  
ومنذ هذا اليوم امر عبد  
الوهاب صلي أن يحفظ الدور  
والميزانسين وقامت المنافسة بينه وبين  
فاتن  
وكان محمد كريم سعيدا بذلك  
فقد كان يضع في اعتباره شخصية  
عبد الوهاب كفنان ومنتج فلا يطبق  
عليه العقوبات التي ينزلها على ممثل  
يتعرض للخطأ

وعرض فيلم يوم سعيد  
ونجحت فائق واصبحت اشهر  
طفلة في مصر  
ومضى عامان قبل أن تقوم بدور  
صغير جدا في فيلم « أول الشهر »  
مع الطربة صباح وحسين صدقي  
وبعد ذلك قامت بدور يتناسب  
مع سنها عندما بلغت الحادية عشرة  
في فيلم « ملائكة في جهنم » ثم توالى  
ظهورها في ادوار تزداد قسبتها الفنية  
حتى اذا بلغت الثالثة عشرة من  
عمرها اسند اليها يوسف وهبي دورا  
في فيلم « ملاك الرحمة » وكانت بطولة  
الفيلم لممثلة قديمة اسمها راقية  
ابراهيم ومعها يوسف وهبي ومجموعة  
من مشاهير نجوم السينما  
ومع ذلك غطى نجاح فائق حمامة  
في هذا الفيلم على جميع اسماء  
النجوم الاخرين

### دراسة الفن

وفي هذه الفترة انشئ معهد  
التمثيل وارادت فائق ومعها والدها  
أن تدعم مواهبها الفنية بالدراسة  
فتقدمت الى المعهد وقبلت ضمن  
طالباته في اول دفعة ودخلت فائق  
معهد التمثيل في عام ١٩٤٤ عند  
انشائه وكان عمرها يومئذ ثلاث عشرة  
سنة ..

في اليوم الاول لافتتاح المعهد  
اجتمع الطلبة الذين نجحوا في  
امتحان القبول في احد فصول  
الدراسة ينتظرون استاذهم زكي  
طليمات ويحسبون الف حساب لهذا  
اللقاء الاول بينه وبينهم ..

ودخل زكي طليمات الفصل واخذ  
يوزع فكاكاته وقفشاته على الطالبات  
والطلبة لينزل من نفوسهم حالة  
الخوف التي استولت عليهم واح  
زكي فتاة صغيرة السن ضئيلة الجسم  
جالسة خلف شاب ضخم الجثة ..  
وناداه زكي

● تعالى يا عروسة

ووقفت فائق في غضب تقول :

- انا مش عروسة يا استاذ ..

وابتسم زكي وقال :

● طيب ما تزعليش بكرة تبقى

عروسة

وتقدمت فائق من زكي طليمات

الذي سألها

● اسمك ايه يا شاطرة ؟

- فائق حمامة ؟

● تعرفي تطيري يا شاطره ؟

- يعني ايه ؟ !

● مش أنت حمامة ؟

- لا .. انا فائق ..

الوظيفة واستقر المقام به عام ١٩٣٧  
بمدينة المنصورة موظفا كبيرا في  
المنطقة التعليمية هناك  
واصبحت فائق حمامة اشهر طفلة  
في مدينة المنصورة بعد أن جرى  
اسمها على السنة اهالي المدينة وهم  
يتحدثون عن ذكائها وبراعتها في تقليد  
المثلات والممثلين الذين تشاهددهم  
على شاشة سينما « عدن » احدث  
دار سينما انشئت يومئذ في مدينة  
المنصورة ..  
وكان الاب يراقب تطور ابنته  
الطفلة في حنان وفخر واعتزاز ..

### في السينما

وذاث يوم قرا في مجلة « الاثنين »  
عن مسابقة للأطفال .. واراد ان يقدم  
ابنته بشيء جديد لم يفتن اليه  
أى والد بالنسبة لابنته ، وكانت  
الصحف يومئذ تتحدث عن جمعية  
الهلال الاحمر وما تقوم به من  
استعداد لمواجهة نتائج قيام الحرب  
العالية الثانية ، وشاهد في احدى  
المجلات صور بعض الشخصيات  
النسائية وهن يرتدين ملابس  
المرضيات وقرر ان يختار « زى  
المرضيات » لثرتيه ابنته وتدخل  
هذه المسابقة ..

وظهرت نتيجة المسابقة واذا  
بالفائزة الاولى هي « الطفلة فائق  
حمامة من مدينة المنصورة » وفرح  
الاب بهذه النتيجة فرحا كبيرا ..  
ولم يكن يتوقع أن هذه النتيجة  
ستحمل معها مستقبلا باسم عظيم  
لابنته

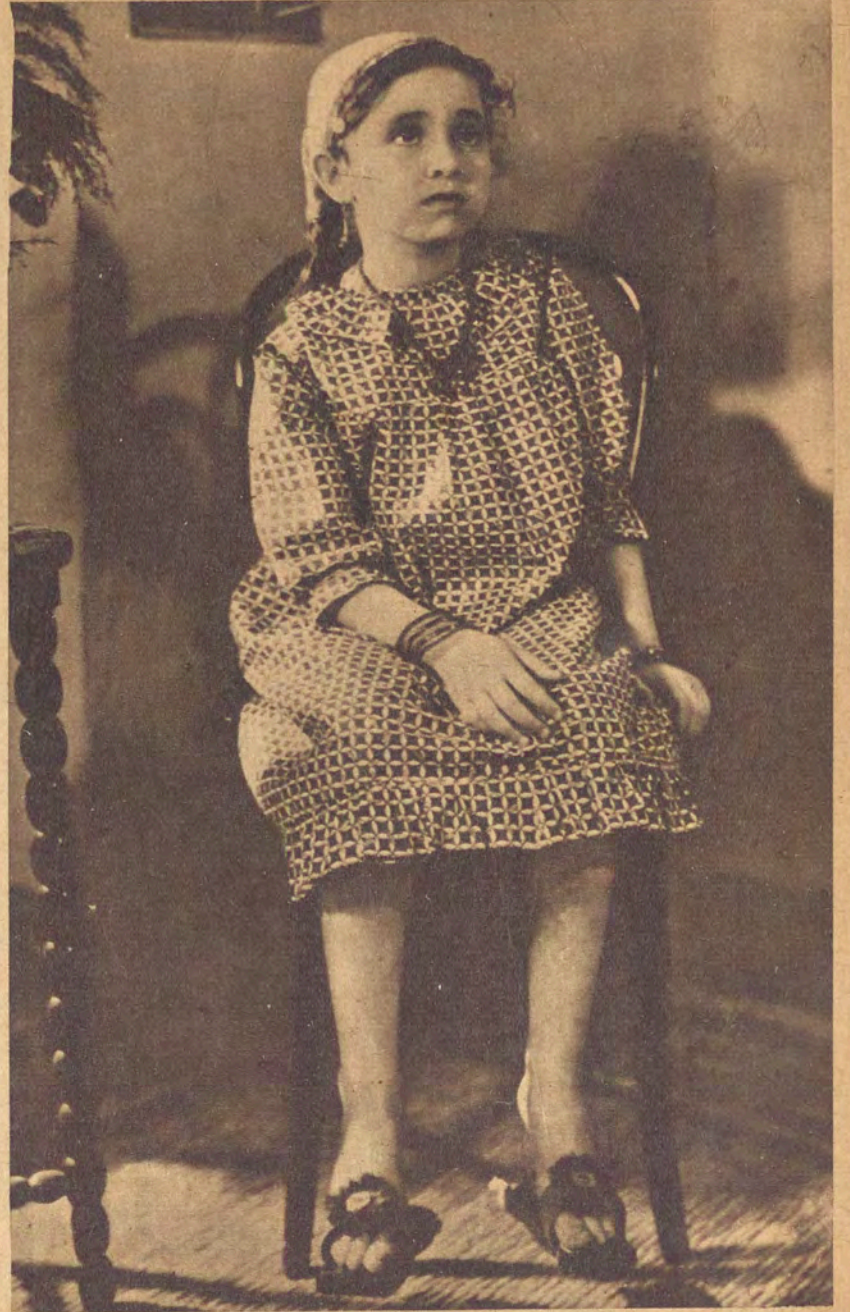
ولم تمر بضعة اسابيع حتى تلقى  
رسالة من المخرج محمد كريم يطلب  
منه الحضور بصحبة ابنته « لاشراكها  
في مسابقة اختيار طفلة للقيام بدور  
في فيلم « يوم سعيد » بطولة وانتاج  
الموسيقار محمد عبد الوهاب .. على  
أن تكون مصاريف المواصلات والاقامة  
بالقاهرة على حسابكم الخاص »  
وفرح الاب بهذه الرسالة وبسرعة  
حمل ابنته الى القاهرة

وذهب الى مكتب عبد الوهاب  
وكان يومئذ في شارع الساحة بجوار  
محلات عمر أفندي .. وتقدم للمخرج  
محمد كريم الذي امتحن ذكاء فائق  
ببضعة أسئلة وظهر الاعجاب والتقدير  
على وجه كريم ، لقد وجد نفسه امام  
طفلة حادة الذكاء حاضرة البديهة  
تسبق سنها بزمان طويل ..

وفي هذا اليوم وقع الاب عقد  
اتفاق مع « عبد الوهاب » على أن  
تقوم ابنته بدور في فيلم « يوم  
سعيد » ..

ولم يحدث أثناء تصوير فيلم « يوم  
سعيد » أن أخطأت في نطق جملة من  
الحوار أو حركة في الميزانسين الى حد  
أن محمد كريم كان قد استحضر  
صندوقا من الشيكولاتة التي يحبها  
الاطفال بقصد تشجيعها على الحفظ  
والاجادة فاذا به لا يلجأ الى هذه  
الوسيلة ، فأعطاه الصندوق فقامت  
بتوزيع محتوياته على جميع العاملين  
في الفيلم

وكان اكثر ممثلي فيلم « يوم  
سعيد » سببا في إعادة التصوير هو  
محمد عبد الوهاب نفسه الى حد أن  
فاتن الطفلة صرخت فيه قائلة



« فائق » في فيلم « يوم سعيد » الذي كان أول بداية لها في عالم السينما

# حمامة

### التلمذة

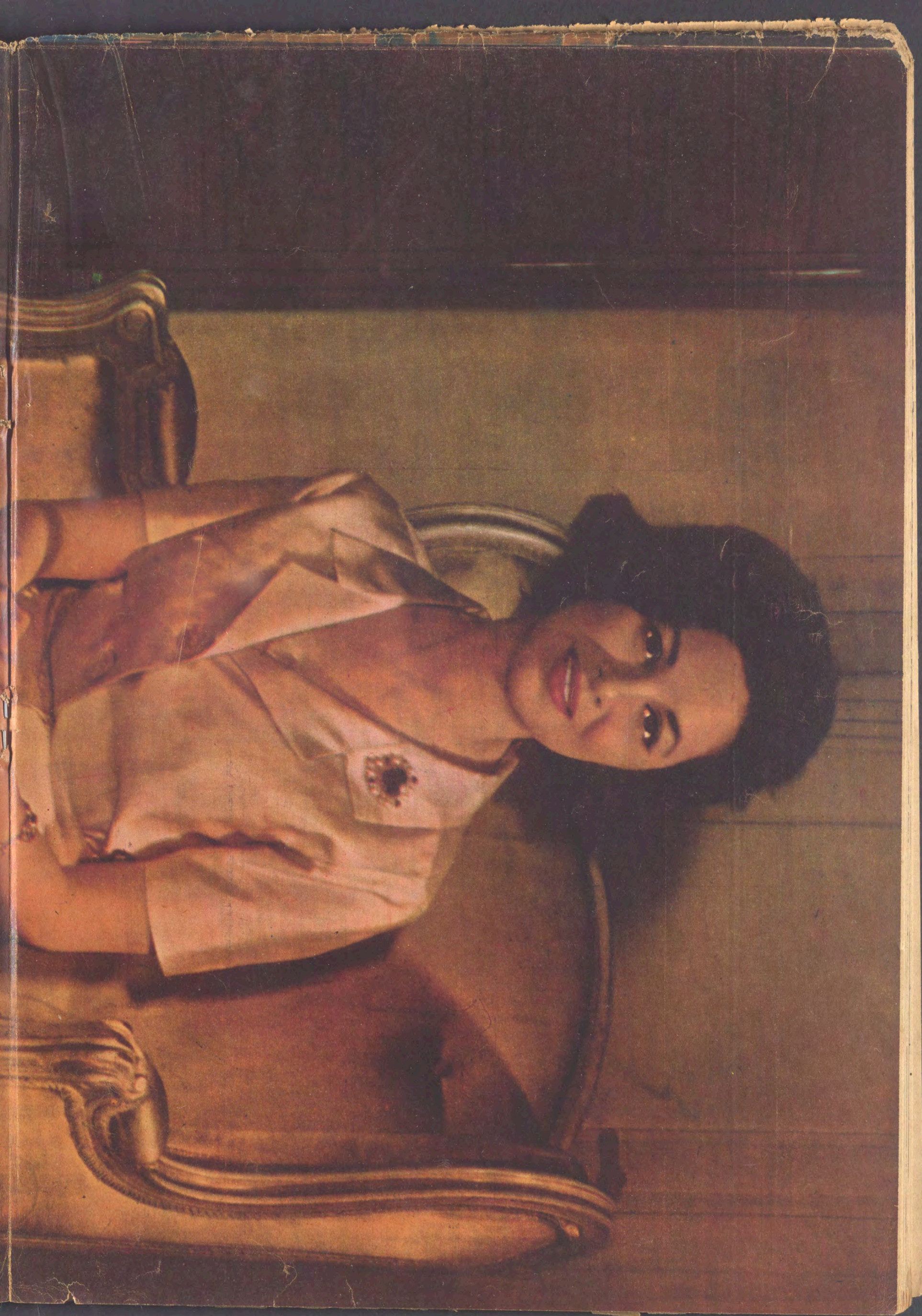
وبدا يعلمها بنفسه مبادئ  
القراءة والكتابة وهي بعد طفلة دون  
الثالثة من عمرها  
وأظهرت الطفلة استعدادا طيبا  
لتقبل دروس والدها .. بل انها  
حين بلغت الخامسة من عمرها كان  
محصولها من التعليم والقراءة  
والكتابة يوازي محصول تلميذ في  
السنة الثانية الابتدائية وهذا  
ما جعل الاب يلحقها بالسنة الثانية  
الابتدائية بمدرسة المنصورة حينما  
اضطرته ظروفه عمله أن ينتقل الى  
هناك ، وقد كان دائم التنقل من  
بلد الى بلد حسب مطالب هذه

.. ثم بدأت صحته تتدهور ولم  
يجد العناية الكافية فقد كانت امه  
تعانى الالام التي تصاحب كل سيدة  
أثناء الحمل ولم تغلج جهود الاطباء  
في علاج الحالة التي كان يشعر بها  
هذا الطفل ..

ومضت الايام سريعة واذا بالام  
تضع ، واذا بكل الاعراض التي كانت  
تظهر على هذا الطفل تختفى ويقترب  
من سرير امه وينحنى على الملوذة  
ويقبلها وهو يبتسم ، ثم يسرع الى  
باب المنزل ينتظر والده ليكون اول  
من ينبئه بخبر وصول فائق ..  
وقرر الاب ان يسمى ابنته فائق











تصویر منیر فرید







### الشهرة

وبدا نجم فانت يلعب في الادوار الثانية بالانلام التي اشتركت فيها وبدأ الغرور يتسرب اليها كلما شاهدت الناس في الطريق تشبه اليها وتصفق  
وحدث ان تقدم منها احد الناس ليحييها فردت عليه بغرور وفوجئت بوالدها عند عودتها الى البيت يصفها لتعرف كيف تعامل الناس .. بعد ذلك اشتهرت فانت بركة المعاملة للجميع  
وكان هناك ناد فنى اسمه « بيت الفن » وكانت فانت تتردد عليه مع والدها .. حيث رآها المرحوم عز الدين ذو الفقار كان يومئذ ضابطا في الجيش وقد استقال واخرج فيلحه الناجح « اسير الظلام »  
وكان يستعد لاجراج فيلم « ابو زيد الهلالي » ورأى الاقدام على مفامرة اشفق عليه الكثيرون من نتائجها اذ انه أعلن انه سيشجع فانت حمامة لطولة هذا الفيلم وعارض الكثيرون ولكن عز الدين اقدم على اسناد الدور اليها .. وعرض الفيلم ونجح نجاحا كبيرا ولمع اسم فانت حمامة وبدأت تنهل عليها العروض من كل جانب وتقدم احد المنتجين يعرض احتكار مواهبها الفنية لشركته فرفض والدها ..  
وفى هذه الاثناء كانت فانت قد ارتبطت بقصة حب مع عز الدين توجاهها بالزواج ..  
وكان ان اشتركا في تكوين شركة انتاج سينمائي انتجت فيلم «خلود» واصبح اسم فانت بعد ذلك مسئلة الاسماع والابصار

● علشان مقيش غير الفرنساويين الى عندهم « اللدغة » دى  
- لسكن انا مصرية .. مش فرنساوية  
● انت متأكدة ..  
- طبعا

● طيب اسألى ابوكى  
- ابوكى مصرية وجدى مصرية وضج الطلبة بالضحك .. واحمر وجه فانت وصرخت تقول  
- ايه الكلام ده ..  
- كان لازم تصلحى لسانك قبل ماتيجى المعهد  
ثم كتب على « السبورة » جملة طويلة فيها عدد كبير من حروف «راء» كتب : انحشر حشرا فى الدرج ولم يقدر ان يخرج .. وطلب من فانت ان تقرأ هذه العبارة بسرعة واندفعت فانت بشوة غضبها وانفعلها تقرأ هذه الجملة .. فاذا « اللدغة » تفارقها ..

وصفق زكى طليعات اعجابا وهو يقول  
- برافو يا فانت .. حبتقى ممثلة عظيمة ..

وكان الاستاذ زكى يعرف ان فانت لن تتخلص من اللثغة الا اذا اثارها .. عندما تنفعل سينطق الكلام سليما بكل حروفه .. ولذلك اثارها متعمدا

وهكذا كانت اول حصة في تاريخ معهد التمثيل هو علاج « اللثغة » في لسان فانت

واصبح لسان فانت بعد ذلك افصح لسان في نطق اللغة العربية بين طالبات وطلبة الدفعة الاولى في معهد التمثيل

وعاد زكى طليعات يسأل فانت :  
- عمرك كام سنة يا شاطره ولم ترد فانت .. وكرر زكى طليعات السؤال .. وتمسكت فانت بالصمت وكرر زكى السؤال فاقتربت منه لتهمس له

- عمري ثلاث عشرة سنة .. بسر ما تقولنى ..  
وضحك زكى طليعات ونزل عند رغبتها ولم يعلن اجابتها  
ثم طلب منها ان تصعد الى منصة عالية اشبه بخشبة المسرح لتلقى دورا تمثيليا ..  
واعجب زكى ببراعتها في الاداء ولمس في هذا الاداء اشياء تنبىء عن موهبة نادرة ..

وقال لها  
- صوتك ضعيف يا فانت .. ولكن زكى طليعات كان يرى ان هذا الصوت الضعيف ينقل الى القلب .. لانها تحس بما تقوله احساسا عميقا ..  
ولكن العيب الذى لاحظته ان فانت مندما لثغة في لسانها، تنطق «راء» فينا ..

وطلب منها ان تخرج لسانها . وفجأة وجدها تفرق في الضحك .. ثم فتحت فمها واخرجت لسانها ثم اغلقته وقالت ردا على تعليق له :  
- لا .. لسانى مش ناقص حتى !

واراد زكى ان يلجأ الى اسلوب جديد في علاج هذا العيب ففاجأها بسؤال غريب

● انت مصرية ..  
- ايوه .. ليه ؟

### كلمة ومعناها

# الكورس

النوع من الفناء الموجود الان وكلمة « كورس » نفسها كلمة يونانية قديمة كان معناها في البداية « يرقص » ثم اصبحت تستخدم للإشارة الى مجموعة الراقصين والمغنين في اعياد ديونيزيوس اله الخمر ، والخصب . ولما نشأ المسرح من هذه الاعياد : بقى الكورس كجزء رئيسى من بناء كل مسرحية، وخاصة في المسرحيات التى تنتمى الى نوع « التراجيديا » او المأساة ، وكان الكورس يتكون عادة من اثني عشر او خمسة عشر شخصا من مرتبة اجتماعية منخفضة عن مرتبة الشخصيات الرئيسية في المسرحية ولكنهم يهتمون بما يقع لهذه الشخصيات من احداث . ولذلك فقد كانوا يقفون على جانب من منصة التمثيل ، ويعلقون على ما يحدث في المسرحية . وكان يقودهم رجل يطلقون عليه اسم « كوريفيوس » أى « قائد

عندما يقف عبد الحليم حافظ لينشد « يا اهلا بالمعرك » وقبل ان يبدأ في انشاد المقطع الاول - او الكويليه الاول كما نسميه - نسمع صوت مجموعة من الرجال ينشدون في حماس كبير « يا اهلا بالمعرك ، يا بخت مين يشارك » الخ . وكلما انتهى عبد الحليم من انشاد مقطع جديد ، ردوا هم نفس الكلمات الاولى دون تغيير فيها ونفس الحماس . هذه المجموعة يسمونها الان - كما نعرف جميعا - « الكورس » ومنذ بضعة عشرات من السنين كانوا يسمونها في مصر « السنيطة » أى الذين (يسندون) الغنى في الفناء ويمنحونه فرصة للراحة يأخذ فيها نفسه ! ولكن الكورس لم تكن كل وظائفه في الماضي هو توفير الراحة للمغنى او خلق شيء من التنوع الصوتي بين صوت المغنى وصوت المجموعة كما هي الان . بل ان الكورس عندما نشأ لم يكن له أى ارتباط بهذا





التمثيل ليس كل شيء في حياة فنان ، فهي أم متألقة . وهي هنا في لحظة .. حنان أم ..

غير المسرحية كما نراها عندنا في مصر فإن هذا النوع من الكورس موجود في الغناء الشرقي منذ عصر هارون الرشيد .. وفي البداية كان دور هذه المجموعة هو مجرد توفير فرصة الراحة للمغني . إلى أن ظهر الموسيقيون الذين تمتعوا بقدر من الوعي ، مثل سيد درويش فأصبح الكورس في أغانيهم الوطنية تعبيرا عن وجود الشعب كله ومشاركته في نفس المشاعر التي تعبر عنها الأغنية أو النشيد ، كما أصبح للكورس وظيفة موسيقية معينة تتبع من التنوع بين صوت المغني وصوت المجموعة وصوت الآلات الموسيقية . ولكن الكورس في المسرح الغنائي يتمتع بدور مختلف تماما ينبع من نفس دور الموسيقى ، والصوت البشرية جزء من الموسيقى في المسرح الغنائي ولذلك فإن الكورس يتخذ اسما مختلفا في المسرح الغنائي هو . ولكن هذه كلمة أخرى ، لها معنى آخر ! ..

مقطعا أو مقطعين من هذه الأغنية فحسب . واطلق النقاد والمخرجون اسم « الكورس » على هذه المجموعات تشبيها لها بالكورس القديم في المسرحيات اليونانية . وكان الكورس قد اختفى من المسرح غير الغنائي منذ عصر النهضة حتى بداية المسرح الحديث في فرنسا ثم حتى بداية القرن العشرين . ولكن الكورس عاد إلى الظهور في المسرح المعاصر في أشكال متنوعة . منها الظهور في نفس الشكل اليوناني القديم كما شاهدناه في العام الماضي في مسرحية « ياسين وبهية » في مسرح الجيب . أما أشهرها فهو الظهور في شكل شخصيات عادية ، لا تسهم كثيرا في قصة المسرحية أو أحداثها ولكنها تساهم في تكوين جو المسرحية وبيئتها وفي إصدار بعض التعليقات في شكل حوار على الأحداث أو الشخصيات الرئيسية أما الكورس أو المجموعة التي تنشيد مع المغني الرئيسي في الأغاني

فيها الناس بطريقة ضاحكة ساخرة قبل بدء التمثيل

وتطور المسرح تطورا كبيرا ، وتعددت الشخصيات في المسرحية وأصبح من الممكن للمؤلف المسرحي أن يضع كل الأحداث على المنصة في شكل حوار يدور بين الشخصيات المختلفة وهذا قلل من دور الكورس إلى حد كبير . وفي عصر شيكسبير تناقص دور الكورس في المسرح حتى أصبح مجرد القاء لمقطوعة شعرية في بداية المسرحية كمقدمة تحتوي على المفزى العام للمسرحية ثم يختفي الكورس فلا يعود إلى الظهور . وعندما بدأت المسرحيات الغنائية الضاحكة تظهر في أمريكا: احتاج مخرجوها إلى مجموعات من الفتيات الجميلات يرقصن ويفغفن في خلفية المشهد . وفي البداية كانت هذه المجموعات تغني أغنيات خاصة بها ، ثم أصبحت تردد نفس الأغنية التي ينشدها المغني الرئيسي ثم أصبحت تردد

الجماعة « » وكان هذا الكوريفيوس يقرأ بصوت مرتفع فقرات نثرية بين كل مشهدين من مشاهد الحوار في المسرحية : وعندما يفرغ من القراءة يبدأ الكورس كله في أنشاد مقطوعات شعرية . وكانت بعض هذه المقطوعات توجه مباشرة إلى شخصيات المسرحية ، ترشدتهم إلى أعمال معينة أو تحذرهم من أشياء أخرى أو تنبأ بما سيقع لهم من أحداث . وكانت مقطوعات أخرى توجه إلى الآلهة أو إلى الجمهور لكي يستشهد الكورس بهم وينبهمهم إلى أنه - أي الكورس - كان يتوقع أن يحدث شيء معين أو يخشى من وقوع شيء آخر . أما في المسرحيات الكوميديية فكان الكورس يرتدي ملابس تجعله يبدو في صورة بعض الحيوانات ، مثل الماعز أو الطيور . وكثيرا ما كان الكورس في المسرحية الكوميديية يغني بعض الأغنيات يعلق فيها على بعض المسائل العامة وينقد الأخطاء التي يقع





لا شك أن الثقافة في المجتمع الاشتراكي يختلف معناها كل الاختلاف عنه في المجتمع الرأسمالي أو الإقطاعي، يختلف من حيث مضمون هذه الثقافة .. ونوع انتشارها .. وطبيعة الأجهزة المشرفة عليها .. ومن ثم تختلف المسؤولية الثقافية للدولة في المجتمع الرأسمالي مثلاً، تنحصر في إشباع حاجات الطبقة الحاكمة والمالكة .. وفي المجتمع الاشتراكي تتوسع هذه المسؤولية لتشمل جماهير الشعب العاملة .. .

## كيف نحقق شعار ..

# الثقافة للشعب

الحين تواجدوا دائماً في القاهرة .. ولكن الأمر يختلف في مجتمعنا الاشتراكي، فجماهير الشعب العاملة تنتشر في أنحاء البلاد كلها .. ومن حق هذه الجماهير على الدولة أن تحظى ببعض الخدمات الثقافية التي يحظى بها سكان القاهرة .. وأنا لا أقول بنفس الخدمات، ذلك لأن القاهرة هي واجهة الدولة ومن الطبيعي أن تحظى بأنواع خاصة من النشاط الثقافي تحت هذه الصفة، لا يعقل أن نطالب بها لكافة مدن الجمهورية ..

### تجارب من الخارج

والسؤال الآن، كيف نصـل بالخدمات الثقافية لجماهير الشعب في كل مكان، وأنا لا أدعي القدرة على الإجابة على هذا السؤال بشكل

كافة إمكانياتها الثقافية لتنفيذ هذه الخطة وتحقيق شعار «الثقافة للشعب» ..

### الثقافة والعمل السياسي

والثقافة الاشتراكية مما أفهمها تستلزم أولاً وصول الخدمات الثقافية إلى أفراد الشعب في كل مكان من الجمهورية .. ثم ثانياً أن يتفق مضمون هذه الثقافة مع الإيديولوجية الاشتراكية كما أوضحها الميثاق، بحيث لا تتناقض في مضمونها مع العمل السياسي بل تشكل عاملاً مساعداً في تعميق وعي الجماهير ..

فقد كان من الطبيعي أن تتركز الحياة الثقافية قبل الثورة في القاهرة .. ذلك لأن القلة الحاكمة وأصحاب المصلحة الحقيقية في ذلك

الجمهورية عن طريق النشاط الإذاعي والتلفزيوني وعن طريق قوافل الثقافة وعن طريق تشجيع الفرق الإقليمية وعن طريق التوسع في بناء دور العرض السينمائي .. إلا أنه، وبرغم هذه الجهود، ما زال النشاط الثقافي والفني بعيداً عن متناول جماهير ضخمة من أبناء الشعب في الأقاليم وفي الريف الواسع .. في المدن الصغيرة والقرى .. وربما في بعض عواصم المحافظات ومدنها الكبيرة .. وأنا لا أتصور أن تحقيق شعار «الثقافة للشعب» عملية سهلة يمكن أن تتم بجهد عادي وفي زمن قصير .. أو أنها بجهد منوط بالدولة بسيد عن مساندة المثقفين والفنانين ومشاركتهم الجادة، إلا أن الجهد الأول في هذه المهمة يقع على الدولة بوضعها خطة شاملة للعمل الثقافي وتسخيرها

والتطبيق الاشتراكي في مجال الثقافة لا تقع أعباءه على الدولة فقط، بل يقتضي وعياً عميقاً عند المثقفين والفنانين والادباء بطبيعة دورهم في مراحل التحول الاشتراكي .. ورغبة حقيقية عندهم لفهم واقع الجماهير العريضة التي ينبغي عليهم أن يتوجهوا إليها .. إلا أن مسؤولية الدولة في مجال الخدمات الثقافية تشكل الجهد الأكبر، لما يقتضيه الأمر من تخطيط بعيد المدى ومن تحقيق التكامل الضروري لعمل مجموعة الأجهزة المنوطة بخدمة العمل الثقافي ..

ولقد تمت خلال السنوات الماضية جهود جادة في هذا الصدد، وسرت الخدمات الثقافية لجماهير الشعب وتمت محاولات عديدة للوصول إلى الجماهير في أنحاء



نشاطها بين القاهرة والأقاليم مناصفة على الأقل . . وبصحت يغطي نشاط هذه الفرق كافة المدن الرئيسية في المحافظات ، ولا عبرة بما يقال من أن مستوى بعض الفرق المسرحية ليس مرتفعاً ، وأن جمهور الأقاليم قد يتفرد على نوع من المسرحيات الخفيفة التي تستهدف الترفيه فيصعب عليه بعد ذلك تذوق الفن الجيد ، فوجود أى شكل مسرحي في الأقاليم سيكسب المسرح جمهوراً تعود على تذوق هذا الوسط

التعبيري واكتسب عادة الجلوس أمام خشية المسرح ، كما اكتسب من قبل عادة الجلوس أمام شاشة السينما . . وهذا الجمهور سينمو وفيه الثقافي على مر الأيام بحيث يكون قادراً على عملية الانتقاء وعبي تعتمد اختيار الفن الجيد ، هذا إذا افترضنا أن بعض هذه الفرق المسرحية استمرت في تقديم العمل الترفيهي الهابط ولم تتأثر من احتكاكها بجمهور الشعب في الأقاليم . . فجمهور مسرح روض الفرج يشكل حالياً نسبة عالية من جمهور فرقنا المسرحية ذات المستوى المعقول

### النشاط الاقليمي

الى جانب هذا الجهد يتحتم الاهتمام بالنشاط المسرحي الاقليمي اهتماماً جاداً . . بتقديم فرق المحافظات التي تعتبر نصف محترفة وتبذلها خدمة عاصمة المحافظة مع التركيز على المدن الصغيرة بالمحافظة التي لا تصلها الفرق المركزية من القاهرة . . ثم بتنظيم حركة الهواة المسرحية وذلك بتشكيل فرق الهواة وتشجيعها من طريق بيوت الثقافة او المراكز الثقافية الموجودة حالياً في بعض المحافظات وتقديم الخدمات الضرورية لهذه الفرق حتى تستطيع مواصلة نشاطها ، وذلك بإنشاء ادارة مركزية تتولى اختيار المسرحيات الصالحة والتي يحسن أن تكون من فصل واحد مراعاة لامكانيات هذه الفرق ، ثم طبع هذه النصوص وعلى أن يلحق بها ملاحظات تساعد في الإخراج ورسوم للمناسظر والديكورات . . وستلعب فرق الهواة هذه ، دوراً هاماً في التحضير للفرق الكبيرة الزائرة ، وفي توسيع قاعدة جمهور المسرح المحتملة في الأقاليم ، كما ستسهم في المدى البعيد بالكشف عن الكفاءات التي تكون بمثابة الدم الجديد للحركة المسرحية .

لقد ضربت مثلاً بالمرح باعتماده أقرب الأعمال الثقافية الى خبرتي الخاصة ، ولكن نفس الشيء ينسحب على المجالات الثقافية الأخرى مع فوارق خاصة يدركها العاملون في كل مجال ، وغني عن البيان أن العمل في المجالات المختلفة يجب أن يتم في نفس الوقت حتى تتحقق النتيجة المتكاملة التي نرجوها . وحتى يصبح شعار « الثقافة للشعب » حقيقة واقعة تساند الجهود التي يبذلها تنظيمنا السياسي في توعية القاعدة الشعبية وتستفيد منها .

وسيمهد الثقافة الشعبية بعد ذلك اقسام فنية تتولى تخطيط النشاط الفني في الأقاليم وإمدادها بالدراسات والمواد الفنية التي تساعد في نشاطها الثقافي المحلي . . اقسام للموسيقى والرقص والفنون التشكيلية والفنون الدرامية كما تتولى هذه الاقسام تنظيم المهرجانات المختلفة .

### الهواية الفنية

والثقافة الشعبية في عدد من الدول الاشتراكية تعتمد بشكل كبير على الهواية الفنية ، والاهتمام بتشجيع وتطوير الهواية الفنية يحظى باكبر تقدير من الهيئات الثقافية المسؤولة ، والاجهزة المشرفة على تشجيع الهواية الفنية وتنظيمها تبدأ من العاصمة وتنتهي في أصغر القرى . . والمزايا المربحة لهذا العمل في الميزانية العمومية لوزارات الثقافة تشكل جانباً رئيسياً يدل على مدى الايمان بأهمية هذا العمل ونتيجة لهذه الرعاية ترتفع مستوى بعض فرق الهواة في هذه الدول وقارب مستوى الفرق القادمة من الدول الاشتراكية من فرق الهواة بما في ذلك فرقة رومانيا التي نالت الجائزة الاولى .

والذي اعنيه من هذا أن تحقيق شعار « الثقافة للشعب » يقتضي مجموعة من الجهود المتوافقة التي تتم في وقت واحد وبشكل متكامل حتى تساند بعضها البعض . . وبناء على تخطيط محكم ينسحب على عدد من السنين ويوجه النشاط الثقافي في جميع الفروع والاجهزة .

### تخمة في القاهرة

ولتوضيح هذا نأخذ مثلاً النشاط المسرحي عندنا . لاشك أن التوسع في عدد الفرق المسرحية أمر ضروري ومفيد . . ولكن تراكم هذه الفرق في القاهرة يوجد حالة من التخمة عند جمهور القاهرة في نفس الوقت الذي تحصر فيه الجماهير في الأقاليم من الخدمات التي يمكن لهذه الفرق أن تقدمها . وهذا التراكم والتضخم يدفع هذه الفرق المسرحية - بناء على قانون العرض والطلب - الى محاولة اجتذاب الجمهور المحدود بجميع الوسائل الممكنة ، هذه الوسائل التي قد يكون من بينها تملق فرائز الجمهور ومحاولة استرضائه على حساب القيم الثقافية والفنية التي يتحتم التزامها .

والحل هو أن يعاد توزيع الثروة المسرحية على الجمهورية . . بأن تخرج هذه الفرق من القاهرة متجهة الى المحافظات . . وأنا لا اعني بخروج الفرق ما يحدث حالياً من زيارات متقطعة لبعض عواصم الأقاليم . . ولكنني اتصور خطة سنوية تلزم كل فرقة مسرحية بأن توزع



الثقافة . . أصبحت تصل الى جماهير الشعب في كل مكان . . بالكتاب أو الإذاعة أو التلفزيون أو قوافل الثقافة أو الفرق الاقليمية

### بقلم : راجي عنایت

مجموعة من الباحثين المتخصصين في علم الثقافة الشعبية ، يعملون في أعداد الدراسات ، ووضع الطرق الخاصة بالتقييم الشعبي . وتظهر نتائج أبحاث هذا القسم في شكل دراسات دورية ، كما يظهر في المجلة الخاصة به ، والتي تصدر ثلاث مرات سنوياً . . ويجري حالياً تكوين قسم جديد بالمعهد يستفيد مباشرة من « قسم البحوث » هو قسم « تدريب خبراء الثقافة الشعبية » مهمته تكوين كادر ثقافي يستطيع تفهم سياسة المعهد والعمل بموجبها والإشراف على النشاط الثقافي في الأقاليم وتوجيه العاملين في النوادي وبيوت الثقافة . ويخدم هذين القسمين « قسم المكتبات » الذي يضم مكتبة مركزية وعدداً من المخطوطات والمجلات والجرائد العالية .

تفصيلي . . فهذا الموضوع لم يعد متروكاً للاجتهاد الشخصي ، خاصة وقد تأسس في عدد من الدول الاشتراكية علم جديد اسمه علم « الثقافة الشعبية » يجب على جميع الاسئلة التي تمسك بالحياة الثقافية في المجتمع الاشتراكي ، كما أن هناك عديداً من التجارب في هذا المجال يمكننا دراستها بالتفصيل لنختار منها ما يناسبنا ويتفق مع ظروف تطورتنا .

ففي بودابست مثلاً أتاحت لي فرصة زيارة معهد الثقافة الشعبية التابع لوزارة الثقافة والمسؤول عن تخطيط الحياة الثقافية لجماهير الشعب ، كما أتاحت لي فرصة الاتصال بالمسؤولين عن هذا المعهد والتعرف على أوجه نشاطه ونظام العمل فيه ، ومن أهم اقسام هذا المعهد « قسم البحوث » ويضم





حنى رفلة



فريد شوقي



زكى طليمات



يوسف وهبى

# وتعايدنا

## ٣٠ شمع للمسرح القومي

لتنظيم الفرقة بالدماء الجديدة  
وقررت وزارة المعارف إرسال  
خمس للتخصص في فنون المسرح  
● فتوح نشاطى الى فرنسا  
لدراسة الاخراج  
● محمد متولى الى فرنسا  
لدراسة الاخراج  
● سراج منير الى المانيا  
لدراسة الاخراج  
● صالح الشيتى الى فرنسا  
للكور والملايس  
● حلمة الى فرنسا لدراسة  
فن التنكر « الكياج »  
اما بالنسبة للهواة من الشباب  
المثقف ، فقد تعاونت الجامعة مع  
الفرقة القومية في تنظيم دراسات  
صيفية في مسرح الاولديك بلندن  
وتألفت اللجنة من محمد توفيق سالم  
وسامية فهمى

### العربية الفصحى !

وكان الواضح ان فرقة يديها  
شاعر القطرين خليل مطران .. لابد  
ان تعمد الى العربية الفصحى في  
تقديم انتاجها .. والى المسرحيات  
ذات الوزن في تاريخ المسرح ..  
فقدت الفرقة في سنواتها الاولى  
مسرحيات « اهل الكهف » - الملك لير  
- تاجر البندقية - انوماك -  
السيد - نشيد الهوى - الجريمة  
والعقاب - سافو - الحب والديسية  
- مجنون ليلى - عطيل - مصرع  
كليوبترا - الكترا - كليثوف ..  
وكان هذا الزاد الثقافى ثقيلا  
على الجمهور من ناحيتى النص  
والحوار .. حتى ان اول مسرحية  
عربية قدمتها الفرقة « الفاكهة  
الحرمة » تأليف السوادى وقراءة  
.. كانت بالعربية الفصحى ! ..

### الفرقة القومية

وكان ان اصدر وزير المعارف  
أحمد نجيب الهلالي قرارا بإنشاء  
الفرقة القومية واسند ادارتها الى  
الشاعر الكبير خليل مطران ..  
وتألفت ثلاث لجان لادارتها  
● لجنة عليا برئاسة الدكتور  
حافظ عفيفى وعضوية الدكتور طه  
حسين ومحمد العشماوى وكيل  
المعارف والدكتور محمد حسين  
هيكل والدكتور أحمد ماهر  
● لجنة تنفيذية برئاسة  
وكيل وزارة المعارف  
● لجنة للقراءة من الدكتور  
طه حسين والدكتور أحمد أمين وعبد  
المعز البشري وخليل مطران ومحمد  
عبد الرزاق وخليل ثابت ..  
وضمت الفرقة كل العناصر  
الحادة في مجال الاداء المسرحى - في  
ذلك الحين - وخصصت لها ميزانية  
٢١ الف جنيه .. وكانت مرتبات  
الممثلين والممثلات تتراوح بين خمسة  
جنيها وخمسة وعشرين في الشهر  
ورفع اول ستار يوم ١٥ أكتوبر  
١٩٣٥ بمسرح دار الاوبرا عن مسرحية  
توفيق الحكيم « اهل الكهف »  
وأخرجها زكى طليمات ..  
وفي العام التالى .. استقدمت  
الفرقة من باريس الخبير الفرنسى  
موريس فلاندر لدراسة خلق وسائل  
النهضة المسرحية .. كما أشرف على  
اخراج بعض الروايات .. وكتب  
تقريراً عن مقوماته .. التى تلخص  
في ضرورة خلق اللون من الثقافة  
المسرحية للقائمين والعاملين في حقل  
المسرح .. واقترح ارسال بعثات الى  
الخارج .. واستقدام أساتذة في  
علوم واداب المسرح لاقامة حلقات  
دراسية لاجزاء الفرقة .. على ان  
يحضرها الهواة من الشباب المثقف

الخدوي عباس حلمى ، فامر  
بارسال ناظر محطة سيدى جابر  
جورج افندى بوضع لدراسة التمثيل  
في باريس .. بعد ان اعجبه تمثيله  
مع فرقة من الهواة .. وكان التمثيل  
باللغة الفرنسية ! ..  
وفي اواخر العشرينات من هذا  
القرن .. كانت حصيله الكفاح  
المسرحى خلال نصف قرن .. ان  
اصبح في القاهرة اسرة للمسرح ..  
فرق متعددة .. مؤلفون .. ملحنون  
.. ممثلون .. عدد قليل من الممثلات  
.. وعدد قليل من المسارح

وتحالف يوسف وهبى مع عزيز  
عيد في انشاء مسرح رمسيس ..  
وقفز المسرح .. وبدأت نظرة المجتمع  
اليه تتغير .. وبنال بعض الاحترام  
واقتربت الدولة للمرة الثالثة  
من المسرح .. حين اقامت وزارة  
الاشغال مسابقة للتمثيل المسرحى،  
ونال الجائزة زكى طليمات .. وارسل  
في بعثة الى الخارج ..

وعاد زكى طليمات في عام ١٩٢٩  
ليقع في وظيفة صغيرة بدار الاوبرا  
.. وكانت اسرة المسرح تكاد تنحصر  
جوعاً .. حيث اقبلت سنوات  
القحط التى صحت الازمة العالمية  
عام ١٩٣٠ .. وكان أثرها واضحا  
في الحركة المسرحية اذ أفلس رمسيس  
.. وانساب القلق الى الفرق الاخرى  
وفي سبيل لقمة العيش ..  
تألفت فرقة مسرحية من الممثلين  
والممثلات .. على اساس تعاونى ..  
ويكون لكل منهم عدد من الاسهم  
يتفق مع مكانته الفنية .. واطلق على  
هذه الفرقة « اتحاد الممثلين »  
وفشلت هذه الفرقة لافتقارها  
الى التمويل .. والى الخلافات  
بين افرادها ..

وعاية الدولة للمسرح قديمة ..  
قدم المسرح نفسه .. ففي اثينا -  
في القرنين السادس والخامس قبل  
الميلاد - كان يكلف أحد الاثرياء من  
الطبقة الارستقراطية بتمويل ورعاية  
الحفلات التمثيلية التى كانت تدخل  
المسابقة في اعياد ديونيزوس ، وكان  
يطلق على هذا الممول الخوريجس  
.. اذا نجحت المسرحية التى  
يمولها يفوز بجائزة توازي الجائزة  
التي يفوز بها الشاعر مؤلف هذه  
المسرحية .. ولما كان المسرح الاغريقى  
يدخل في نطاق الطقوس الدينية فان  
الدولة كانت مسئولة عن اتاحة  
الفرصة لكل مواطن لحضور  
حفلاته واذا ضاقت يده عن اجر  
الدخول .. فان الدولة تدفع عنه  
.. وخصصت وزيرا لهذا الشأن !  
والمسرح العربى لم يخرج من  
معد .. ولم يكن علامة من علامات  
الذين .. ولكنه استورد من الخارج  
في منتصف القرن الماضى على يد  
السورى ابو خليل القباني .. جاء  
يعارس نشاطه كوسيلة من وسائل  
الترفيه .. واعاشه للقائمين به ..  
ولم تنظر اليه الدولة نظيرة  
ارتساج .. كما أنها لم تحاول ان  
توفى الجمهور الذى كانت تدفعه  
الى مجال الحياة ، وتركته يعتمد  
على نفسه ..  
ولكن الدولة اقتربت منه مرتين  
.. لا بقصد تطويره .. بل  
مصادفة ! ..

المرّة الاولى : حين اراد الخديوى  
اسماعيل ، ان يثبت لضيوفه  
المظلم من اباطرة اوربا الذين  
حضروا افتتاح قناة السويس ان  
مصر قطعة من اوربا فبنى دار الاوبرا  
عام ١٨٦٩  
المرّة الثانية : حين ( تعطف )





أمتع سهرات الأسبوع بالقاهرة

سينما رمسيس  
ت: ٤٨٤٥٥  
استحيل

سينما ديانا  
ت: ٩١٠٠٦١  
ثلاثية جيونها

سينما ميامي  
ت: ٧٨٥٤٣  
سارية الجبل

سينما ريلس  
ت: ٩١٤٩٩  
فائز الجمل والقطا والسبع

سينما ليدو  
ت: ٩١٤٩٩  
طلعة في الظلام وسور الانقاذ

سينما لوكس  
ت: ٤٦٤٩٧  
نصف المحرم والفامرون

سينما كابيتول  
ت: ٩١٩٧٨  
غزو من الساطي والأمير السجاء

سينما المحبة  
ت: ٨٦٤٣٦  
ثلاثية جيونها

سينما بالاس  
ت: ٦٢٨٦٨  
سفر الشمس ثانية وفي المصعد

سينما وبالإسكندرية  
ت: ٢٩٩٧٩  
جانكيز خان

سينما ريو  
ت: ٢٩٩٧٩  
اسك حرامى

سينما راديو  
ت: ٢٩٩٧٩  
دعوة الى الفل وباني من عري

سينما الهمبرا  
ت: ٢٩٩٧٩  
استحيل

سينما رياتو  
ت: ٢٩٩٧٩  
الشركة العامة لدور السينما



أنتور وجيني



زينب صدقي

# المسرحية

وكان ان عاشت الفرقة في سنواتها الخمس الاولى بممزل من الجماهير .. وكان يدور همس مع ثل ميزانية جديدة للدولة .. بأن النية تنح الى الفاء الاعتماد الذي تعيش عليه الفرقة !

وكان لابد من عملية انقاذ سريعة ، تقع المسئولين في الدولة بضرورة الابقاء على الفرقة القومية وجاء الانقاذ في صورة الاقتراب من الجمهور

وفي عام ١٩٤٢ تحولت الفرقة الى « الفرقة المصرية للتمثيل والموسيقى » .. واصبحت تابعة لادارة النظابة والارشاد بوزارة الشؤون الاجتماعية .. وخرجت عن نطاق « العربية الفصحى » الى الروايات الملحنة .. والى « الفارسي » .. وبين الحين والحين تقدم رواية جادة ..

ولم تربع الفرقة من هذا التغير الا انها فقدت شخصيتها .. وابتعدت عن اهدافها في ترقية المسرح العربي .. لانها اسرعت في الجري وراء رغبات الجماهير ..

ومع عام ١٩٤٧ بدأت الدفعة الاولى من برامج معهد التمثيل تحاول ان تجد لها مكانا .. وقام صراع بين القدامى والجديد .. وحسمه زكي طليمات في عام ١٩٥٠ بانشاء « فرقة المسرح الحديث » من الخريجين والطلبة ..

المسرح القومي

وفي عام ١٩٥٨ تحولت الفرقة الى « المسرح القومي » وكان استبد حمروش .. قد عين مديرا لها في عام ١٩٥٦

ودخل المسرح العربي مرحلة

التخطيط .. واخذت مشاكل المسرح تغز الى مستوى المشاكل العامة .. هل تكمن المشكلة في قلة وجود المؤلفين .. او في اعداد الممثلين .. ولابد ان نسجل للمسرح القومي دوره الفعال في تحريك الذهن المسرحي ، تسانده حركة واسمة من الكتاب والمفكرين .. من الجامعة .. من المائدين من الخارج بعددشات التخرج .. من تراكم خريجي معهد التمثيل عاما بعد عام .. من التطور الثقافي الذي اصاب الجماهير العريضة ..

ونجح المسرح القومي في خلق المؤلف المسرحي .. ولم يجعل اصالة اللغة عائقا دون التطور .. واستطاع الجمهور ان يجد تجاربه وانفعالاته في اسلوب درامي سليم ..

ونجح المسرح القومي في خلق الاطار المسرحي .. وذلك بتعدد الوان الاخراج .. وبادخال اساليب جديدة ونجح المسرح القومي في القضاء على الفردية .. واسناد الدور الى من يستطيعه مهما كان عمره المسرحي ..

ونجح المسرح القومي ، في انه كان نقطة الانطلاق الى تعدد الفرق التي ترعاها الدولة في مختلف فنون والوان المسرح ..

هذه هي التقاليد التي ارساها المسرح القومي .. ونظرة الى المستقبل ..

ان المسرح القومي هو المسرح العربي الوحيد الذي ظل يعيش ٣٠ عاما في خط متصل .. واذا كان قد ارسى تقاليد بالنسبة للحركة المسرحية عامة .. فان عليه ان يرسى تقاليد خاصة به ، تميزه عن غيره ، وتمطيه الشخصية الكاملة من حيث النص والاطار والاداء .. وبذلك يستطيع ان يسترد ثقة الجمهور كاملة



# اكتشاف فنى ضخم

هذا الرجل يحفظ

# ١٣

رواية من روايات

## سلامة حجازى!

تحقيق: يوسف جبرا

برغم أن المسرح الفئاني كان أحد الألوان المسرحية التي ازدهرت في تاريخنا الفنى ، ألا أنها نامت تماما بعد سلامة حجازى وسيد درويش .. ومنذ أسبوعين عاد من العراق فنان قديم ، يحفظ روايات وقصائد الفنان الكبير سلامة حجازى ، عاد ليعطى المسرح الفئاني أحد أجداده القديمة

يشارك معهم ، ليقوم بدور الشيخ سلامة . وقامت الفرقة الجديدة بجولات ناجحة في الوجهين القبلي والبحري .

### مع جورج أبيض

ومع جورج أبيض ، عمل عطية محمد فترة . كان عملاق المسرح قد سمع الشيخ عطية وأعجب بصوته ، وكانت فرقته قد استعدت للقيام بجولة في المغرب العربى . فاقنع الشيخ عطية ، بأن ينضم بفرقته اليه ، ليشاركه في الرحلة . وكان المفروض أن تقدم الفرقتان مسرحيات وروايات فغائية . لكن بعد وصولهما الى هناك رأى جورج أبيض أن تعمل

بعد أن انقطع عنه ، لاصحابه بالشلل ، وعمل مع الشيخ سلامة . وكان يقوم بأدواره في أحيان كثيرة . وعندما توفي سلامة حجازى ، وكان ذلك بعد عام واحد من عودته الى الفناء ، كون أحد افراد عائلة أبائهم ، وهو عبد الحميد أبائهم ، وكان من هواة المسرح ، فرقة تمثيلية لتقديم روايات سلامة حجازى ، وعقد بطولتها للفنان الشيخ عطية محمد . وظلت هذه الفرقة تعمل عاما كاملا

وخلال هذا العام ، كان حسن ثابت ، مدير فرقة سلامة حجازى ، قد جمع أفراد الفرقة بعد أن تفرقوا ، واقنع عطية محمد أن

سلامة حجازى ، وحفظ معظم رواياته وقصائده . بل انه قام بأدوار الشيخ سلامة في حياته ، عندما عاد سلامة حجازى الى المسرح عام ١٩١٧ بعد أن أصيب بالشلل . عمل عطية محمد مع سلامة حجازى حتى توفي ، وبعدها ، كان هو الذى نشر ألحان الشيخ سلامة ، لافى مصر وحدها ، بل في لبنان وسوريا والعراق ، حيث عمل في البلاد الشقيقة أكثر من ثلاثين عاما ، يفنى خلالها الحان الفنان الكبير ، ويقدم رواياته .

### بداية اللقاء

في عام ١٩١٧ اتصل بالفنان الراحل ، الذى عاد الى الفن

كنز فنى ضخم عثرت عليه الادارة الثقافية بمؤسسة المسرح ، منذ حوالي أسبوعين . الكنز يتمثل في فنان قديم اسمه « الشيخ عطية محمد » . والصدفة وحدها هي التى أرسلت هذا الكنز الى الادارة . كان الشيخ عطية قد ذهب الى الادارة الثقافية ليسجل روايات للشيخ سلامة حجازى ، ليضمها الى التسجيلات الكثيرة التى يمتلكها . بعد أن فقد منه أحد الاشرطة التى سجل عليها روايات الفنان الكبير ، وكان يضم الاربعة روايات . واكتشفت الادارة الكنز . هذا اكتشاف أن الشيخ عطية ، هذا الفنان القديم ، قد عاصر الشيخ



أحياء تراث الشيخ سلامة وتقديم  
هذا الفن الجميل للناس ، لأنه  
يملك معظم روايات الشيخ سلامة ،  
ويحفظها . وهذه الروايات هي :  
عظة الملوك . صلاح الدين الأيوبي .  
عايدة . تليهاك . روميوجولييت .  
شارلوت . تسيا . غانية الأندلس .  
اليتيمتان . هاملت . الافريقية .  
خداع الدهر . مغاور الجن .

والشيخ عطية ، كان قد سجل  
هذه الروايات على اشرطة . ثم  
فقد منه أحدها وعليه ٤ روايات :  
فلجأ الى متحف المسرح بالادارة  
الثقافية . وكان اكتشاف الكنز  
الفني الضخم .

ويتحدث الشيخ عطية عن  
سلامة حجازي يقول : لم يكن  
الشيخ سلامة صاحب حنجرة نادرة  
المثال ، وممثلاً بارعاً فقط ، إنما  
كان بجوار ذلك يجيد توزيع الادوار  
على أفراد الفرقة . كما كان يضع  
معظم الحان رواياته وقصائده ..  
أما الادوار النسائية في فرقة الشيخ  
سلامة ، فلم تقم بها أي سيدة  
مصرية . وحتى موت سلامة  
حجازي ، لم تكن سيدة مصرية قد  
اشتركت في المسرح الفناي . وفي  
فرقة الشيخ سلامة بالذات قامت  
بالادوار النسائية الفناية «جراسيا  
قاصين» « شقيقة الفناة » « صالحة  
قاصين » « والمظ ستاتي » شقيقة  
الفناة « ابريز ستاتي » .  
« والمظ » ظلت تقوم بادوارها حتى  
بعد وفاة الشيخ سلامة .

### حجازي . . في التليفزيون

والادارة الثقافية ، لن يقف  
دورها عند تسجيل الروايات التي  
يحفظها الشيخ عطية لسلامة  
حجازي ، وإنما ستقدم احدي  
رواياته بمناسبة الاحتفال بذكره ،  
وذلك كبادرة لحياء تراثه ، وحتى  
يشاهد الجيل الحالي ويستمتع  
الى الحان الفنان الراحل الكبير .  
وقد وقع الاختيار على رواية  
« عظة الملوك » من بين الروايات  
الثلاث عشرة لان ملابسها ومناظرها  
موجودة بدار الاوبرا . وقد قال  
لى « ابراهيم رمزي » خبير الالحان  
القديمة في مركز الفنون الشعبية  
ان هذا الفنان « عطية محمد » ،  
وقد عمل معه فترة طويلة في فرقته  
يرجع اليه فضل انتشار الحان  
الشيخ سلامة في الدول العربية .  
ويقول ان المهم ان يختار بعناية  
خاصة مطرب يكون صوته أقرب  
الاصوات الى صوت الشيخ سلامة  
.. في قوته ، وصلاحيته . ولا تكرر  
ما حدث في برامج التليفزيون عندما  
وقع الاختيار على مطرب شاب  
ليفنى بعض الحان « عبده  
الحامولي » ، والخبراء يقولون  
ان صوت هذا المطرب لا يزيد على  
٨ طبقات ، في حين كان صوت  
الحامولي ١٦ طبقة ولذلك جاءت  
النتيجة مشوهة تماماً لصوت  
المطرب العظيم . وحالياً يجري  
تسجيل « عظة الملوك » ، مع  
اختصار الاعادات في الفناء حتى  
يمكن تقديمها في التليفزيون ، وحتى  
يستطيعها الجمهور الحالي .



الشيخ (عطية محمد) ، عاش في العراق ٢٢ عاماً وعاد من اجل احياء تراث سلامة حجازي ...

للاذاعة بعض الحان الشيخ  
سلامة .

### ٢٢ سنة في العراق

ومن العراق ، اتصل به أحد  
اصحاب الملاهي هناك ، وعرض عليه  
ان يدير الملهى الذي يملكه في القطر  
الشقيق ، بجوار تيمامه بالدور  
الاول غناء وتمثيل في الفرقة  
التي تعمل بالملهى . واتفقا على  
ثلاثة أشهر فقط ، يقضيها عطية  
محمد في العراق ، وامتدت  
الاشهر الثلاثة الى ٢٢ عاماً ، حتى  
العام الماضي حين عاد الفنان  
القديم الى القاهرة  
يقول الشيخ عطية : ان الدافع  
الذي دفعه للعودة الى القاهرة ، هو

وحدها . وفي عام ١٩٢٥ ، جاء  
احد اصحاب المسارح في بيروت  
واسمه « الافا كريد » ، وتعاقد  
مع الشيخ عطية على جولة في  
سوريا ولبنان وفلسطين والعراق  
.. وحقت الفرقة نجاحاً مذهلاً  
في جولاتها ، جعلتها تمتد الى ١٢  
عاماً ، وعادت الى مصر عام ١٩٣٧  
حيث استقبلتها الصحافة المصرية  
استقبالا عظيماً ، وعانتها على  
النجاح الذي حققته

وفي الفترة بين عامي ٣٧ ، ١٩٤٣ ،  
اشترك الفنان عطية محمد مع الفرقة  
المصرية عندما قدمت روايات الشيخ  
سيد درويش ، كما اشترك في عدد  
من الافلام في ادوار ثانوية . وسجل

كل فرقة بمفردها . واستقرت  
فرقة جورج في تونس ، بينما قام  
الشيخ عطية محمد وفرقته بجولة  
في مختلف بلاد المغرب العربي .

يقول الفنان عطية محمد ، ان  
فرقته حققت ايرادات ضخمة فاقت  
بكثير الايرادات التي حققتها فرقة  
جورج ابض . بل ان فرقة  
ابض اعتمدت في نفقاتها على فرقة  
عطية محمد ، برغم ان فرقة جورج  
كانت تضم عمالقة الممثلين من أمثال  
حسين رياض وعباس فارس ومحمود  
وضا وعبد العزيز احمد ، وكان  
يديرها الروائي الكبير فرح انطون .  
وعادت الفرقتان الى القاهرة  
.. لكن فرقة عطية محمد عملت



# شارلتون هيستون يتلو "سورة النور"

بقلم: صالح جودت



فلورنس الديرينج      فريدريك مارش      شارلتون هيستون

- الفراعنة نظمو أغنية الحب منذ ٤٠٠٠ سنة
- قراءات من المتورا... والمتراآت
- دور الممثل في مجتمعه.. وفي المجتمع العالمي.

هل ينتهي دور الممثل في المجتمع، عند حد أداء دوره على المسرح أو الستارة؟

سألت نفسي هذا السؤال عندما رأيت الممثل القديم فريدريك مارش، وزوجته الممثلة فلورنس الديرينج، تحت سلم بيت السفير الأمريكي منذ بضعة أشهر، يقدمان للمدعوين من اعلام الشعر والأدب والفن في مصر، مختارات من شعر روبرت فروست وجبران خليل جبران، ومشاهد انسانية مختارة من المسرحيات العالية

ومرة أخرى.. سألت نفسي هذا السؤال، عندما رأيت الممثل الشاب شارلتون هيستون يقف في نفس المكان، ويقدم قراءات.. لا أقول شعرية.. ولكنها شاعرية أكثر من الشعر

وسمعت المستر لوشياس باتل السفير الأمريكي بالقاهرة، يقدم شارلتون هيستون للمدعوين، ويقول لهم أن الشعر، وهو أبو الفنون، هو أجمل جسر للقاء بين الشعوب على اختلاف مذاهبها، لأن الشعوب مهما اختلفت في السياسة أو الدين، فإنها تلتقي قبيل كل شيء في الانسانية

والانسانية هي الشعر.. وتذكرت - وأنا اسمع هذه الكلمات - ما كنت أقوله دائماً للأصدقاء الأمريكيين الذين التقيت بهم في أندية الروتاري والجامعات

والمجتمعات الأمريكية في العام الماضي، من أن هناك خلافاً جوهرياً بيننا وبينهم في أكثر من مسألة.. وأنا إذا لم نجد سبيلاً إلى حل هذه الخلافات، فلا أقل من أن نسمى إلى تجميدها، على أن نعمل في الوقت ذاته على توسيع الدائرة المجردة من الخلافات، وهي دائرة الثقافة.. دائرة الشعر والأدب والفن

قلت لشارلتون هيستون - وكان الشاعران رامي وعبد الرحمن صدقي إلى جانبي يقرآن ما أقول:

- أنك كنت الليلة شاعراً مرتين.. شاعراً في اختيار ماتلوك.. وشاعراً في التلاوة نفسها

ان شارلتون هيستون - كما قدمت - لم يتل كثيراً من الشعر، ولكنه تلا كثيراً مما هو أجمل من الشعر

تلا قصيدة حبر فرعونية، عنوانها: الأيام السبعة

وقدم لها بمقدمة حلوة، قال فيها أن الفرنسيين يزعمون أنهم هم الذين خلقوا أغنية الحب في القرن الخامس عشر.. ونسوا أن الفراعنة هم الذين ابتكروها منذ أربعة آلاف سنة.. أي قبل ميلاد المسيح بألفي سنة

المسيح، وأضاف أن الشاعرية تفقد كثيراً من جمالها إذا ترجمت من لغة إلى لغة، ولكن قوة القرآن أنه لا يفقد كثيراً من جرسه بالترجمة

وتلا بعض آيات من سورة النور.. وكان جمال التلاوة يتسلل مع جمال الترجمة في امتلاك الشاعر بعمق صوفي ساحر

منذ بضع عشرات من السنين، زار الكاتب الأمريكي الساخر «مارك توين» مصر، قبل أن تمسها يد الحضارة

وزار الاسكندرية.. وذهب إلى الأهرام والقلمة.. ورسم صورة قلمية ساخرة للتراجمة والحمادين والجمالين ومحترفي صعود الهرم.. إلى أن وصل إلى أبي الهول، فلم يجد هناك مجالاً للسخرية

هنا.. تخلى مارك توين عن هزله، وكتب وصفاً نشرياً لأبي الهول، يصل إلى مستوى أرفع درجات الشعر!

وانتهى من ذكرياته عن زيارة مصر إلى الحقيقة التاريخية الخالدة:

من هنا.. من مصر.. خرجت أولى حضارات هذا الوجود.. وذهبت إلى أثينا.. ثم إلى روما.. ثم إلى العالم بأسره!

«الحصان».. وهي أجمل قصيدة نظمها أمير شعراء أمريكا الراحل: روبرت فروست

واعود إلى السؤال الذي بدأت به هذا الحديث

هل ينتهي دور الممثل في المجتمع، عند حد أداء دوره على المسرح أو الستارة؟

الجواب - الذي أريد أن يسمعه كل ممثل وكل ممثلة في مصر - ينطق به قدوم فريدريك مارش وفلورنس الديرينج وشارلتون هيستون إلى القاهرة، ووقوفهم على هذا المسرح: وعلى مسارح أخرى في القاهرة والاسكندرية، ليسعدوا الناس بالشعر

لقد انتهى العصر الذي كانت الموهبة.. الموهبة وحدها.. هي رأس مال الممثل.. وجاء العصر الذي لا يستطيع فيه الموهبة أن تغني عن الثقافة.. والثقافة الرفيعة

وانتهى العصر الذي كان دور الممثل فيه مشدوداً إلى مسرحه أو شاشته، وجاء العصر الذي يحتم على الممثل أن يؤدي دوراً ثقافياً قومياً وإنسانياً، يسعد به مجتمعه، ويسعد به العالم

لقد أحسنت - وأنا أرى شارلتون هيستون يتلو هذه القراءات الشاعرية - أنه خدم قنه بأكثر مما خدمه في جميع ما قدم على المسرح والشاشة، وأنه دعا لبلاده بأرفع مما دعا لها بجميع ما شاهدنا من أفلامه



الاشهر  
بينما  
بالقاهرة  
بمصر الجديدة  
ياكندريه  
نوفمبر  
ريفي روكسي راديو



لهند رستم . كال الشاوي  
ناهدي شريف . عماد حمدي

الفيلم العربي الحاضر على الشاشة الأولى في مهرجان تورنتو ١٩٦٥

# الوديعه

تأليف وإخراج

حسين هاشمي المصري



مع أمينه زرك أبو بكر عزت

التوزيع الموسيقي

المنجى

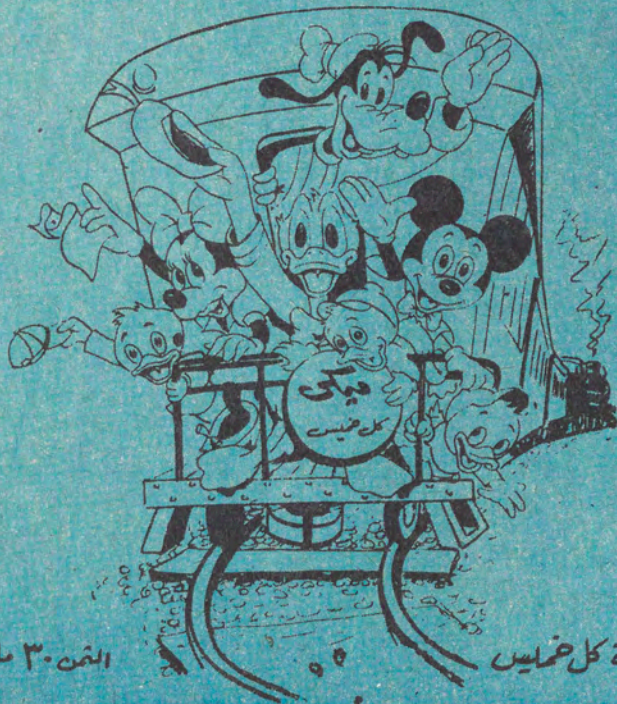
مدير التصوير

كلييو عبدالقادر الشاوي فؤاد الظاهري

توزيع : الشركة العامة لتوزيع وعرض الافلام السينمائية

وسينما ادبريا بالنصورية وميامي بالمينا ...

اطلب فيكت كل خميس



المن ٣٠ ماينا

مع الباعة كل خميس

## جراح

للشاعر محمد الجيار

بك ارجو الخلاص يا ربى  
من عيون عين بالقلب  
وأثرن القسديم من حبي  
فأفقت الدموع كالحب  
ياله في الخطوب من خطب

●●

آه من أعين بهما كسره  
أعقت لي النحيب والحسره  
وشققاه كالورد مفتحه  
للعتى .. كأنها جمره  
وسقتني أحلى من الخمره





«الضمة» الجديدة على المسرح، تجمع الفرقة الموسيقية ومجموعة «المخرجين» الذين يرددون الغناء خلف المطرب . .

## تجربة فنية رائدة في بورسعيد

# الملاحق - والتمعة

## على المسرح

### كيف بدأ الفن

والفن الشعبي في بورسعيد، ليست بلدوره بورسعيدية . فبورسعيد كمدينة ، ومعها مدن القنال كلها ، مرتبطة بحفر القناة . . ومع بداية الحفر ، بدأت الهجرات للعمل . البعض جاء بالسخرة ليعمل بلا اجر ، وليموت من الجوع ، وتحت لفق الشمس ، كغربة المستعمر ، وموافقة الخديوي ، والبعض جاء للتجارة . . من دمياط جاء التجار . ودمياط كانت ايامها الميناء المتعش في المنطقة . واليه كانت تصل المراكب الشراعية ، وفيها ينزل الناس من كل جنس ولون . وفي دمياط بالذات ، عاشت موشحات الأندلس . كانت تأتي بها الوفود الانية الى الشام للتجارة . . ومنها انتقلت الى دمياط . فلما جاء « الدماطة » الى بورسعيد ، بغرض التجارة ايضا ،

نزلت معهم الموشحات الاندلسية . وكما جاء الدمياطيون الى بورسعيد ، جاء غيرهم من الدقهلية والشرقية والصعيد . وجاءت معهم اغانيهم ، تحمل حينئذهم الى بلدهم ، وتصور حياتهم هناك خلال العمل ، وبعد ، كانوا يغنون . . خلال العمل ، كانت اغانيهم تسهل اعمالهم . مجرد عملية تشجيع ، للاستمرار في الحفر الشاق . وبعد العمل ، كانوا يغنون في حلقات ، يتسامرون ويغنون . اغاني بلا آلات ، ويضبطون اللحن على توقيع تصفيقهم بالايدي ، ثم ظهرت الات ساذجة . طبق ، وعليه ملعتان ، ثم الدق بجوار الطبق ، فيصدر عن اهتزاز رنين الملاحق عندما تصطدم به . ومن هذه الحلقات ظهرت « الضمة »

وانتشرت الحياة في بورسعيد ، بعد حفر القناة . وقامت المدينة

الحديثة . وبدأ الفن الشعبي الواحد اليها ، يعيش فيها ، وبأخذ من ملامحها . ينسى بعضه ليقبوم مكانة الجديد . ومع سير القناة ، جاءت الوفود العربية . من سوريا ولبنان وفلسطين . وجاءت معها اغنيات . كلها صبت في المدينة الجديدة . وتعددت الاعمال . لم تعد التجارة هي كل شيء ، اصبح الصيد ايضا موجودا . والصيادون كلهم نازحون من شواطئ بحيرة المنزلة . من دمياط ، ومن الطرية وما جاورها . ومع الوافدين ، جاءت اغنيات جديدة ، بنت بلدها ، واستوطنت بورسعيد ايضا . ومع مرور السواخر ، ظهر البحار المسمى « البمبوتي » كما يقطتها البورسعيديون ، او « المان بوت » وهذا اسمها الانجليزي . . « والبمبوتي » تاجر بحار . يحضر سلما خفيفة ، كمنتجات خان

التجربة الفنية التي تحدث في بورسعيد الآن ، تلفت النظر . مجموعة من الشباب المؤمن بماضيه واحاضره ، يحاول ان يخلق ، عن طريق المزج بينهما ، فنا جديدا ، يسمى فن المستقبل ، يقولون ان عمر هذا الفن ، عمر بورسعيد كلها . بدأ مع حفر القناة ، واستمر حتى غلته حركات المقاومة الشعبية ضد الانجليز ايام الاحتلال ، ثم صهرته المعركة الكبرى ايام العدوان الثلاثي ، فانطلق بعدها ، ليعبر عن فرحته ببلده ، وايمانه بمستقبله والتجربة الفنية ، هي تطوير الفن الشعبي البورسعيدى . جمعة ، وتسجيله ، ثم تنقيته مما علق به من شوائب . ثم بعثه من جديد ، فنا قويا مدووسا ، ونقله من الاثقة الضيقة ، الى المسرح . فهو فن الناس كلهم . ولذلك فالتجربة جميلة ، وجديرة بالتسجيل





«السسمية» و «الطلبة» و «الثلاث» .. نفس الآلات الشعبية البورسعيدية التي تشترك في الضمة والتي انتقلت من الشوارع إلى المسرح ..



المطرب «خلف» يغنى أغنيات «الضمة» ، ويهيمه راقص يعبر عن سعادته

التي تغنى أغنيات «الضمة» أصواتا مجعدة ، وليست جميلة .. نحن نغنيها بأصوات جميلة ومدرية

ودلوقت ح يسمعنا خلف بعض أغنيات «الضمة» ، عندما تنتهي من الكلام ، نأحيه أخرى من نواحي التطوير ، «الضمة» كان مكانها الشارع .. دائما تقعد أمام البيوت .. كان الكثيرون يدخلون من فوق ، أو الحضور لسماعها ، نحن بعد أن هذبناها .. نقلناها إلى المسرح ، وأصبحت «محترمة» ، فجاء الجميع يسمعون أغنياتها الجميلة .. ولم تقف عند هذا ، بل كتبنا أغنيات جديدة «للضمة» ، أغنيات نعت من واقعنا الجديد ، أنا كتبت بعد معركة ٥٦ مباهرة ، أغنية نقول :

٩ تيام مازار الندم خذنا ..  
٩ تيام وايدنا فوق بنادقنا ..  
٩ تيام رصاصنا يغنى ويصفر ..  
ويجزر جزر في اللي بقصة ومضفر  
وكتب شاعر شعبي اسمه  
الدمرداش عبد السلام أغنية يقول  
فيها :

بحروف من نور  
وحروف من نار  
اكتب يا زمان مجد الاحرار ..  
في بور سعيد بركان قوار  
ما قدرش عليه الاستعمار

وهذه النصوص الجديدة ، ليست من الفن القديم لان مؤلفيها موجودون ، لكنها امتداد لهذا الفن .. هي نابعة منه ، متأثرة به ، وهذه فائدة التطوير ..

اما الكلام عن السسمية والرقص قلنا موضوع آخر ..

عرفت تاريخها ، أما الجديد فيها بعد أن طورت ، فيقوله الشاعر حلمي السامي ..

— الضمة القديمة ، كانت تحتج إلى تهذيب كثير ، فكلماتها القديمة ، لم تعد تخدم مجتمعنا الجديد ، بعد أن تغير واقعنا ، ومن ناحية أخرى ، كلماتها ، مكشوفة جدا ، وبعضها بلا أي معنى إطلاقا .. مجرد رص كلمات ، تسمى مع اللحن ، والسبب أن المرشح الاندلسي ، كلماته عربية فصحي ، فعندما غناها ألفذان الشعبي ، كانت ثقيلة على لسانه ، بجوار أنه لم يفهم معناها ، ولأنه انسجم من اللحن غير الكلمات ، واحتفظ به .. مثلا ، هناك موشح أندلسي قديم يقول  
**ونحنسى صرنا كتوس الهوى**  
**بين الندامى في ظلال الكسوم**

غيرها الفنان الشعبي البورسعيدى لانه لم يفهم ماذا تعنى ، فقال :

**ونحنسىم فلناوس الهوى**  
**يا يوستغندى يا جيسيل**  
**يا برتقان لما التفاح سايج ونايح**  
**والرمان سسايك الدلال**  
هذا نموذج .. مثل هذه الكلمات ، نحن غيرناها .. ووضعناها كلمات تخدم البيئة .. أما الاغنيات التي ظلت كما هي ، ووجدنا أن معناها جميل ، احتفظنا بها كما هي ، لكن التطوير بالنسبة لها دخل على الآلات الموسيقية التي تصاحبها .. وأضرب مثلا لهذه الاغنيات يقول الفنان الشعبي :

**يا سايح البسل**  
**عجلى أختل يا عربى**  
**غزال بانور عليه**  
**فتنى ليته يا عربى**  
**حافظ الحكم والعلوم**  
**بالحصرى يا عربى**

وهذا موال أصله بدوى .. من ناحية أخرى ، كانت الأصوات

الحجاج من الحج ، والناسيات الوطنية .. وظهر بعض الفنانين يحتكرون إقامة «الضمة» ، أو العزف على «السسمية» .. وبدءوا بجوار الاغاني القديمة ، ينشئون أغاني جديدة ، على نفس الالحن القديمة .. وكانت حركات المقاومة الشعبية «تعيد أنتعاش هذا الفن الشعبي ، تعبيرا عن حبهم لبلدهم ، وكرههم للمستعمر .. حتى قامت الثورة ، وجاء عام ١٩٥٦ ، وحدث التأميم ، فكان هزة للفن الشعبي ، ليصحو .. ويعبر عن الفرحة ، فلما كان العدوان ، انصهر الفن الشعبي ومع المشاريع الجديدة والبناء الجديد ، ازدادت الصوة ، وانطلق الفنان الشعبي في بور سعيد ، يعبر عن واقعه ، ويضيف الى تراثه أعمالا فنية جديدة ..

### بعث التراث

وعلى الطبيعة في مسرح بورسعيد الصيفى رأيت الشكل الجديد للفن الشعبى البورسعيدى ..  
كنا .. عبد الرحمن عرنوس ، والشاعر الشعبى حلمي السامي ، والشاعر العطار .. حامد البلاسى ، والكاتب أحمد عباس والموسيقى محمود صالح والمطرب محمد خلف وأنا ..

صالة متسعة ، ولاضواء ضعيفة وخشبة المسرح بعيدة عنا ، فوقها شيايب كالزهور .. هم بالتاكيد في مطالع الشيايب .. وأعرف أنهم طلبة وعمال ، وطلبات .. ديكور المسرح ، يعبر عن البحر ، والتصنيع ، ديكور فقير ، وممزق الاطراف ، تمثت به رياح البحر التي تدخل من سقف المسرح ، لانه بلا سقف ، فهو مسرح صيفى ..

### الضمة

سميت «الضمة» بتشديد الميم ، لانها تضم الصحاب ، وقد

الخليلى ، والتحف الفرعونية ، والعربية ، ليجمعها إلى الاجناب المارين في القناة .. وهذا البحار التاجر ، أصبح له فن ، نبع من طبيعة عمله .. فهو يكسب كثيرا ، لان الاستعمار كان يفرقه بسيل من المال .. وكسب «البمبوتى» كثيرا ، لكنه اصاع مكاسيه ، فيما لا يتقنع وهكذا عبر فنه عنه ..

### رقص تعبيرى

يقول تى عبد الرحمن عرنوس : خريج المعهد العالى للفنون المسرحية ، ورائد الفن الشعبى فى بور سعيد ، كما قيل لى :  
**من واقع الضمة** ، ظهر نوع من الرقص التعبيرى ، هو صورة لعمل هذا الرجل ، أو ذاك .. ظهر رقص الصيادين ، ورقص «البمبوتية» لكن ذلك لم يكن كل فن بور سعيد الشعبى .. كانت هناك أيضا «السسمية» ، آلة أشبه بالثلاث ، في أحد رءوسها ، طبق مشدود عليه جلد ماعز ، وعليها خمسة أوتار من السلك الكهربائى الرفيع .. هذه الآلة أصلها نوبى ، مأخوذة عن «آلة «الطنبورة» النوبية» ، جاءت أيضا مع الوافدين من هناك اليها .. وفي بور سعيد أخذت شكلها الجديد .. «فالطنبورة» كما يقول عرنوس ، أكبر كثيرا من «السسمية» وهناك من يقول أن أصل «السسمية» فرعونى ، مأخوذة عن آلة «الهارب» التي ترك القراعنة نقوشها على معابدهم .. ومن الرقص والغناء ، والسسمية تكون الفن الشعبى البورسعيدى .. لكنه كان يتضاءل .. فمع ديب الحياة ، وزيادة النشاط في البناء .. لم يعد اليوم بليله ، يتسع للتجمعات ولا للبالى السمر .. فبدأت «الضمة» تختفى ، ولا تظهر الا في المناسبات ، كالافراح ، «والسبوع» ، وعودة



# خاتشاتوريان

## الموسيقى

الذى يدعو له العالم بالتشفاء بقام: مديحة كامل

كل مكان في العالم . في لندن وفي باريس وفي طوكيو وفي نيويورك (١٠) وعلى نفس الشوط جميع مؤلفاته منها يجعله حقا موسيقيا عالميا

### قيادة الاوركسترا

واليوم يعمل ارام خاتشاتوريان استاذ للموسيقى بمدرسة جنيزين بموسكو حيث درس في بداية حياته الفتيانية وفي نفس الوقت يلقي محاضرات بكونسرفتوار موسكو (١١) يقول خاتشاتوريان :

« لست استمتع بعملية التدريس في حد ذاتها ولكن بالتسليح التي أحققها من خلالها . أحب أن أبدأ للتلاميذ يد المساعدة في اكتشاف موهبتهم وصقلها وتكوين شخصياتهم المستقلة »

صحيح ، التدريس يأخذ من وقته الكثير ، لكنه لا يخل على الجيل الجديد . يؤمن بأن الأعمال التقليدية التي تتقيد بالقواعد الموضوع لا يجب أن تكون هدفهم مثل هذه الأعمال في النهاية تكون تشابه فتبدو بلا شخصية مستقلة . هذا ما يلمح لتلاميذه أن يكشف كل واحد في نفسه فرديته لا يتقيد بالقواعد لكنه يفهمها ثم يعبر بالأسلوب الذي تمليه عليه مشاعره وعواطفه .

ولهذا السبب فقط يحاول خاتشاتوريان أن يقلل من عدد الحصص والمحاضرات التي يلقيها على تلاميذه ولهذا السبب أيضا بدأ في دراسة فن قيادة الاوركسترا كان يريد أن يعزف الاوركسترا الموسيقى كما تخيلها عندما كتب بدون تدخل من مفهوم لقائد آخر قد يختلف في تفسير أعماله .

وفي فبراير عام ١٩٥٠ قاد خاتشاتوريان لأول مرة الاوركسترا وهو يعزف مشاعره موسيقية من تأليفه في نادي العلماء وبعد انتهاء العزف تقدم منه رئيس هيئة العلماء فافيلوف ، يهنئه ويعبر له عن مدى استماعه بقيادته ويطلب منه ألا يحرم جمهور الموسيقى من هذه النعمة .

تناقش الأفكار الثورية الجديدة في الحياة السوفيتية ، وتبحث عن تجربة جديدة صالحة لمحصون جديد .

وكان خاتشاتوريان ، عندما تستخدم المناقشة ، وترجع الكلمات عليه لا يعرف كيف يعبر ، يجلس أمام البيانو فيدق نغمات تؤيد رأيه تعلق صاخبة ثم تهمس في هلهو . ويستحوذ على سامعيه بفصاحة تعبيره الموسيقى فيقبحهم .

ويخرج خاتشاتوريان ، وتمر الايام فيعود من موسكو الى مسقط رأسه في أرمينيا . عاد الى المدينة الغنائية حيث تعلم وهو صغير كيف يحب الموسيقى . وكان يستهدف من تلك الرحلة أن يعود الى سماع الموسيقى الشعبية ويجمع نماذج من أغانيتها وموسيقى رقصاتها ليكتب « السعادة » وهو باليه كان يزمع أن يقدمه للمسرح . عاش هناك ستة أشهر يلتقى بالناس ويعيش معهم حفلاتهم ويشاركهم اعتزازهم بتراثهم الموسيقى .

وكانت في تلك الزيارة تصحبه زوجته نينا مكاروفا . التقى بها في الكونسرفتوار حيث كانت تدرس البيانو . وفي مسقط رأسه بدأت تتبلور الأفكار الجديدة . الموسيقى الجديدة التي طالما كان يحلم بها . لم يحاول خاتشاتوريان أبدا أن يخلق لنفسه مكانة بين رواد ذلك الفن ، إلا أن أعماله في الواقع رفعت الى تلك المكانة الخالدة .

ساعد على ذلك ظروفه الطيبة التي أتاحت له أن يدرس على أيدي ميخائيل جنيزين ونيقولا مايكوفسكى تلميذى الموسيقى الروسى الخالد ريمسكى كورساكوف . عرف العالم اسمه منذ بدأ يكتب أول سيمفونية للبيانو . في هذا العمل ، كما في الأعمال الصغيرة السابقة التي كتبها وهو تلميذ بدأت خطوط شخصيته الفردية في التعبير الموسيقى تبدو بوضوح واليوم قد يجد المرء صعوبة في اختيار مؤلف موسيقى أوركستراالى يمكن أن يقف على قدم المساواة أو الشعبية مع مقطوعة أرام خاتشاتوريان المسماة « رقص السابر » هذه المقطوعة لها شهرتها وشعبتها في

الثورة الموسيقية في أعماقه . منذ الطفولة وهو متمرد على الموسيقى التقليدية . أنه لا يريد موسيقى « مجمدة » . أن ما يعزفه الموسيقيون ليس هو ما يسمعه من الأثر .

إلا أن موهبة خاتشاتوريان ظلت كامنة في حفاء حتى أتم العام التاسع عشر من عمره . التحق في تلك السن بمدرسة جنيزين للموسيقى في موسكو . وكان أخوه الأكبر قد سبقه الى هناك .

### حلم في الافق

وكانت تلك هي البداية إذا استمر خاتشاتوريان ينتقل بين مدارس الموسيقى المختلفة . يقول أنه شعر بشوق الى سماع ألحان ليست مثل الألحان التي طالما أحب سماعها وهو صغير ، وليست مثل الحان كبار الموسيقيين .

وسرعان ما التحق بفصول دراسة التأليف الموسيقى . كان من أول دفعة تخصص في تلك الدراسة . وكان خاتشاتوريان قد تخصص قبل ذلك في عزف الشيللو لكنه هجرها . واستطاع أرام أثناء دراسته في ذلك المعهد - جنيزين - وفي هذا الفصل الدراسي أن يكتب عدة مؤلفات موسيقية حققت له الشهرة قبل أن يتخرج فعلا .

ذات يوم قبال لعلمه ، سبندياروف ، أنه حيران ، يريد أن يكتب شيئا ، لا يعلم ما هو ، ويخشى ألا يستطيع . فبرز الرجل العجوز رأسه وقال له : لكنى أعرف أنك ستكتبه ، ولست أخاف عليك . والطريق الى ذلك معروف لكنه وعز ، فقط عليك بالعمل الدائب والدراسة والمعاينة .

وبدأ خاتشاتوريان يعمل بنصيحة معلمه فور تخرجه في المدرسة عام ١٩٢٩ . فالتحق بكونسرفتوار موسكو وهناك كان كثيرا ما يشترك في مناقشات حادة مع زملائه عن الوسيلة الفعالة لتقدم الموسيقى الروسية . وسرعان ما كون هو وزملاؤه جمعية موسيقية

كثيرون منا شعروا بالاسى عندما جاءت الأنباء أخيرا تحكى عن مرضه وأحرور داخلهم الخوف على حياته فهو اليوم وصل الى عامه الثمانين بعد الستين بينما فيه في قمته . في أعماله دسامة التجربة ورقة الشعور وعمق الفهم . تثير مشاعر المستمعين وتغذى حاجتهم الى ذلك اللون الفنى بأسلوب لا يشبه أى أسلوب آخر تقليدى .

ولأرام خاتشاتوريان في ذلك رأى معين ، يقول : الموسيقى التي أكتبها هي موسيقى الحياة ، كما تسمعه أذننا من الأثر حولي . أحيانا قد لا يتفق الأسلوب الذي أكتب به مع القواعد الموسيقية الموسوعة ، أو هكذا يبدو . فأنا أكتبها كما أشعر بها أولا ، أبدا بعد ذلك في البحث عن الفسورم أو الشكل الفنى الذي تنتمى اليه . وأحيانا لا أستطيع أن أفعل ذلك حتى اسمع الاوركسترا يعزفها لكنى عادة تقودنى حاستى الموسيقية الى الأسلوب السليم .

وفي قوله هذا تواضع الفنان الاصيل .

وقد ولد أرام خاتشاتوريان يوم ٦ يونيو ١٩٠٣ وكان والده يعمل في تجليد الكتب في بلدة تيفليس . يحكى أرام عن ذكريات طفولته في ذلك البلد ، يسميها المدينة الغنائية . هناك الجميع يغنون ، حتى الباعة لكل منهم أغنية خاصة به حينما ينادى على بضاعته .

وفي المساء بعد أن ينتهى الجميع من أعمالهم كانوا يجتمعون في ساحة السوق يغنون ويرقصون ويسمرون . وكان « أرام » الصغير يتمتع بمراقبة تلك الاحتفالات التي لا تنتهى . ولكن . . . قد يظن البعض أنه قد أظهر في تلك السن ، وتلك الظروف موهبة معينة نحو ذلك الاتجاه . عادة تظهر الموهبة الموسيقية في الطفولة . الاسماء الموسيقية التي ظهرت عبر التاريخ تؤكد تلك الحقيقة من موتسارت وشوبان وغيرهما .



أرام خاتشاتوريان .. الموسيقار  
الذي تمر على الموسيقى منذ صغره

### فنان الدولة

وأخيرا بعد فبراير ١٩٥٠ بدأ  
خاتشاتوريان يحقق أحلامه في زيارة  
بلاد العالم . كانت إيطاليا أول بلد  
يزوره . وفي كل مكان يذهب كان  
يشترك مع الأوركسترات في تقديم  
بعض حفلاته بقيادته .

والسنوات تمر . والكاتب  
الموسيقي الصغير يكبر ويكبر ..  
وينال تقدير مجلس السوفييت  
الأعلى عام ١٩٥٤ فيمنحه وسام  
« فنان الدولة » . ويزيد هذا  
الشرف من حماسه وغرفته على العمل  
يندفع فيغرق فيه نفسه يريد أن  
يتفوق على ماضيه . ولا تكاد تمر  
بضع سنوات حتى يقدم للعالم  
باليه « سبارتاكوس » . فكرة هذا  
الباليه طاملا راودته منذ زيارته  
لإيطاليا .

وفي مذكراته كتب خاتشاتوريان  
عن رأيه فيما قاله النقاد عن ذلك  
الباليه بعد أن قدم في أوبرا كيروف  
ومسرح لينين للباليه . قال :

— بعض النقاد يؤنبوني لاختياري  
هذا الموضوع التاريخي القديم  
لكتابة باليه عصري . لكنني أظن  
أنهم مخطئون . فعصر سبارتاكوس  
بالذات ، كما اعتقد ، له أهمية  
كبيرة في تاريخ الإنسانية . وله  
صلة روحية بعصرنا الحديث .

وقد نال خاتشاتوريان جائزة  
لينين عن هذا الباليه .

ويستمر خاتشاتوريان يقول: أنا  
أحب المسرح والسينما . أحب أن  
أكتب الموسيقى لعمل درامي له بناء  
متكامل . مثل هذا العمل مهم جدا  
لأن المسرحية ، وتطور الحدث ،  
والفيلم والحياة التي ينقلها  
والجهد الذي يبذله الممثل كل هذا  
يسهم في تشكيل الفكرة الموسيقية  
ويجسدها للمتفرج في صورة أكثر  
وسامة .

أن خاتشاتوريان قام بدور فعال  
في تطوير الموسيقى الروسية  
والسيمفونيات التي كتبها والباليات  
والكونشرتات والموسيقى التصويرية  
للمسرحيات والأفلام كلها تؤكد قيمة  
ثائرة . لا تقل أهميتها على مسر  
السينما .





## هجوم الرياضة

يقدمها:  
محيي الدين فكري

ما هي أحسن وسيلة ..

# لتكريم

... صالح سليم؟



سميرة .. شقيقة رضا

رضا ..

صالح سليم

الناس يهتفون في الملاعب باسم

# رضا

واخوته يتقاسمون:

# الميراث!

تلقيت خلال هذا الاسبوع سيلا من الخطابات كلها عتاب على النقاد الرياضيين بوجه عام بسبب الهجوم الشديد العنيف هذا الاسبوع على نجم الكرة صالح سليم . وكثير منهم يعتقدون أن بين النقاد والمعلقين شبه مؤامرة على صالح سليم .. لماذا ؟ .. لست أدري .. ولا أدري لماذا لا يصدقون أن اجماع النقد والتعليق على وجوب اعتزال صالح دعوة مخلصه هدفها صالح سليم نفسه ..

ولنعد إلى ثلاث سنوات ، عندما بدأ النقاد يناقشون صالح برفق في وجوب اعتزاله لأن مستواه بدأ في النزول ، وأنه يجب أن يعتزل وهو على القمة ليظل اسمه دائما في أفواه الجماهير بالخير .

ولكن صالح الذي كان يفره دائما حب الجماهير له ، لم يكن يقبل أن يترك الناس وهم يهتفون باسمه .. وسافر صالح إلى النمسا ولعب محترفا ولم يستمع للنصائح الكثيرة التي بذلت له لكي يستغل فرصه وجوده في الخارج ليدرس أصول التدريب ، حتى إذا ما عاد من النمسا يوما ، أعلن اعتزاله ، وأنه لم يعد لاعبا ، وإنما عاد مدربا يقود فريق النادي الأهلي .. وعاد صالح من النمسا ليلعب من جديد ، وكلما مر يوم ازداد هبوط مستواه ..

وعادت حملات مطالبته بالاعتزال في شبه اجماع من كل النقاد ، بل ومن كل المسؤولين وكبار وقدامى أعضاء النادي الأهلي .. ويوم وصل صالح إلى أسوأ مستوى ، وخشى الجميع أن ينزل إلى ما هو تحت القاع ، قام الجميع بمنعونه من الفرق ..

وصالح على حق عندما قال ان المسؤولين بالنادي من حقهم ألا يشركوه في المباريات ، والنقاد من حقهم أن يطالبوه بالاعتزال ، ولكن ليس من حق أحد منعه من التدريب !

صالح على حق ، ولكنني أرجو منه أن يستغل حقه في التدريب ليتدرب لا في الملعب فقط ، ولكن ليتدرب أيضا في دراسة طويلة جديده مخصصة للتدريب ، أو للإدارة ، فصالح لم يقل أحد أنه فقد حساسيته العقلية للكرة ، إنما قلنا أنه فقد لياقته البدنية ولم يعد قادرا على التنفيذ ، ولكنه قطعنا سبيلنا لنقا

فكريا ، قادرا على التفكير ، ويجب أن ينفذ أفكاره فريق النادي الأهلي بعد ثلاث سنوات أخرى يقضيها صالح في دراسة للتدريب والإدارة في أرقى مدارس الكرة .. في بريطانيا .. مثلا

ويجب أن تكون هذه البعثة الدراسية على نفقة النادي الأهلي الذي خدمه صالح سنوات طويلة . وفي اعتقادي أن هذه البعثة هي أفضل وسيلة لتكريم صالح سليم .. أفضل قطعا من حفلة تكريم أو مباراة يخصص دخلها لصالح ..

أعتقد أن صالح نفسه معي في هذا الاقتراح .. وعندئذ ، عندما يعود دارسا متفوقا اداريا أو مدربا ، سننسى السنوات الثلاث الماضية .. سنشطبها من تاريخ صالح ، حتى لا نذكر له إلا سنواته المضيئة .

الناس يهتفون لرضا ..  
واخوته يتقاسمون الميراث

لم يكن لأحد فضل على رضا .. رضا صنع نفسه .. والموهبة التي كان يتمتع بها إنما هي من عند الله ..

ورضا لم تكن له أسرة .. فهو لم يتزوج ، وليس له أولاد ، بل أن والدته ليسا على قيد الحياة .. إنما كان فردا في أسرة من أربعة أشقاء كلهم يعمل وكلهم قادر .. شقيقة واحدة غير متزوجة هي الانسان الوحيد الذي تكفل به رضا .

ورضا ثلاثة أخوة غير أشقاء ، برزوا فجأة في الاسبوع الماضي ، لا ليهبثوا عن رضا ، ولكن ليهبثوا وراء ميراث رضا ..



# الهلل

يقدم

## قاموس الميثاق

الجزء الثاني

### جزء خاص

أول قاموس عربي للمصطلحات في الميثاق

الإصلاح - الثورة - الحمية  
رقابة الشعب - القوى  
المحركة - الكفاية - المبادرة  
الفردية - وسائل الإنتاج  
الامتياز - الاستثمار - الاستعمار  
التنظيم السياسي - التنمية  
مجاهدات الشعب - السكان  
السلطة - المجالس الشعبية  
مستوى المعيشة - الممارسة  
العمل -

رئيس مجلس الإدارة: أحمد بهاء الدين  
رئيس التحرير: كامل زهيرى

يصد أول نوفمبر - الثمن ٧ قروش

ميراث رضا الذي لم يترك إلا سيارة وبعض الملابس .. وبدأ الخلاف يدب بين الأشقاء وغير الأشقاء .. خاصة بعد إعانة الرئيس جمال عبد الناصر وإعانة القوات الجوية وإعانتى الأهلى والزمالك ، وقد يصل مجموع الإعانات الى خمسة آلاف جنيه .

وأصبحت سميرة الشقيقة الوحيدة التى تأثرت تأثراً مادياً مباشراً بوفاة رضا ، أصبحت مهددة بالانقراض من الميراث الا أقل القليل !

ولست أفهم على الإطلاق أن يكون بين هؤلاء الاخوة - أشقاء وغير أشقاء - أى مستحق لى جزء من الميراث .. وإذا كانوا يحكم الشرع حتماً سيتقاسمون السيارة ، فلا يجب أن تعطى الفرصة لأن يتقاسموا الإعانات أيضاً !

ان الذى يجب أن يتقاسم الإعانات مع سميرة ، هو رضا نفسه ! .. يجب أن يكون نصف هذه الإعانات لسميرة ، والنصف الآخر لرضا .. لتخليد اسمه .. ولقد قال لى الدكتور شوقى عوض الله سكرتير النادى الاسماعيلى أنه يقترح بناء جناح فى مستشفى يطلق عليه اسم رضا .. أما الاخوة الأشقاء وغير الأشقاء ، فالأمل كبير فى أن يسعدهم هذا الاقتراح .. على الأقل ، حتى لا يقال أن الناس يهتفون باسم رضا فى الملاعب ، بينما اخوته يتقاسمون

### كأس باسم رضا .. لبطل الدورى العام

عز الدين رضا السكرتير المساعد لمنطقة القاهرة لكرة القدم قدم مشروعاً لشركة مصر للتأمين التى يعمل بها يقترح تقديم كأس يحمل اسم اللاعب الراحل رضا يكون بمثابة الجائزة التى يفوز بها بطل الدورى العام ويتناقلها أبطال الدورى على مر السنين . ويبنى عز الدين مشروعاً على أن الدورى العام عندنا ليس له كأس أو درع ، إنما هو مجرد لقب شرفى يحصل عليه بطل الدورى ، وأن الدورى يجب أن يكون له رمز يعلن عن نفسه فى أهم قاعة فى كل ناد يحصل على بطولته .

وكأس بالطريقة التى يقترحها عز الدين لا بد أن يكون من الفضة الخالصة ذا حجم كبير بحيث يصل ثمنه الى ٢٠٠ ج تقريباً الفكرة سيؤخذ فيها رأى اتحاد كرة القدم على أى حال ، ولست أشك فى أنه سيوافق عليها بترحيب .

### مراقب خط .. أفضل من حكم !

● ان أكون مراقب خط فى مباراة ممتازة مع حكم دولى ، أفضل لى من أن أكون حكماً فى مباراة درجة أولى !

كانت هذه هى أجابة الحكم عزت الهوارى ونحن فى الطريق الى الاسماعيلية ومعنا الحكم مصطفى رمزى ، وسألته ، لماذا لا تعهد اليه لجنة الحكام بالتحكيم فى مباريات الدرجة الاولى أسوة بزملائه حكام الدرجة الاولى الجدد ..

واستطرد الهوارى قائلاً :

● ان العمل كمراقب خط فى المباريات الممتازة لاسيما ما كان منها له حساسية خاصة ، « يدعك » الحكم ويزيد من خبرته ، حتى اذا عهد اليه بالتحكيم فى الدورى الممتاز أدى واجبه على ما يجب !

وقلت فى نفسى : ليت كل حكم ناشئ يفكر هذا التفكير .. وطاف بأذنى صوت الحكم الناشئ أحمد محرم وهو يصرخ كلما قابلته : نفسى امسك الصفارة !



# مجتمع الفن

- مديحه يسرى تلبس حذاء من جلد الغزال
- فاتن الشوباشى تسير فى الشوارع فى السادسة صباحاً
- فريد شوقي "يفصل" بدلة بدون "زراير"
- جمالات زايد ترتدى "مايوه" فى نوفمبر
- نادية لطفى ذهبت من المطار.. إلى المستشفى

● **فاتن حمامة** التقت بالملكة الإيطالية كلوديا كارديناالى أثناء تصوير فيلم «دعنى لولدى» فى فينسيا

● **حورية حسن** وزوجها زين العشماوى سافرا إلى طنطا لحضور احتفال مولد السيد البدوى .. أقاما فى فندق بجوار الضريح .. هذه عادة حورية منذ طفولتها

● **يوسف وهبى** تقدم إليه طالب فى معهد الفنون المسرحية يعرض عليه أن يؤلف عنه كتاباً فنياً .. أرجأ يوسف المناقشة فى هذا الموضوع لحين عودته من إيطاليا

● **ميمى شكيب** ستكتب كتاباً عن نفسها .. تروى فيه ذكرياتها المسرحية خلال ٢٥ عاماً وستطبعه على حسابها

● **بيت سسييد** درويش فى الاسكندرية تفكر محافظة الاسكندرية فى تحويله إلى متحف .. أسرة سيد درويش تقيم فى نفس البيت

● **هند رستم** أحضرت معها من لبنان مجموعة «شرابات» مربعات .. آخر موضة فى «شرابات» السيدات هذا الشتاء

● **سيد وسامى** أبنا السيد بدير من زوجته شريفة فاضل يزورانه أسبوعياً كل يوم جمعة لقضاء الإجازة معه

● **لمنى عبد العزيز** قروت الا تخلع ملابس الحداد على والدتها قبل مرور الذكرى الأولى على وفاتها

● **يبرم التونسى** سيخصص مركز الفنون الشعبية جائزة باسمه لمسابقات الرجال



همت مصطفى .. عادت من لندن ..

● **جمالات زايد** ستقوم بدور زوجة عبد النعم إبراهيم فى فيلم «أجازة صيف» سيصور الفيلم فى رأس البر فى نوفمبر .. دور جمالات يتطلب أن ترتدى مايوها .. تحاول جمالات العثور على مايوه من الصوف اتقاء للبرد

● **سمعاد حسين** مريضة وطريحة الفراش بسبب الانفلونزا لم تحضر عروض فرقة الريحاني رغم انها بطللة مسرحية الافتتاح

● **قسمت شيرين** تقوم بأحد ادوار البطولة فى قصة «نادية» بالتليفزيون - دورها هو دور فتاة فرنسية مقيمة فى باريس - ظهرت فى الحلقة الأولى ببلوزة من الشبك وهى آخر صيحة فى عالم الأزياء الفرنسية .. قسمت مقيمة فى القاهرة بصفة دائمة

● **الفنانات والفنانون** من أبناء محافظة البحيرة أقاموا حفلة تكريم للمحافظ وجيه اباطة بمناسبة شقائه

● **أممال فهمى** أشرفت على اصلاح كراسى مكتب اذاعة الشرق الأوسط بنفسها

● **لىلى مراد** أصيبت بحالة عصبية أثر وفاة شقيقها المرحوم إبراهيم مراد

● **فريد شوقي** كلف أحد «الترزية» فى لبنان بتفصيل بدلة خالية من الأزرار فى الجاكته والبنتلون

● **رجاء الجداوى** تنادى بانشاء نقابة لعارضات الأزياء للدفاع عن مصالحهن وتأمين مستقبلهن





● **مارى مشيبه** تقيم مع ابنتها فؤاد منيت بغيلته بالمعادي حتى يتم اصلاح منزلها بشبرا

● **فاتن الشوباشى** تستيقظ مبكراً فى السادسة من صباح كل يوم لتطوف بشوارع القاهرة مع ابنتها الصغير لعلاجها من السعال الديكى .. اكتشفت فاتن ان هذه الرياضة احسن رياضة للمحافظة على رشاقة الجسم

● **ليلى فوزى** قضت جميع ايام الاسبوع الماضى بمستشفى الأمراض العصبية بالمعادي بجوار صديقتها هدى سلطان

● **مديحة يسرى** اشترت حذاء من جلد الغزال لفصل الشتاء

● **كارم محمود** طريح الفراش بسبب التهاب حاد فى حباله الصوتية

● **سعاد حسنى** ظهرت هذا الاسبوع فى حفلة عرض احد افلامها بفستان سهره يشبه فساتين الزفاف وعليه بالظلمة وقبعة

● **شويكار** اشترت مجموعة جديدة من الاسطوانات لام كلثوم

● **هدى سلطان** قررت ان تقيم فى فندق هليوبوليس بعد خروجها من المستشفى طلباً للراحة والاستجمام

● **سميحة توفيق** شوهدت هذا الاسبوع مع زوجها عطية شرارة عازفة الكمان بعد خلاف دام ثلاث سنوات

● **همت مصطفى** ظهرت فى التلفزيون هذا الاسبوع بعد غيبة ثلاثة اشهر قضتها فى لندن لعلاج الكلى

● **زهرة العلا** تسافر الى الكويت فى يناير القادم لتقوم ببطولة مسرحية من اخراج زكى طليمات

● **القسم الثقافى** بجمعية الشبان المسيحية ينظم ندوة عن « الفنون الشعبية فى مجتمعنا الجديد » اشرف على تنظيمها الزميل فوزى سليمان واشترك فيها الاساتذة عبد الحميد يونس ورشدى صالح وسعد الخادم وصفوت كمال وشوقي عبد الحكيم . تقام الندوة غدا الاربعاء بمسرح الجمعية

● **صلاح ذو الفقار** انضم مع عائلته لنادى الزمالك ، اصبح هو وزوجته وابنته منى وابنه مراد اعضاء عاملين بنادى الزمالك . للعلم ابنه مراد اهلواى متعصب

● **احمد رمزي** ارسل هدية لابنته باكينام من ايطاليا حيث يعمل الآن فى فيلم « دعنى لولدى » الذى يصور هناك

● **نادية لطفي** توجهت من المطاى الى المعادي مباشرة لزيارة هدى سلطان فى مستشفى النيل للاطمئنان عليها

فاتن الشوباشى .. اكتشفت ان المشي احسن رياضة للمحافظة على الرشاقة





السمير يقدم  
أجمل قدية  
طائرة بلاستيك

تطير في الفضاء في عيد الطيران  
مجلة سمير تحتفل بيوم عيد الطيران  
فتقدم لقرائها العرب عددا حافلا ورائعا بالالوان  
انتظر عدد ٣١ أكتوبر .. مجلة سمير + الطائرة = ٥٠ مليما

السمير



# مؤلف "زوربا" يعود مع عطيل !

بقلم: يعقوب الشاروني

يقتل من يقوم بدور عطيل زوجته التي تقوم بدور ديدمونة قتلا حقيقيا أثناء تمثيل مشهد الخنق في المسرحية .

وبعد أن تكون قد غرقنا في مشكلة الممثلين إلى أعماقها ، إذا بالمؤلف ينتشلنا قائلا : « ايها السادة .. لقد لعبنا بمشاعركم قليلا .. لعبنا بالنار .. لكن كل شيء كان تمثيلا .. طابت ليلتكم ! »

والمرحبة بهذا يمكن أن تفسر بأنها بيان لسطوة الفن بالنسبة لمن يهب حياته له .. وأنه لا فكك له من هذا الأسر مهما حاول .. وهي في هذا تعطينا مواقف رائعة يبدو فيها الصراع على أشده بين موقف الممثل كإنسان وموقفه كممثل يتقمص شخصية في مسرحية يؤدي فيها دورا ، ومن الممكن أن تفسر بأن المقصود بها كشف الطبقة المستغلة التي تصنع نجاحها مسفيدة من متاعب المستغلين وعصارة حياتهم ، وحتى لو دمرتهم في وحشية ضد كل الاعتبارات الانسانية وفي النهاية يمكن أن تفسر بأنها بيان لموقف الانسان من القدر ، وأنه مهما حاول أن يفلت من مصيره فهو ملاق لهذا المصير .

ومسرحية «عطيل يعود» امتحان حقيقي وعسير لقدرة من يضطلعون بأداء أدوارها ، فهي تحتاج إلى قدرة فائقة في التمثيل

وقد نجح الممثلون الذين قدموا هذه المسرحية في الاذاعة في أداء هذه الأدوار الصعبة المزدوجة : عبد الرحمن أبو زهرة في دور عطيل واليكو الممثل الاول في الفرقة ، وسهر البابلي في دور ديدمونة وعاريا الممثلة الاولى في الفرقة ، وسامي طهوم في دور ياجو وميتسو الممثل في الفرقة . كما قام جمال اسماعيل بدور مدين الفرقة ومخرج مسرحياتها .

وقد لجأ الشريف خاطر مخرج المسرحية لكي يشعرنا بالجمهور الذي سيشارك فعلا في التمثيل عند قتل الممثلة في الخاتمة ، إلى أن أضاف في نهاية كل فصل صوت تصفيق رواد المسرح ، فأضفى على النص حيوية المشاركة الوجدانية ، وجعل اشترك أفراد من الجمهور في نهاية المسرحية أمرا مقبولا في الاذاعة .

ولكن المخرج ، مع توفيقه بوجه عام ، حاول أن يقدم الفصل الاول بطريقة كوميدية ، ولعل الحوار في هذا الفصل قد ساعده على ذلك ، ولكن الإيقاع العام للمسرحية في الفصلين التاليين لم يكن يتفق مع إيقاع « التهرج » في الفصل الاول ، وهذا أمر نرجو أن ينتبه له من سيقوم بإخراج هذه المسرحية على خشبة المسرح ، إذ أنها ستقدم عليه قريبا ككسب نرجو أن تقرأها أيضا في كتاب باعتبارها أول أثر يترجم إلى العربية من أعمال أديب اليونان الكبير كازانتزاكيس .



سيد الرحمن أبو زهرة .

بالاذاعة الذي كان أول الهيثات التي تقسمهم هذه المسرحية التي جمعت بين غزارة مادة كازانتزاكيس وروحه الفلسفية وخبرته بالمسرح .. فهي تجمع بين النورة الفكرية على مسرحية عطيل لشيكسبير ثم الخضوع الواقعي لسطقتها وبين أسلوب بيراندللو المعروف « بالمسرح داخل المسرح » أو « الحياة في المسرح » .. ثم عي تنم عن نظرة مؤلفها العميقة إلى الأوضاع الانسانية .

فالمسرحية تدور حول ممثل أول في فرقة تزوج حديثا من الممثلة الاولى فيها . وهو يعار عليها غيرة شديدة ، فيستغل مدير الفرقة « وهو المخرج في نفس الوقت » هذه الغيرة ، ليقدم عرضا ناجحا لمسرحية عطيل . ثم تستهويه اللعبة ، فيقرر أن يقدم مسرحية تدور حول كيفية تقديم مسرحية عطيل من أعضاء فرقة يعار فيها ممثل دور عطيل غيرة حقيقية على ممثلة دور ديدمونة .. وفي سبيل كتابة وتقديم هذه المسرحية الجديدة يفتعل المدير الوسائل لاتارة بحيرة الممثل على زوجته بإيهامه أن هناك علاقة ما تربطه هو المدير بالزوجة ، مستخدما في ذلك الممثل الذي يقوم بدور ياجو . ورغم محاولة الممثل الاول أكثر من مرة ألا يستمر في تمثيل دور عطيل ، فإن مدير الفرقة يدفعه دفعا لاتمام المسرحية ، مؤكدا له أنه لا فكك له من دوره وأن كل ما يفعله أو لا يفعله مكتوب أو سيكتب حين دوره .. وينتهي الأمر بأن

قدم البرنامج الثاني بالاذاعة في سببيرة الثلاثاء من الاسبوع الثاني من أكتوبر ، مسرحية تقدم لأول مرة باللغة العربية ، مترجمة مباشرة عن لغة لم يسبق أن ترجمنا عنها أي عمل أدبي ، لكاتب لم يسبق أن قرأنا له بالعربية شيئا وإن قرأت الدنيا معظم مؤلفاته لكنها شاهدنا أخيرا فيلما ممتازا عن قصة عظيمة كتبها .

أما المسرحية فهي « عطيل يعود » ، ترجمها عن اليونانية مباشرة الدكتور نعيم عطية ، الذي سبق أن ترجم عن اليونانية أشعار شمساعير اليونان الكبير « سفيرس » الذي نال جائزة نوبل في الادب منذ عامين ونشرت منذ أسبوعين للمترجم مسرحية أخرى مترجمة أيضا عن اليونانية هي « جسر آرتا » أو « الثمن الفادح » لكاتب المسرح اليوناني المعروف « ثيوتوكا » .

أما مؤلف مسرحية « عطيل يعود » فهو أكبر اديباء اليوناني « ثيوقس كازانتزاكيس » مؤلف رواية « زوربا » ، وهي الرواية التي لقيت من الرواج ما لم تلقه رواية أخرى في السنوات الأخيرة ، ومنحت جائزة أحسن كتاب ينشر في فرنسا لكاتب أجني سنة ١٩٥٤ .

وقد رشح كازانتزاكيس عام ١٩٥٦ للحصول على جائزة نوبل في الادب ، لكن الجائزة منحت في ذلك العام لصديقه الشاعر الاسباني « خوان ريمون خيمينيز » . وفي نفس العام منح جائزة السلام في فيينا ، فقد كانت حماسته للانسان ودفاعه الذي لم يهدأ له قرار عن الكفاح نحو التقدم والحضارة ، هي أكثر سمات شخصية هذا الأديب العملاق وعندما مات في أكتوبر عام ١٩٥٧ كانت شهرته قد طبقت الافاق وكازانتزاكيس درس الادب والقانون وحصل على الدكتوراه في القانون ، وقام برحلات واسعة النطاق شملت الاتحاد السوفييتي والصين واليابان ، واشتغل بالصحافة ، وترجم إلى اليونانية شيكسبير وجوته وداروين وبرجسون . وبلغ « منصب الوزارة في بلاده ، لكنه كان يفضل الانطلاق على الدوام »

كتب الرواية والشعر والمسرح ، وقد نشرت أعماله المسرحية في ثلاثة أجزاء بآثينا عام ١٩٥٥ وتضمنت على الاحص مسرحيات « سدوم وعموره » و « رئيس البنائين » و « كرسنوفر كوليس » و « بروميتيوس » و « أوديسيوس » . قد كتب « عطيل يعود » عام ١٩٣٦ على أثر ترجمته مسرحية « عطيل » لشيكسبير وأحدى مسرحيات بيراندللو ولعلها « اللعبة لترجمته التمثيل » وذلك ليقدمها المسرح الملكي الأثيني . وإذا كانت الترجمات قد فقدت ، إلا أن « عطيل يعود » بقيت بين أوراقه ولم تكتشف إلا بعد وفاته وسمحت زوجته لمجسنة « ثيا استيا » ( الوطن الجديد ) اليونانية بنشرها في عام ١٩٦٢ .

ولابد أن نذكر بالتقدير البرنامج التسالي



## الوحدة والصمت .. ومشكلة الإنسان !

المعظم هو أن يحترق الإنسان لا أن يتجمد ! «  
وتحدث نفس الفنانة عن شتاينر قائلة :  
« ... أنك شديد الارتفاع والسمو حتى أن  
أصواتنا تضعف في محاولتها الوصول إليك »  
ويجيبها شتاينر :  
« لو أنك ترىنى كما أرى نفسى ، إذن  
لعرفت اننى لا أزيد طولا عن هذا .. »  
ويشير الى طرف أصبعه .. ثم يستطرد  
قائلا :

« أحيانا يتقل على هذا الليل ، هذه  
الظلمة ، وهذا الهدوء ، أن السلام هو  
ما يدفعنى الى الخوف . ربما لاننى لا أشعر  
فيه ، أشعر أنه ليس سوى مظهر خارجى ،  
وأنه يخفى وراءه الخطر .. ما معنى أن عالم  
المستقبل سيكون رائعا ؟ أن الامر لا يحتاج  
إلا الى إشارة من مجنون لكى يحطم كل شيء  
.. علينا أن يحب أحدهما الآخر خارج الزمن  
.. متباعدين ، علينا أن نحيا متباعدين ! «  
وهكذا يخرج مارسيللو من تجربته مع  
شتاينر ، الذى يبدو آمنا واثقا مستقرا ،  
يخرج وقد ملأه الشك الذى ملا شتاينر ،  
الشك فى قيمة حضارة قد يحطمها رجل  
مجنون يجلس أمام أحد أجهزة الانذار أو إطلاق  
الصواريخ . والشك فى قيمة حضارة تحكم  
على الناس فيها ألا يحب أحدهم الآخر إلا من  
بعيد ، وأن يعيشوا منفصلين وقد أغلق كل  
منهم محارته على نفسه !  
ثم ينتحر شتاينر ، بعد أن يقتل طفليه الصغرى  
برصاص مسدسه . فى لحظة مجنونة من  
اليأس والتشاؤم حطم شتاينر - متقف روما  
الحزين - حياته وحياة طفليه .. وحطم معها  
أمل مارسيللو فى وجود شيء واحد أصيل فى  
عالمه - عالم روما - المتهاوى والمزيف ..  
ويسأله المحقق :  
« هل كان يهدده شيء ما ؟ »  
« كلا .. ليس بالطريقة التى تفهمها ..  
ربما كان خائفا من نفسه فحسب ، أو ربما  
خائفا منا جميعا ! »

مارسيللو مستروياشي



التي تصل الى روما لتشارك فى تمثيل أحد  
الافلام ، ومعها « صديقها » روبرت الذى كان  
رياضيا فى وقت ما ، وهو الآن سكير قاس  
غليظ . هما هم المصورون يحيطون بسيلفيا ،  
وما هى مرحلة جذابة ، فى المطار أولا ،  
ثم فى إحدى ردهات الفندق ، ثم ها هى  
أخيرا فى أحد ملاهى روما الليلية ، بين آثار  
الإمبراطور « كاراكلا » القديمة مع مارسيللو  
وروبرت وجميع من الاصدقاء ، ترفض عارية  
القديمين مثل ربة رومانية فاتنة ، ويرقص معها  
ممثل غريب يرتدى زيا قديما أشبه بزي أتباع  
باخوس اله الخمر فى روما القديمة .  
وما نلبك أن تكتشف أن سيلفيا فى  
حقيقتها طفلة لها جسد امرأة ناضجة ..  
تكتشف ذلك وهى تلاعب القطة الصغيرة كأنها  
تلعب بالدمية

أين يجد مارسيللو الخلاص من سطحية  
حياته ؟ فى المعجزة ؟

لقد زعم طفلان صغيران أنهما شاهدا  
السيدة العذراء عند شجرة فى الطريق وأنها  
قالت لهما أنها ستظهر ثانية فى موعد ضربه  
لهما . ومضى مارسيللو مع جموع المؤمنين  
والمرضى والمعوذين والقساوسة والمعجائز  
والصحفيين والمصورين ورجال البوليس ، مضى  
لكى يشهد هذه المعجزة المريبة تكتشف الخدعة  
فيها أمام عينيه . لقد كان الطفلان يمزحان ،  
ثم أصبحت الفكاهة فى أعين الناس معجزة  
يتشبثون بها أو يستفيدون منها أو يتاجرون  
بها .. ويسمع مارسيللو أحد القساوسة وهو  
يمس فى أذنه :  
« أنا لا أومن بهذا .. يستطيع الرب أن  
يصنع المعجزات فى أى مكان .. ومعظم  
المعجزات تقع للفقراء .. ولكنها تقع بنسبة  
واحد فى الألف .. إنما تولد المعجزة من الوحدة  
والصمت ، ولا تولد وسط فوضى مشل  
هذه . »

وبينما تنصرف الجموع تحت المطر الذى  
فاجأهم كالسيل ، تلوح فى عيني مارسيللو  
خيبة أمل مريرة ، وهو يشاهد مع ابنا عمليه  
دفن أحد المرضى ، دأست عليه الجماهير فى  
جنونها بالاقدام . أن المعجزة المصنوعة لا طعم  
لها ولا نتيجة منها سوى الفوضى والموت ..  
وطالما هو بعيد عن الوحدة والصمت ، طالما  
هو بعيد عن نفسه ، قلن يرى معجزة قط ،  
لا أمل له فيها

أىكون خلاصه فى الصداقة والثقافة والفن ؟  
ها هو مارسيللو فى بيت صديق جديد .  
شتاينر ، الكاتب الأديب الفنان ، رب الأسرة  
السعيدة التى تتكون من زوجة وطفلين ، مع  
جمع من الاصدقاء ، كلهم من المثقفين والفنانين  
الذين يبدو عليهم أنهم يحاولون أن يعيشوا  
حياتهم فى عمق  
ويتحدث مارسيللو عن نفسه وعن مرده  
بين الصحافة والادب ، فتصبح به فنانة من  
الموجودين :  
« ... لا تختار . فى الحياة كما فى الحب  
يجب على المرء أن يقع عليه الاختيار . الشيء

فيديريكو فيليني اليوم واحدا من  
يقترن بين ثلاثة هم أكبر مخرجى السينما  
الاباطلية واصحاب اتجاهها الواقعي -  
مع روسيليني ودي سيكا . وربما كان فيلم  
« المعجزة » الذى كتب فيليني له السيناريو وقام  
ببطولته مع انامانيانى هو بداية شهرته . ولكن  
فيلم « الحياة » أو « لادولشي فيتا » هو أعظم  
أعماله ، بل ويعتبر أكبر أفلام الاتجاه  
الواقعي فى إيطاليا ، ويقول النقاد انه أهم  
ما قدمته السينما منذ « ذهب مع الريح »  
وفيلم « الحياة الحلوة » لا يحكى قصة  
معينة ، وإنما يقدم مجموعة من المواقف التى  
تصور حياة صحفى شاب فى روما ، يعمل  
قليلًا ويكسب كثيرا ويعيش وسط مجتمعات  
روما الراقية والثقافة والارستوقراطية والفنية

يبدأ الفيلم بصورة تمثال هائل للسيد  
المسيح معلق بالحبال تحمله طائرة هليكوبتر  
فوق مدينة روما لكى تضعه فى مبنى  
سان بيتر . وفى طائرة هليكوبتر أخرى نرى  
« مارسيللو روبيني » بطل الفيلم الصحفى  
مع زميله المصور « بابارازو » اللذين يطيران  
وراء تمثال المسيح بحثا عن تحقيق صحفى  
جديد ومثير . وتحلق الطائرتان فوق سطح  
أحد البيوت حيث مجموعة من الفتيات  
يعرضن أجسادهن للشمس .. وينسى مارسيللو  
وزميله تمثال المسيح والتحقيق الصحفى  
للحظة قصيرة يحاولان فيها الاتفاق مع الفتيات  
على موعد للقاء ، ولكنهما يفشلان فى ذلك ،  
وتنطلق الطائرة الى روما المزدهجة

وفى الليل يلتقى مارسيللو فى أحد الملاهى  
الليلية فى شارع « فيافنتو » الذى يسهر  
حتى الصباح ، يلتقى « بمادلينا » الوارثة  
الجذيلة التى تفرض على نفسها وعلى من  
حولها رغباتها الشاذة المندفعة . كانت مادلينا  
تنتظر صديقا لم يحضر للقاءها ، فتخرج مع  
مارسيللو الى سيارتها الفاخرة ، ثم ينطلقان  
بالسيارة الى غير مكان محدد . مادلينا  
الثرية الغامضة ، تبدو قاسية متكبرة ، إلا  
أننا نتعرف على نوع من الملل يأكل أعماقها :  
« أود لو أعيش فى مدينة جديدة ،  
ولا ألتقى بأحد أبدا مرة أخرى »

ويكذب مارسيللو عليها وعلى نفسه : « أنا ،  
أنا أحب روما ، فهى كالغاية ، دافئة  
وهادئة ، يمكنك أن تختبئ فيها .. ! »  
وبينما كان مارسيللو يقضى الليل مع مادلينا  
فى بيت إحدى بنات الليل التى قابلتهما عن طريق  
الصداقة ، كانت « ايما » صديقة مارسيللو  
وحبيبتها تحاول الانتحار فى بيته . ويوصل  
مارسيللو الى البيت ليجد ايما فى غيبوبة  
على وشك الموت . فيحملها الى المستشفى ،  
وحينما تفيق يجثو مارسيللو الى جانبها  
محاولا أن يفهم السبب الذى دفعها الى  
محاولة الانتحار . ولكنها تدير وجهها الى  
الناحية الأخرى ولا ترد

ويذهب مارسيللو من المستشفى الى المطار  
لكى « يطفى » استقبال ممثلة سينمائية  
أمريكية مشهورة « سيلفيا » الشقراء الفارعة



انينا اكبرج

ولكن حياة مارسيللو لا تنتهي بموت أمه الأخير الذي كان متجسداً في صديقه القمار البائس المنتحر فيها هي الكاميرا تنقله أمام عيوننا إلى حفلة ليلية من نوع آخر . حفلة يشترك فيها كل الناس الذين يمثلون حياة مارسيللو نفسها . الحياة التي تموج بالبحث عن المال والمتعة والجنس بغير قيود تفرضها الدات أو يفرضها المجتمع . أنها حفلة أقامتها السيدة ناديا لأصدقائها وعشيقها في غيبة زوجها رجل الأعمال الذي يحقق له عمله دخلاً خيالياً . وأمام عيونها جميعاً وتحت عيونهم ، ترقص ناديا رقصه « سترتيز » تعزى فيها أمام المدعوين فتخلع ثيابها قطعة قطعة . بينما يعب مارسيللو من الخمس ويفقد سيطرته على نفسه ، ويبدأ في إثارة لا ضابط لها . . .

لقد هجر مارسيللو الصحافة ، وأصبح وكيلاً للدعاية لحساب ممثل ناشئ ، وكتب عنه في مقاله الأخير يقول : أن هذا الممثل لا يقل عبقرية عراجل ممثل عصرنا الشبان ، برادفورد ديلمان ! »

ويسأله الممثل الناشئ . . « انني أدفع لك ثلاثمائة ألف ليرة شهرياً ، فماذا تقول عني لو دفعت لك نصف مليون ؟ »

ويجيبه مارسيللو : « أقول أنك مثل مارلون براندو ! »

وينفض الحفل في فوضى شاملة ، وبينما يطفئ أحدهم الأنوار كان مارسيللو ينتزع الريش من وسائل الأريكة لينثره فوق المدعوين حتى يغمر البهو كله ، مثلما تثار أيام حياته دون نظام . ويخرجون من القللا عبر الغابة إلى البحر ليجدوا أن الصيادين قد خرجوا من صيدهم بسمكة وحشية هائلة ، عيونها ميتة مفتوحة لزجة كالزجاج ، تحمل فيهم ولكنهم لا يجدون فيها معنى معينا ، كأرواحهم مفتوحة كأعين الأحياء ، ولكنها لا ترى شيئاً ولا توحى بشيء .

\*\*\*

ويسمع مارسيللو صوتاً يناديه من الخلف ، ويستدير ليجد فتاة صغيرة ملائكية الوجه كان قد قابلها ذات مرة في مكان ما خارج روما . أنها البقية الباقية من طهارة الحياة وبراءة روح الإنسان التي يبحث عنها مارسيللو . وتناديه الفتاة ، تحاول أن تقول له شيئاً ، ولكن هدير البحر يبتلع الصوت فلا يسمعها ، ويلقى المد بأمواج البحر بينهما فلا يستطيع العبور إليها . وتشير هي إليه أشعارات لا يفهمها ، ولا تفهمها نحن

\*\*\*

وبينما تهيم الكاميرا في السماء بين السحب لكي تهبط إلى وجه « باولا » الملائكي البريء ، ثم تستدير لكي ترى الحزن كله والمرارة كلها في عيني مارسيللو وعلى شفقيه ، عاجزا عن الوصول إليها وعاجزا عن فهمها ، نقرأ كلمة النهاية

سامي خشبة





## أول امتحان للمخرج حسين كمال في السينما

## بقلم: عبد الفتاح الفيشاوي

عن الوجود... والفراع... وكان ينبغي الهروب من الالفاظ التي تؤدي المعاني المجردة... وسجل عبد العزيز فهمي انتصارا للكاميرا العربية، وحولها من آلة تسجيل إلى جزء من اجزاء الفيلم له فاعليته، وله تأثيره، ولعلها اول مرة في تاريخنا السينمائي، يتحول فيها الضوء الى عامل اساسي في ابراز الحالات النفسية... وظهر ذلك واضحا عندما فتحت كريمة مختار الشباك في الصباح... وعندما التقى كمال الشناوي وسناء جميل في الملهى بالاسكندرية... قد تكون هذه اللقطات غير واقعية... ولكن الكاميرا عبرت عنها... كما لو كانت من داخل نفس البطل... ولوحظ أن عبد العزيز فهمي خلق وحيدة ضوئية في الفيلم كله... جاءت متفاعلة مع الفكرة القائلة التي تعززها القصة...

● وحلى عزب، مهندس الديكور، سجل نجاحا في ديكور حجرة النوم ( الغابة ) وفي مشهد الحلم، حيث الممر الطويل الذي يؤدي الى الضياع... وخطوطه تنبئ عن دراسة للسيناريو... والغريب انه قدم قبل ذلك ديكورات كثيرة في افلام كثيرة كانت تقليدية... وليست على هذا المستوى من التصميم والتنفيذ...!

● ولم يعرف الناس حسين كمال الا بعد أن فاز بالجائزة الاولى عن فيلم ( العطف ) في مهرجان التلفزيون... وهذا اول فيلم يخرج به للسينما... بعد أن تسكع في فندق هيلتون كمصمم ازياء العاملين به... وحاول أن يعمل في السينما... وكانت تجربته الاولى مع يوسف شاهين... كمساعد ثالث في فيلم ( باب الحديد ) وبمساعدة رفض يوسف أن يتعاون معه...!

وحسين لم تدفعه الهواية وحدها للعمل في السينما، ولكنه درس السينما في باريس... وعاد ينتظر أكثر من ثلاث سنوات حتى أتته له الفرصة في ( المستحيل )... ورضي أن يخرجها رغم وعورة القصة، وصعوبتها، لأنه كان يريد أن يحقق نفسه، وأن يثبت أنه مخرج...

وماذا كانت النتيجة؟ أقولها بصراحة ووضوح... لقد ربحنا مخرجا له أسلوبه الذي يعتمد على الدراسة، وله شخصيته التي تستطيع أن تسيطر على كل خيوط الفيلم وفروعه بحيث تنتهي الى وحدة فنية...

وكشف لنا فيلم ( المستحيل ) عن أن المخرج حسين كمال يفكر تفكيرا سينمائيا، وأنه متمكن من لغة السينما، وأنه يعطي كل كادر أصالة درامية، وبذلك يطفر المضمون من خلال الحركة، وأنه يرفض أي ارتجال بل يسير بطريقة علمية، وبذلك انتفى الحشو تماما من الفيلم...



حسين كمال

● وكتب السيناريو مصطفى محمود ويوسف فرئيسيس، وهذه أول تجربة لهما - على ما اذكر - واشترك المؤلف في كتابة السيناريو يجعله يقاتل في سبيل الابقاء على سلامة النص... والعلاج السينمائي لاي قصة يفترض فيه التحرر من التفاصيل... بل قد يدفع الى خلق شخصيات... وإلى خلق مجال للحركة يتعمد عن النص... بشرط الحفاظ على المضمون الذي يستهدفه المؤلف. والعلاقة بين النص والسيناريو قريبة الى حد كبير... والایقاع كان متناسقا... الا في بعض المشاهد... فقد حدثت اطالة دون فائدة... في المدخل... رحلة كمال الشناوي الى البيت كانت طويلة... وكانت تمهد لشيء اخضر... ومحاولة تقديم الشخصيات في حفلة عيد الميلاد كانت ساذجة وطويلة ايضا... والمفاجأة التي جمعت بين كمال الشناوي وسناء جميل في الاسكندرية كان فيها شيء من الافتعال... والنهاية كانت باردة... وإذا استثنينا هذه الهفوات فان السيناريو تجربة جديرة بالاحترام والتقدير.

● وكتب الحوار مصطفى محمود والحوار الذي يكتب للسينما يختلف عن الحوار المكتوب للنشر... ولكن مصطفى محمود أصر على ثقل فلسفة عاربية فشرت جملا غير سينمائية على السنة ابطاله... كالحديث

فيلم ( المستحيل ) يستوجب الاهتمام... لا لانه علامة من علامات تطور السينما العربية، ولكن، لانه يتطوى على جراحة في ايجاد حلول لمشكلات مزمنة عاشتها السينما في بلادنا... فقد اعتمد على قصة لا يمكن أن تكون من قصص الاثارة او المطاردة او الاضحاك... ولكنها تعتمد على شخصيات مريضة... تفرق كلها في هوة الضياع، ولا تصل الى النهاية السعيدة التقليدية... هذه واحدة... والثانية... أن الزحام قد اختفى، ونجد انفسنا نعيش مع عدد قليل من الممثلين والممثلات... والثالثة، أن الموسيقى مؤلفة وموزعة بحيث تستوحى جو القصة على قدر الامكان... ونفس التعبير تبعده بالنسبة للديكور... والرابعة... اكتشفنا أن مدير التصوير قد قرأ النص جيدا، وتفاعل معه، وكون لنفسه رأيا واسلوبا في ترجمته... والخامسة... أن السيناريو تحول في يد المخرج الى لغة سينمائية سليمة، وتحولت السطور الى لغة سينمائية حقيقية... الاخيرة أن الممثلين والممثلات، حاولوا، في هذا التفاعل، أن يسيروا في نغمة متناسقة مع القافلة كلها...

ونخرج بحقيقة أن الوحدة الفنية في هذا الفيلم هي الانتصار الكبير على مشكلات الفيلم العربي... الزمنية... واتنا - بإمكاننا - نستطيع أن نقدم افلاما بلغة سينمائية سليمة.

● ومحمد عبد الوهاب في تأليف موسيقى ( المستحيل ) يدخل تجربة جديدة في انتاجه الفني... فقد ابتعد عن التلحين للسينما منذ سنوات...

وماذا فعل عبد الوهاب؟ اتجه عبد الوهاب الى الاسلوب الواقعي، في تفسير بعض المواقف، بل انه مهد لهذه المواقف... وجعل دقائق طبول الغابة تسبق كمال الشناوي قبل دخوله حجرة نوم سناء جميل عندما استدعته ليلا... واللحن في ذاته - لا غبار عليه - كما يقولون؟ ولكنه يعكس الصورة كاملة، بدلا من أن يصور أحاسيس البطل نفسه الذي فوجيء بالغابة! ويصل عبد الوهاب الى قمة اعجازه الفني في مشهد الحلم... إذ زاول قدرته في التشكيل الموسيقي بقلب الحان الفرح الى الحان حزن، ووضعها في اطار من الكورال... واستطاع أن ينقل بالحنان الصورة كلها الى نفوس المتفرجين في انفعال سليم...

ولكن عبد الوهاب لم يهتم باللمسات الصغيرة والسريعة التي تعطي الموسيقى علاقة الترابط مع الصور... وركز اهتمامه على المواقف الطويلة لانه اتجه الى التفسير والافهام... ودفع الإلحاح الى أن تكون وسيلة ابضاح...



# لطش أم تأليف؟!

خرجوا للصيد منذ ثلاثة أعوام ، ومعهم كلهم الأسود الصغير تقابلتهم أرض موحلة ، ظنوها صلبة ، لكنها غاصت بهم ، ولم يعرف أحد عنهم شيئاً حتى الآن . لكن عمتها تنتظرهم كل يوم عند الغروب ، فهذا موعد عودتهم ، وهي تظن أنهم سيعودون ، ولهذا تدع الشباك مفتوحاً . لانهم لا يأتون من هذا الطريق . وتنزل العمة « مسز سابلتون » فتمسك « نائل » من تأخرها ، وتخبره ان زوجها وشقيقها سيعودون حالا من رحلة الصيد ، فيتحقق الرجل من كلام الشيطانة الصغيرة .

وخلال حديث العمة معه ، تقفز متلهة الوجه ، وتوجه الى النافذة ، وهي تقول انهم في طريقهم الى المنزل ، فيقترب « نائل » من النافذة ، ليرى ثلاثة اشباح تظهر في ظلام المساء ، وخلفهم كلب صغير يتبعهم . وقد حمل كل منهم بندقيته على كتفه . ويصاب « نائل » بخوف ، يجعله يخطف عصاه ويولى هارباً . ويدخل الزوج ، مسر « سابلتون » ، ومعه الشقيقان ، يتبعهم الكلب ، فيسأل عن هذا الرجل الذي يجري ، فتخبره زوجته ، انه رجل شاذ ، لا يتكلم الا عن مرضه ، وأعضائه ، وأنه هو عندما رأهم ، وكانهم اشباح تخيف . وتزيد الفتاة ، تقول انها تظن انه قزع من الكلب ، فقد حدثها عن خوفه من الكلاب اثر حادثة وقعت في حياته

هذه هي القصة الحقيقية ، ملخصة كما كتبها « ساكي » او « ه. ه. مونرو » . اما ما فعله عبد الفنى قمر ، فانه بعد ان سمي الاشخاص بأسماء عربية ، حشي التمثيلية بكلام غريب ، اظنه لا يبقى منه الا اطالة فترة العرض فقط ، و « كله بحسابه » . ثم اخيراً ، بدلا من ان يجعل الرجل يفرع هارباً ، جعله يقابل الزوج ، ويدور بينهما حوار اكثر غرابة مما دار خلال التمثيلية التي طالت اكثر من ساعة وربع ، ثم يوافق على ان يمضي الليل عندهم ، ضيفاً ، بدلا من اللوكاندة ، بشرط ان يظلوا النافذة . واذا كان عبد الفنى قمر قد « لطش » او كتب هذه التمثيلية الطويلة كليل الحزين ، فإين كانت لجنة النصوص بالتلفزيون ، وأنا اعرف ، وارجو الا اكون مخطئاً ، انها تقرأ القصة ، قبل ان تصبح تمثيلية ثم توافق عليها .

ولماذا وافقت على هذا الحشو الفريب من الالفاظ التي لا يربطها رابط ، وقد يرد المؤلف بأنه اراد ان يعطي صورة الرجل المهزوز الاعصاب . لقد كان يكفى ان يظهر هذا خلال حديثه ، ولا يكون كله ، طيلة الساعة والربع . ثم كيف يبيع « عبد الفنى قمر » لنفسه ، ان « بلطش » القصة ، ولا يذكر اسم مؤلفها الحقيقي ؟!

اتمنى دون ان استطرد في الكلام : ان يجيب على سؤال .. هل القصة .. تأليف ، او « لطش » ؟!

حلمي سالم

قدم التلفزيون في سهرة الاربعاء قبل الماضي ، تمثيلية اسمها « شباك مفتوح » . بدأت التمثيلية بأصابع رقيقة ، ذات اظافر طويلة ، تقلب صفحات كتاب . وفي كل صفحة نقرأ أسماء الممثلين ، والمخرج ، والمشاركين في التنفيذ والاخراج ، وقبل الصفحة الأخيرة تملأ الشاشة جملة تقول ان مؤلف التمثيلية هو الممثل « عبد الفنى قمر »

ليس هذا شيئاً غريباً . ان يكون الممثل مؤلفاً ، او يكون المؤلف ممثلاً . وهذا ليس بجديد . فالمرح عرف عمالقة المؤلفين ، ممن سهروا فيه . وعاشوا حلوه ومره . عرف شيكسبير وكان ممثلاً ، ثم مؤلفاً . وعرف مولير ممثلاً ومؤلفاً ، وعرف ابنسن ممثلاً ، ومديراً ، ومؤلفاً . وعرف البير كامى ممثلاً هاوياً ، ثم عرفه مؤلفاً كبيراً . لكن كلا منهم كان يؤلف فعلاً . واذا كان شيكسبير قد أخذ عن غيره بعض موضوعات مسرحياته . ثم كتبها ، فقد عرف الناس ذلك ، وعرفناه من خلال ماكتب عنه . لكن الناس ، الذين عرفوا ، او رأوا ، او قرأوا على شاشة التلفزيون في سهرة الاربعاء قبل الماضي ، اسم « عبد الفنى قمر » كمؤلف لتمثيلية « شباك مفتوح » ، لم يعرفوا ، لان عبد الفنى قمر لم يقل لهم .. او لم يذكر لهم انه « لطش » موضوع التمثيلية بحذافيره ، ثم كتب له السيناريو ، ووضع على الشاشة ، بعد ان قام بالبطولة . كل ما فعله المؤلف الممثل ، هو ان غير أسماء الممثلين ، من أسماء اجنبية ، الى أسماء عربية . فجعل « فرامتون نائل » والقصة الحقيقية ، « عبد المتجلى عباس الدكش » في النسخة العربية . وسمى الفتاة باسم « رجاء » والمؤلف هو « عبد الفنى قمر » ، والحقيقة ان اسمه « هكتور هيو مونرو » ، وهو من كتاب اوائل هذا القرن . والذين يقرأون يصفرونه باسم « ساكي » ، وقد ولد في بورما ، وعاش في انجلترا معظم حياته ، وقضى في فرنسا عام ١٩١٥ ، وهو كاتب فكاهي

وحكاية « الشباك المفتوح » وهذا اسمها الاصلى ، اما اسمها بعد « اللطش » او التأليف الجديد فهو « شباك مفتوح » ، تقول الحكاية في الاصل طبعاً .. ان مسر « نائل » كان في زيارة اسرة « سابلتون » ، التي تعرفها زوجته ، والتي اعطته بضعة خطابات لاصداقائها في هذه النواحي من الريف حيث جاء « نائل » لقضاء بضعة ايام يهدى فيها أعصابه الريضة . فتقابلته في منزل الاسرة ، فتاة في الخامسة عشرة ، شقية ، كبنت هذه السن . فتخبره ان عمتها ستنزل حالا . و « تسرح » بالرجل المتعب ، وتسأله ان كان يعرف عمتها من قبل ، فيخبرها انه لا يعرفها ، وان هذه اول مرة سراها . وتنتهز الفتاة هذه الفرصة ، لتحكى له حكاية غريبة ، عن سبب ترك هذه النافذة مفتوحة . وتشير الى النافذة - تقول ان زوج عمتها وشقيقها الشابين ، قد

وهذه هي مؤهلات المخرج السينمائي .

ويأتى عنصر التمثيل ..

●● كمال الشناوى في دور الشاب الذي اختار له أبوه كل شيء .. ويحاول ان يهرب من السجن المفروض عليه .. الشخصية تعكس صراعا ذاتيا ، والام النفسى المبني على مشكلة يمارسها الانسان كل لحظة .. وكل يوم ، لا ينبغي ان يكون التعبير عن انفعالاتها في حركات عضوية مثل التلهد بصوت مسموع .. بل يجب ان يكون الانفعال في النظرة والحركة الضيقة للجسد .. ولكن كمال آدمى حركة الشهيق والزفير في اغلب لقطات الفيلم .. وان كان قد احتفظ بطابع البائس المأخوذ فنجح في رسم الشخصية .

●● نادية لطفي ودورها .. زوجة بديلة عن اختها .. وتجد حريتها في الانتحار .. يعطى فكرة عن عمق الشخصية ، وتركيبها المعقد ، وانطوائها ، وخلوصها من عنصر التحدى .. نراها في اللقطات الاولى تبدو كما لو كانت مدعورة .. والفرق واضح بين الانطواء والذعر .. ونادية كانت متفوقة في الحركة والانفعال خلال حلوسة الفيلم .. وفي اللحظات الصامتة .. ولكن معالم الشخصية كانت تبتعد عنها أثناء الحوار الطويل .. كما حدث مرتين في الفيلم الجديدة .. والتكوين الجمالى لناديه يجعلها أقدر على لعب الادوار التي تناسب هذا اللون ..

●● صلاح منصور .. أعطى الشخصية التي لعبها ذرات من الشر .. مع ان الشخصية اساسا لا تجعله في هذه الصورة .. اراد المؤلف منه ان يجر اغلاله وراء ظهره .. لانه اجرم ذات مرة ، واحب زوجته الاولى .. وفرض عليه ان يحترم هذا الحب ! ..

●● سناء جميل في دور المحامية المنطلقة .. التي تعاني من حريتها .. ادت الدور في انفعال سليم ، ونجحت في نقل احساسها للمتفرج . والتزمت بحدود الشخصية .. ولكن اسجل عليها ان سلوكها على مائدة الطعام في منزل كمال الشناوى لم يكن منطقيا اذ لا يعقل ان امرأة تقابل زوجها امام زوجته حتى لو كانت الزوجة مغفلة !

●● كريمة مختار .. زوجة الشاب .. اقرب نموذج بشري الى الناس .. وصورة تتكرر في حياتنا ..

●● ملك الجمل .. لم تظهر الا في لقطتين .. وعلى الرغم من سمات المسرح التي سيطرت على ادائها الا انها كانت ناضجة في التعبير





الفيس برسلي .



لست أذكر من الزميل الذي أشار إلى النجاح الساحق الذي لاقاه فيلم «سيدتي الجميلة» عن قائل أنه مادام جمهورنا يقبل الصورة على المسرح الغنائي نترك مسرحنا الغنائي نأثما الشكل المحزن ؟

سؤال معقول ، وسؤال أحب أن أتوجه به أنا : إلى الفنانة التي سبق عرضها بنجاح كبير ، مثل الأرملة سمير ومهر العروسة وأوبرا عابدة ، لا نمتنع عن تسجيل أغانيها على أسطوانات ؟

الاصوات الجميلة القوية اصوات وتيبه الحفني وأميرة كاه ويوسف صباغ وغيرها من الاصوات التي ضاعت من ذاكرتي - هل لي أعرف لماذا يسمع لها المستولو من الفن بأن تضع من ذاكرتي ؟ لماذا تلج على أجهزة الاعلام طرول النهار والليل بالاصوات العناد والأغاني العادية - وأحيانا بالاصوات القبيحة والأغاني الاقبح - ثم تحرمنا من الاستماع إلى الاصوات والأغاني سائلة الذكر ؟

وسؤال آخر سبق أن وحله مرة إلى الموسيقار عبد الوهاب وأريد أن أوجهه إليه ثانية : تترك مطربة الا ولحنك لها كمن لكثير من المطربين ، فلم لا تخلص بعنايتك اصوات تلك المذكورة اعلاه ؟ ولقد حققتين لام كلثوم نجاحا أقل ما يقال أنه رهيب ، فمن يدريك أن تحقق مثل هذا النجاح اذا - بالطريقة المناسبة - لرتيب الحفني مثلا ؟ أنا والحق من انك حققت الذروة من تلك الألحان الشرقية ، تستطيع أن تحقق ذروة مماثلة في الألحان الاوبرالية ، فلم لا تجرب ؟

ومع ذلك أرجو وأقول لك بلاش .. لعل هذه الألحان هي الأخرى - مثل الحان كيهار وفيردي - تجد طريقها إلى الاسطوانات .



# الكواكب

رئيس التحرير  
سعد الدين توفيق

المشرف الفني  
حلمي التوفيق

سكرتير التحرير  
وهيب سابا

AL KAWAKEB

No. 743 — 26 — 10 — 1965

مجلة أسبوعية فنية تصدر من  
مؤسسة دار الهلال  
١٦ شارع محمد عز العرب -  
القاهرة (تليفون ٢٠٦١)  
أسسها جرجي زيدان سنة ١٨٩٢  
أسس الكواكب سنة ١٩٤٩  
إميل زيدان وشكري زيدان

## اشتراكات الكواكب

قيمة الاشتراك السنوي " ٥٢  
عندنا " في الجمهورية العربية  
" المتحدة " ٢٠٠ قرش صاغ - في  
السودان ٢٠٠ قرش سوداني -  
في سوريا ولبنان ٢٨ ليرة - في  
بلاد اتحاد البريد العربي ٢٥  
قرشا صافيا - في الأمريكتين ١٠  
دولارات - في سائر أنحاء العالم  
٢ جنيهات استرلينية . والقيمة  
تسدد مقدما لقسم الاشتراكات  
بدار الهلال : في الجمهورية  
العربية المتحدة والسودان بحوالة  
بريدية - وفي الخارج بشيك  
مصرفي قابل الصرف في الجمهورية  
العربية المتحدة

## ثمن النسخة

قطر والبحرين ٢٠ آنة  
بنغازي ٧٠ مليما  
ليبيا طرابلس ٨٠ مليما  
الجزائر ١١٠ فرنكات  
المغرب ٩٠ فرنكا

## صورة الغلاف

محمد عبد الوهاب

تصوير : سعيد عبد الحميد



## بقلم : محمد عفيفي

### الشاشة السحرية

في إحدى سهرات التليفزيون  
فيلما رد لي شبابي ، فيلما  
كيا من تمثيل فريد أستير رابته  
شر من عشرين عاما !  
كان البعض يعترضون على  
نل هذه الافلام القديمة فانا  
م ، فكل تليفزيون محترم  
يساعد على احياء التراث !  
يشوق الى اليوم الذي  
يؤديه سهرات التليفزيون  
فلام الصامتة ، وياجلدا لومرغنت  
نا بين حين وآخر بعض الافلام  
نام !

الذين يكتبون التمثيليات الهادفة  
يفزيون يحتاجون الى دروس  
ة في الرماية لكي يتعلموا اصابة  
دقا !

يخفي عن رجل قضي سهرة مع  
الجميع للمنتوعات في التليفزيون ،  
لما انتهت احدي فقرانه هتف  
لا : حلوة ! حلوة ! حلوة وفي  
اية زاهقوا منه وسألوه :  
هي ايه اللى حلوة ؟  
اجابهم بقوله :  
نفسى !

### أحية المسرحية

ت عن الطريقة التي نهض  
ترح ، فقلت اذا لا نحاول  
ببعض العناصر المسرحية -  
حيات مثلا !

طررت الى مشاهدة احدي  
يات مرة هالية ، وذلك بعد  
رفت انها مسرحية كوميدية  
كان واجبا على أن أضحك !

لا أستطيع أن أفهم نفسية اولئك  
ناس الذين يذهبون الى المسرح  
هم راديو تراثلستور . . .

يدركون أن أصوات الممثلين سوف  
تغطي على أصوات الراديو !

### ابتسامة ساخرة

لا أحد يستطيع أن ينكر على  
السيدة ليلى طاهر جمال وجهها  
وحلاوة ابتسامتها ، ولا شك ان هذا  
هو السبب في كثرة استخدامهما في  
الاعلانات المصورة ، كأن تقف بجانب  
ثلاجة من الماركة الفلانية وهي تبسم  
أو تمسك علبة سردين من ائتاج  
الشركة الفلانية وهي تبسم ، الى  
آخر هذه الأفكار الاعلانية . وأنا  
شخصيا تستهويني أكثر من كل شيء  
فلك اللمسة الخفيفة من السخرية  
في الابتسامة المذكورة ، كأنما تريد  
السيدة أن تقول لي :

- بقى بدمتلك دى ثلاجة !! بقى  
بدمتلك ده سردين !!

### فن السذاجة

استمرار عرض فيلم " وكر  
الشیطان " لمدة ستة أسابيع  
يحزننى جدا ، وليس يخفف من  
حزنى الا أن فيلم " سيدتى الجميلة "  
قد استمر مدة مشابهة . أقول  
لنفسى الحمد لله أن عندنا كمية  
من المثقفين تضاهى ما عندنا من  
السذج !

وأرجو الا تسألنى من فهم  
المثقفون ومن هم السذج ، لا يمكن  
أن تكون ساذجا بهذه الدرجة !

### مسألة مزاج

انا لم أشهد أى فيلم من تمثيل  
الفيس بريسل ، ولكننى أشطر  
في بعض الأحيان أن أشرب بالعامية  
- اشارات الافلام المستندة بطولتها  
الى الفيس بريسل ، وليست أدري  
إذا كنت أنت من المعجبين بالفيس  
بريسلى أم لا ، أما أنا شخصيا  
فأفضل سماد حسنى !



للمحافظة على رقة المواعيد  
اشترى الساعة الرقيقة

# وست إند

- أكثر الساعات انتشاراً  
في البلاد العربية
- لا تتأثر بالماء ولا بالمغفطة
- متينة وأنيقة ودقيقة



الوكيل العام بالكويت والسعودية والأردن ..

**يعقوب يوسف البهيري**

ت: ٣١٥٥ - ص.ب: ٣٣٤ - الكويت